

MEALS DIRECT
БЕСПЛАТНЫЕ ОБЕДЫ И УЖИНЫ
 ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ И ТЕХ,
 У КОГО ЕСТЬ ПРОБЛЕМЫ СО ЗДОРОВЬЕМ,
 имеющих программу от штата Пенсильвания.
 Привезём домой свежие продукты и горячие обеды и ужины.
267-921-6458

РЕКЛАМА 31

ЖИЗНЬ

215-354-0844 • 1-888-349-8877

НЕТ ВОЙНЕ

August 3, 2022

Russian-American Newspaper "ADVERTISEMENT and LIFE"

www.adandlife.com

ИМПЕРИЯ ВКУСОВ ДЛЯ ВАШЕГО УЮТА
 Home delivered meals
ДОСТАВКА ЕДЫ НА ДОМ
 На фото Давид Гвинианидзе
ДЛЯ ЛЮДЕЙ ЗОЛОТОГО ВОЗРАСТА
 ТЕЛЕФОН: **718.200.9044**

Ольга Стоянова

Поможет вам получить программу **Waiver** и все связанные с этим сервисы
АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО

267-269-7598

АГЕНТСТВО
A-TEAM Home Care
215-598-6991
 ОБЕСПЕЧИМ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ УХОД И ПОМОЩЬ ДЛЯ ВАС И ВАШИХ БЛИЗКИХ
 the BEST 2019, the BEST 2020, the BEST 2021
Мы - лучшие!
 Каждый наш новый сотрудник получит бонус в размере более, чем **\$2,000**

Independent Home Care Agency
215-821-3078
 ГОВОРИМ ПО-РУССКИ
Вам нужна помощь? У вас проблемы со здоровьем?
 Звоните нам 24 часа 7 дней в неделю.
 Помогаем получить Waiver. Программу по уходу на дому. Мы привезём вам домой молочные продукты, горячие завтраки, обеды и ужины совершенно бесплатно!
\$600 БОНУС ПРИ УСТРОЙСТВЕ НА РАБОТУ!
 ТЕСТ НА КОВИД НЕ ВЫХОДЯ ИЗ ДОМА!
 Благодаря программе штата Пенсильвания **PAS (Personal Assistant Service)**, вы сможете ухаживать за своими родственниками и при этом получать высокую заработную плату, оплачиваемый отпуск, медицинскую страховку.
www.independenthc.com 9892 Bustleton Ave, Suite 203 Philadelphia PA 19115

Ambassador Home Care Agency
 Your Home Health Guardians
 10125 Verree Rd, Suite 300, Philadelphia, PA 19116
215.486.1080
www.ambassadorhomeagency.com

ЕСЛИ ВЫ УХАЖИВАЕТЕ ЗА СВОИМИ ПОЖИЛЫМИ РОДСТВЕННИКАМИ И ДРУЗЬЯМИ И ХОТИТЕ СДЕЛАТЬ ЭТО ВАШЕЙ РАБОТОЙ ИЛИ ПОМЕНЯТЬ АГЕНТСТВО, ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ,

У нас самые лучшие условия работы!

SIGN UP BONUS \$500
Зарплата до \$15
Сверхурочные до \$22

ОФОРМЛЯЕМ ПРОГРАММУ WAIVER АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО

Оплачиваемый отпуск, больничные, персональные дни
 Оплачиваемые праздничные дни в 1,5 раза
БЕСПЛАТНАЯ медицинская страховка ("0" deductible) и Dental Plan

ФИЗИОТЕРАПИЯ И РЕАБИЛИТАЦИЯ
 В ОФИСЕ И НА ДОМУ
Infinity of Care, Inc.
#1 CHOICE
 ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК
 Phone: **215-953-9944**
 Fax: **215-953-9943**
 2 Park Lane, Suite 104, Feasterville, PA 19053

INFINITY OF CARE, INC. Physical Therapy
 Full spectrum of Physical Therapy & Rehabilitation including:
 Work Related & Automobile Accident Injuries
215-953-9944

INSURANCE Xchange
 13032 Bustleton Ave, Unit F, Phila, PA 19116
215.764.3200
www.Insurancexchg.com
ERIC GASPARYAN

TRUCKING CO.
732.757.5343
516.901.6171

НЕОБХОДИМО ИМЕТЬ:

- Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года.
- T-Endorsement (double-triple), чистые права и знание английского языка на бытовом уровне.
- Оплата от \$1775 до \$2700 в неделю. Гарантируем годовую зарплату \$92K-\$140K
- Оплачиваемый отпуск
- Перевозим только по терминалам комплекса. Нет погрузки и выгрузки

Dedicated рейсы возможны: дома каждые выходные!!!

25 лет в бизнесе

PENNSYLVANIA DERMATOLOGY SPECIALISTS
 MEDICAL • SURGICAL • COSMETIC
215-999-SKIN (7546)
 1122 Street Road #204 Southampton PA 18966

ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА В SOUTHAMPTON

ПОЛНЫЙ СПЕКТР МЕДИЦИНСКИХ, ХИРУРГИЧЕСКИХ И КОСМЕТИЧЕСКИХ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ

Доктор говорит по-русски
 Сертифицированный врач-дерматолог, доктор медицинских наук
РОМАН БРОНФЕНБЕРНЕР
www.pennderm.com info@pennderm.com
 Принимаем Medicare и основные виды страховок Для пациентов без страховки - доступные цены

ВЫСОКАЯ ЗАРПЛАТА • БОНУСЫ • МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА • ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК**ОБЕСПЕЧИМ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ УХОД И ПОМОЩЬ
ДЛЯ ВАС И ВАШИХ БЛИЗКИХ****Мы - лучшие!**

Мы постоянно
занимаем
первые места
в категории
**Personal Care
and In-
Home Senior Care!**

НАШ ПЕРСОНАЛ ОКАЖЕТ ПРОФЕССИОНАЛЬНУЮ ПОМОЩЬ НА ДОМУ

К вашим услугам:
МЕДСЕСТРЫ
ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ
ЛОГОПЕДЫ
ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ПОМОЩНИКИ

Помогаем с оформлением документов для получения программ PAS, Waiver, Option

2 Park Lane, Suite 106
Feasterville, PA 19053

ПОЗВОНИТЕ
НАМ: **215-598-6991** 24 ЧАСА,
7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ
И вы поймете, что сделали правильный выбор

Говорим на русском, английском
и многих других языках
бывшего СССР

Каждый
наш новый сотрудник
получит бонус в размере более,
чем
\$2,000

Приглашаем на работу ННА, PCW

- Отличная медицинская страховка, включая Dental & Life insurance
- Оплачиваемый отпуск и больничные
- Оплата праздничных и сверхурочных часов
- Гибкий график работы и др. бонусы

Для тех, кто желает ухаживать
за своими родственниками,
мы предлагаем обучение
и хорошую зарплату

Зарплата наших
сотрудников выше,
чем в других агентствах!
**Высоко ценим
ваш труд!**

www.independenthc.com

Independent Home Care Agency

Вам нужна помощь? У вас проблемы со здоровьем?

Высокопрофессиональный
медицинский персонал
с большим опытом работы
окажет необходимую
квалифицированную
помощь на дому.
МЕДСЕСТРЫ
внимательнейшим образом
выслушают ваши жалобы
на состояние здоровья
и примут все необходимые
меры по их устранению:
свяжутся с лечащим врачом,
окажут помощь по

залечиванию ран, язв, псориаза, экземы.

Проведут реабилитацию на дому после операций
и лечение на дому после госпиталя.ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ с помощью комплекса упражнений
и лечебного массажа помогут в восстановлении
двигательных функций.Наши замечательные ПОМОЩНИКИ обеспечат вас
необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед,
сделают уборку, помогут с купанием.

Если в ваш дом
пришла беда
и близкий вам
человек нуждается
в уходе,
ЗВОНИТЕ НАМ!

Помогаем получить Waiver.
Программу по уходу на дому.
Мы привезём вам домой
молочные продукты, горячие
завтраки, обеды и ужины
совершенно бесплатно!



Тест на ковид на дому.

**\$600 БОНУС
ПРИ УСТРОЙСТВЕ
НА РАБОТУ!**

Благодаря программе штата Пенсильвания
PAS (Personal Assistant Service),
вы сможете ухаживать за
пожилыми родственниками,
родителями, друзьями,
нуждающимися в этом
по медицинским показателям.

КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская
страховка, включая стоматологию и зрение.

Медсестры и работники по уходу, а также Occupational
Therapists, Speech Therapists and Physical Therapists ARE WELCOME!
Предоставляем полную медицинскую страховку.

9892 Bustleton Ave, Suite 203,
Philadelphia PA 19115

215-821-3078
Говорим по-русски

absolutetherapycare
personal, professional, experienced



10125 Verree Road, Suite 100, Philadelphia, PA 19116

СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛИ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

- ◆ Диагностика и эффективное лечение заболеваний костно-мышечной и нервной систем
- ◆ Реабилитация после травм, переломов и ортопедических операций
- ◆ Реабилитация после автомобильных аварий и производственных травм
- ◆ Используем современную аппаратуру и лазерное лечение
- ◆ Применяем лечебный массаж и мануальную терапию для снятия болей и ускоренного восстановления

Наша цель - помочь вам избавиться от болей и научить контролировать симптомы болезни с помощью правильной биомеханики и упражнений

В ОФИСЕ
РАБОТАЮТ

ЛАРИСА ЛЕВИН, МРТ, ФИЗИОТЕРАПЕВТ
MARYAN KAUTA, DPT Licenced Physical Therapist
NATALIYA PONA, PTA Licenced Physical Therapist Assistant



НЕ НАДО ТЕРПЕТЬ БОЛЬ.
ПРИХОДИТЕ -
МЫ ПОМОЖЕМ!

Tel: 215-464-8900
Fax: 215-464-6046

www.absolutetherapycare.com

ДНЕВНОЙ ЦЕНТР ЗДОРОВЬЯ И ОТДЫХА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ

ДАЧА

**Дорогие Дачники!
Мы открыты.**

**С нетерпением
ждём встречи
со своими
старыми и новыми
друзьями!**

Каждый день на Даче для вас:

- ★ Великолепный, зеленый и благоустроенный парк
- ★ Здоровая и вкусная еда 3 раза в день!
- ★ Разнообразные блюда, приготовленные профессиональными поварами на Даче!
- ★ Медицинский уход, визиты врачей.
- ★ Помощь социального работника в получении слуховых аппаратов, фудстемпов и различных государственных программ.
- ★ Развлекательная программа, концерты, арт-терапия, йога, кружки по интересам.



**На Даче хорошо
и зимой и летом!**

250 Geiger Rd, Philadelphia, PA 19115

215-677-7710

ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО

ВСЕ ВИДЫ ВИЗ И ПЕТИЦИЙ



MEMBER OF
THE AMERICAN
IMMIGRATION
LAWYERS
ASSOCIATION

- Петиции на родственников
- Визы жениха/невесты
- Получение гражданства
- Получение убежища
- Петиции о прощении
- Визы для спортсменов
- Визы для выдающихся людей
- Визы для инвесторов

БЕСПЛАТНАЯ ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ

ATTORNEY AT LAW

Licensed in NY

Elena Alexeeva

275 E. Street Road, Suite 9
Feasterville, PA 19053

215-494-9289



Temkin & Associates

elena@temkinlegal.com
www.temkinlegal.com

LAW OFFICES OF ALEXANDER NARITA, LLC

Attorney-At-Law
Licensed in Pennsylvania

111 Buck Road, suite 300, unit 3
Huntingdon Valley, PA 19006

267-288-7647

Alexander.Narita@gmail.com



Александр Нарита

ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО

Воссоединение семьи,
политическое убежище,
получение гражданства

СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

Развод, раздел имущества,
опекунство, алименты,
заключение брачного договора

УГОЛОВНОЕ ПРАВО

DUI дорожные штрафы (поинты)



TRIUMPH
HOME CARE

**БОНУС
\$500.00**

ДЛЯ НОВЫХ
СОТРУДНИКОВ

Наше агентство
по уходу
за пожилыми людьми
позаботится о Вас,
Ваших родных и близких

Вы стали старше и понимаете, что уже не легко делать то, что раньше не вызывало никаких трудностей. Но жизнь идёт вперёд и вам сейчас уже требуется помощь. У вас никогда не было программы по уходу за пожилыми людьми. Обратитесь к нам, и мы поможем вам получить такую программу! Она обеспечит вам достойный, профессиональный уход и помощь.

**СЛУЖБА
УХОДА
НА ДОМУ**

Позвоните,
и Вы узнаете о нас больше

215-220-3920

2600 Philmont Ave., Suite 218A
Huntingdon Valley, PA 19006
www.TriumphHomeCare.com

Приглашаем на работу
квалифицированных Home Care Attendants
Отличная зарплата перечисляется прямо на Ваш банковский счёт!

Alpha-Beta

MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (в т.ч. электрические)
- Костыли
- «Вокеры»
- Лечебные чулки
- Протезы груди и лифчики к ним
- Памперсы, прокладки, трусы

**БЫСТРАЯ
ДОСТАВКА
ОТЛИЧНОЕ
ОБСЛУЖИВАНИЕ**

У НАС ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ:
ДИАБЕТИЧЕСКУЮ И
ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ ОБУВЬ

ПРИНИМАЕМ:

- Independence Blue Cross
- Blue Shield (PPO/HMO)
- Ameri Health
- Keystone 65 complete
- Keystone Plan East
- Bravo Senior Partner
- Health Partners
- Medicare -Medicaid

МЫ ОТКРЫТЫ:
ПН.,ЧТ.: 9AM-7PM
ВТ.,СР.,ПТ.: 9AM-5PM

Greater N.E. Medical Center,
10890 Bustleton Ave., Suite 100, Phila, PA 19116

215-676-7622



HealthSmart
Medical Center

**Полный спектр лечения
заболеваний внутренних органов**

- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, остеопороза, гипертонии, болезней сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, кожи и других заболеваний.
- Лечение климакса и нарушений менструального цикла с использованием натуральных препаратов изготовленных по индивидуальному заказу.
- «Мужское здоровье» — гормональные изменения, проблемы потенции, простаты.
- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии.
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок.
- PEMF — Pulsed Electromagnetic Field Therapy.

**Леонид
Магиденко, MD**

БОЛЕЕ 30 ЛЕТ
ПРАКТИКИ

Board Certified in Internal Medicine
Высшая врачебная квалификация в области
«Терапия — Внутренние Болезни»

Диагностика

- В центре проводятся ЭКГ, тест функции легких, ультразвук, термография.
- Анализы на дисбаланс гормонов, витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.

Медформы

- Вождение грузовиков — Certified Medical Examiner for the Commercial Truck Drivers.
- Права на вождение, формы для учебы, работы, страховок и др.

Принимаем большинство
страховок, а также пациентов
без страхового покрытия.

518 BUSTLETON PIKE, FEASTERVILLE, PA 19053

(СОСЕДНИЙ БЛОК ОТ ФОРД DEALERSHIP И ПРЯМО РЯДОМ С ЦВЕТЧНЫМ МАГАЗИНОМ BLOOM DE FLEUR)

215-464-6040

В мире

Байден опровергает рецессию в экономике США

Американская экономика переживает тяжелые времена – годовая инфляция в стране достигла максимума с 1981 года.

Однако президент страны Джо Байден заявил, что экономическая ситуация в США не позволяет говорить о рецессии в стране. Он отверг утверждения о том, что Соединенные Штаты находятся в рецессии после публикации материала правительственного отчета, который показал, что экономика сокращается второй квартал подряд. Выступая в Белом доме, Байден указал на устойчивый рост рабочих мест и восстановление производства, сказав: «Я считаю, что это не похоже на рецессию».

Разрушительное наводнение в Кентукки

Сильный дождь обрушился на восточный Кентукки и юго-западную Вирджинию в ночь со среды на утро четверга, вызвав разрушительное внезапное наводнение, которое побило по крайней мере один давний рекорд наводнения. 26 человек погибли и это не окончательная цифра пострадавших. В настоящее время спасатели занимаются поиском пропавших без вести. Прошло всего около 6 месяцев после имевших место разрушений, вызванных торнадо, прошедших по штату, и вот опять...

Река Норт-Форк Кентукки не только

превысила свой рекорд с января 1957 года, но и сокрушила его более чем на 6 футов. Это было примерно на 11 футов выше уровня наводнения. Река поднялась примерно на 18 футов за 10 часов с полуночи до 10 утра.

Американское ЦРУ уничтожило Аймана аз-Завахири, преемника бен Ладена

В Афганистане погиб лидер «Аль-Каиды» Айман аз-Завахири, удар по нему нанес американский беспилотник, операцию провело ЦРУ. «В выходные Соединенные Штаты провели контртеррористическую операцию против важной цели «Аль-Каиды» в Афганистане. Операция прошла успешно, жертв среди гражданского населения нет.

После гибели в мае 2011 года в пакистанском Абботтабаде Усамы бен Ладена он стал лидером террористической группировки. В сентябре того же года Пентагон назначил награду в \$25 млн за любую информацию, ведущую к поимке или уничтожению аз-Завахири.

Вскрываются новые подробности убийства военнопленных в Еленовке

29 июля в Еленовке погибли более 50 бойцов из полка национальной гвардии, защищавшие до последней возможности Азовсталь в городе Мариуполе.

Россия обвиняет ВСУ, что это дело рук Украины (с помощью полученных от США хаймарсов, якобы во избежание того, что-

бы военнопленные не раскрыли какие-то секреты).

Украина призывает ООН и Красный крест расследовать это варварское преступление и разобраться в истинной причине их гибели.

Однако, в Красном кресте заявили, что все реальные попытки получить доступ в сгоревшую тюрьму, где погибли пленные, пока не увенчались успехом, хотя представители России утверждают, что намереваются это сделать. А между тем, промедление в этой ситуации не свидетельствует в пользу российской версии. Как утверждают украинские правозащитники – любые театральные декорации за это время можно успеть подготовить. Да и снимки, полученные со спутников, говорят о том, что крыша на бараче с пленными сложилась пополам и это свидетельствует, скорее всего, что это было не попадание разрушающего снаряда снаружи, а некое действие изнутри, похоже, люди были просто сожжены. И странно, ни один сотрудник тюрьмы не пострадал, а погибли именно те пленные, имена которых были зарегистрированы службами Красного креста при их сдаче в плен. Именно их за пару дней до гибели перевели в этот барак.

Одобрено строительство защитной стены на границе с Мексикой.

После многочисленных жалоб и протестов со стороны южных штатов, а также представителей городских властей Нью-Йорка и Вашингтона,

Байден одобрил строительство «стены

Трампа» на границе с Мексикой.

Только за последние 2 недели в Нью-Йорк прибыло более 2.500 мигрантов.

Примерно такая же картина наблюдалась и в Вашингтоне.

Туда незаконные представители эмиграции прибывали автобусами, направленными из южных штатов, изнемогающих от бремени колоссального наплыва мигрантов.

План строительства стены предусматривает в первую очередь возведение четырех защитных участков в штате Аризона. Именно этот район являлся прекрасным коридором для проникновения нелегальных эмигрантов в страну.

Посещение Тайваня спикером Нэнси Пелоси

Власти Китая пришли в ярость по поводу визита спикера Палаты представителей Конгресса США Нэнси Пелоси Тайваня и предупредили Вашингтон о серьезных последствиях в этом случае. Пекин считает Тайвань территорией Китая, хотя формально не контролирует остров и его правительство. Госдепартамент США объявил, что политика США в отношении Тайваня остается неизменной. Несмотря на отсутствие официальных дипломатических связей, Вашингтон поддерживает «прочные неофициальные отношения» с Тайванем и оказывает ему военно-техническую помощь. При этом США не признают Тайвань независимым государством. Президент Байден и военное руководство США считают посещение Тайваня в такой ситуации нецелесообразным и решение Пелоси – ее личным делом.

Materials published in our newspaper do not necessarily reflect the views of the paper or the publisher. Each author is personally responsible for libel or any damage caused by articles appearing in the newspaper. Vital Connections is not responsible for the content of advertising. The design, images, original articles and layout are the properties of Vital Connections. Unauthorized use is a violation of copyright laws of the United States.

РЕКЛАМА и ЖИЗНЬ
www.adandlife.com
ИНФОРМАЦИОННО-РЕКЛАМНАЯ ГАЗЕТА
PUBLISHER -VITAL CONNECTIONS INC.

Издатель
Виталий Рахман
Менеджер
Ирина Вольская
Редактор
Владимир Крастошевский
Дизайнер
Эмма Рабиза

1051 County Line Rd., Unit 112
Huntingdon Valley, PA 19006
215-354-0844 * 215-354-0842
215-240-4396 * 1-888-349-8877
Fax: 215-354-1323
e-mail: vc.inc@aol.com

Дизайн и текст реклам, подготовленных Vital Connections, являются собственностью компании и перепечатке не подлежат.

За содержание рекламных материалов и объявлений редакция ответственности не несет. Использование материалов редакции без разрешения преследуется законом.

К сведению авторов статей и писем: редакция принимает к рассмотрению материалы, набранные на компьютере и отправленные по e-mail.

Редакция не вступает в переписку, рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются. Редакция не несет ответственности за содержание статей и не всегда разделяет мнение авторов.

Новости Пенсильвании

◆ Больницы Филадельфии входят в число лучших в стране

Группа больниц Филадельфии были признаны лучшими в стране по определенным направлениям. Больницы Пенсильванского университета — Penn Presbyterian входит в список 13 лучших больниц страны. Она также заняла 8-е место в стране по онкологическим заболеваниям, 17-е место по кардиологии и кардиохирургии, 23-е место по диабету и эндокринологии, 11-е место по уху, носу и горлу, 15-е место по гастроэнтерологии и хирургии желудочно-кишечного тракта, 17-е место по гериатрии, 15-е место по неврологии и нейрохирургии, 8-е место по пульмонологии и хирургии легких и 21-е место по урологии. Некоторые больницы под эгидой больницы Томаса Джефферсона, также получили высокие оценки за определенные виды специализированной помощи. Больница Wills Eye Hospital заняла 2-е место в рейтинге лучших офтальмологических больниц. Rothman Orthopedics заняла 7-е место.

◆ Школьный совет Central Bucks принимает решение, которое может привести к запрету некоторых книг

Протестующие хотели, чтобы политика отбора книг была отклонена. Центрального Бакса принял ее со счетом 6–3. Теперь это означает, что округ будет определять, какие книги учащиеся могут читать. Этот школьный округ, третий по величине в Пенсильвании, вскоре может определить, какие книги могут читать учащиеся. В округе учатся 18 000 учащихся в 23 школах. Предлагаемая политика ограничит возможности учащихся выби-

рать книги из библиотеки и навязывает взгляды всему сообществу. Политика является простой цензурой. Школьные библиотеки существуют для того, чтобы подготовить учащихся к критическому мышлению и гражданской активности — предлагаемые правила Совета CBDSD, о которых идет речь, нарушают права учащихся, закрепленные в Первой поправке, и лишают их свободы исследовать окружающий мир. По этим и другим причинам, изложенным в открытых письмах ELC Правлению в мае и июне 2022 года, ELC призывает Школьный совет и округ соблюдать свои четкие юридические обязательства в соответствии с федеральным законодательством и законами штата, включая защиту и права, гарантированные Первой поправкой Конституции.

◆ В Филадельфии состоится Wrestlemania 40 на Lincoln Financial Field

Wrestlemania 40 пройдет в Lincoln Financial Field в 2024 году. Двухдневное мероприятие пройдет 6 и 7 апреля. Мэр Филадельфии Джим Кенни заявил в своем релизе: «Недельное мероприятие может привлечь внимание всего мира к нашему великому городу, а также окажет большое влияние на нашу местную экономику». Совокупный экономический эффект WrestleMania составит более 1,25 миллиарда долларов. «От имени WWE мы очень рады вернуть WrestleMania в Город братской любви», — сказал исполнительный вице-президент WWE по специальным мероприятиям Джон Сабур.

◆ Женщина спасла ребенка в NE Филадельфии

Женщина по дороге на работу увидела

мужчину, держащего ребенка над эстакадой на шоссе I-95. Ужасная ситуация произошла в четверг возле съезда с Коттман-авеню на северо-востоке Филадельфии.

Кристин Кинг увидела на I-95, как мужчина подрался с женщиной, а затем перекинул через эстакаду ребенка. Она нажала на тормоза, оставила машину возле Коттман-авеню на шоссе и побежала к паре. Она попросила мужчину отдать ребенка, но он оттолкнул ее и велел отступить от него и отойти от него и его ребенка. Когда женщина попросила отпустить ребенка, мать ребенка вдруг каким-то образом выхватила пистолет из кармана мужчины. Этот смелый поступок спас им всем жизнь. После борьбы полиция смогла забрать ребенка. Мужчина взят под стражу. Полиция штата Пенсильвания расследует инцидент.

◆ Владельцы бизнесов борются за выживание

Сегодня цены на еду и бензин, повседневные товары и услуги стоят намного дороже. Помимо роста цен, американцы имеют дело с более высокими процентными ставками, из-за которых брать деньги в займы становится тоже дороже. Владельцы бизнесов рассказывают, с каким трудом они сводят концы с концами. Нынешняя экономическая ситуация заставляет владельцев бизнесов принимать жесткие решения — повышать цены или сокращать штат сотрудников, т. к. во-первых, подорожали продукты, в том числе хлеб, впервые с 2017 года и стоимость поставок выросла. Малый бизнес страдает больше всего, поскольку все больше людей предпочитают оставаться дома и экономить.

Иммиграционная политика Байдена обогащает преступные синдикаты

Картели и койоты (проводники нелегалов через границу) зарабатывают \$13 млрд. в год, поставляя экономических мигрантов для работы в США. Такая возможность предоставляется им благодаря «гостеприимным» пограничным службам Джо Байдена. Нынешний доход этих картелей в 26 раз больше тех \$500 млн., которые они зарабатывали при администрации Дональда Трампа. Эта информация приведена в статье в New York Times. Но главная новость была практически погребена в четырнадцатом абзаце статьи:

«В течение многих лет койоты платили картелям налог за перемещение мигрантов через контролируемую ими территорию вдоль границы, а картели в это же время занимались своим традиционным бизнесом — контрабандой наркотиков, что было гораздо выгоднее. При этом доходы от продажи наркотиков не включены в упомянутые \$13 млрд. Огромное количество людей, стремящихся пересечь границу, сделало незаконную миграцию исключительно привлекательным источником дохода для картелей, которые имеют команды, специализирующиеся на логистике, транспортировке, контроле, точках сбыта и бухгалтерском учете — все это поддерживает индустрию, доходы которой растут непомерно».

С января 2021 г. либеральная иммиграционная политика Байдена позволила пересечь границу примерно 1,7 млн. мигрантов. Заместители Байдена и, прежде всего, начальник пограничной службы Alejandro Mayorkas, выступающий за миграцию, делают все, чтобы граница оставалась незащищенной. Политика открытых границ привела к тому, что погибло рекордное число мигрантов, пытающихся попасть в страну; среди погибших было много детей; многие мигранты были изнасилованы.

Массовая волна иностранных рабочих позволяет инвесторам снижать заработную плату американцев, повышать цены на жилье и минимизировать инвестиции в оборудование. Наплыв дешевой рабочей силы также воссоздает детский труд, который был практически ликвидирован в 1930-е гг. Так, например, труд несовершеннолетних использовался в Алабаме — на предприятии, принадлежащем компании Hyundai, и на заводе в Люверне (Luverne).

Несмотря на то, что лидеры Республиканской партии критикуют Байдена за пограничный хаос и гибель многих мигрантов, они до сих пор избегают критики экономической стратегии, лежащей в основе проиммигрантской политики правительства. Примерно с 1990 г. наш истеблишмент привлёк десятки миллионов легальных и нелегальных мигрантов плюс рабочих по временным визам из бедных стран. Эта федеральная экономическая политика «Миграции дешевой рабочей силы» (Extraction Migration) подорвала свободный рынок в США и затруднила жизнь простым американцам. Такая миграция также замедлила инновации и снизила производительность труда американцев, отчасти потому, что она позволяет работодателям повышать цены на акции, используя дешевую рабочую силу вместо внедрения новых технологий. Экономика, построенная на миграции, также уменьшает политическое влияние американцев на элиту, отталкивает молодежь и радикализи-

рует американскую демократическую гражданскую культуру.

Экономическая политика поддерживается прогрессистами, которые хотят превратить США в управляемую прогрессистами империю конкурирующих, враждующих группировок. Экономическая стратегия прогрессистов, которая фактически сродни колониализму, убивает многих мигрантов. Она эксплуатирует бедных иностранцев и разрушает их семьи. Сторонники миграции, поддерживаемые бизнесом, скрывают такую экономическую политику за благородно звучащими объяснениями. Например, прогрессисты утверждают, что США — «страна иммигрантов», что миграция полезна для мигрантов, и что государство должно обновляться за счет обновления населения. Опросы показывают, что общество приветствует некоторую иммиграцию, но они также показывают глубокую и широкую оппозицию миграции рабочей силы и притоку временных контрактных работников на профессии, в которых заинтересованы молодые квалифицированные выпускники американских вузов. Эта оппозиция растет, она выступает против истеблишмента и получает поддержку самых различных групп и слоев общества.

Neil Munro, Breitbart.
Перевод Эльзы Герштейн

Когда вести переговоры

Глава МИД Украины Дмитрий Кулеба заявил, что у некоторых партнеров Киева начался «зуд» на тему переговоров с Москвой, поскольку приближается зима. По словам министра, некоторые западные партнеры начали активно предлагать Украине начать мирные переговоры с российской стороной. «Мы продолжаем очень спокойно объяснять им, почему их надежда на конструктивную позицию России не соответствует действительности», — добавил Кулеба. Также глава МИД заявил, что Киев не видит сигналов, которые бы говорили о том, что Москва хочет вести переговоры. Ранее Кулеба заявил, что республика будет вести переговоры с Россией только «после ее поражения» на поле боя, иные условия для страны неприемлемы. «Никаких переговоров о мире по состоянию на сейчас нет по вине российской стороны, и никто на эту тему не встречается», — заявил он.

Lenta.ru

Очередное пресупление путинской орды

В ночь на 29 июля на территории бывшей исправительной колонии в Еленовке на временно оккупированной территории Донецкой области разгорелся пожар. В результате погибли более 50 украинских военных, находящихся в плену.

Подозрительно то, что ни один работник колонии или российский военный не пострадал. После взрыва Россия обвинила Украину в обстреле исправительной колонии с использованием американского оружия. Имеющиеся фото и видеосвидетельства говорят о том, что пожар был организован изнутри здания, т.е. это был очередной российский теракт. Служба безопасности Украины, ВСУ, Главное Управление разведки Минобороны и уполномоченный ВРУ по правам человека официально отреагировали на циничное убийство в колонии города Еленовка. В связи с этим вышеуказанные организации требуют от ООН и Международного комитета Красного Креста, высту-

павших гарантами жизни и здоровья украинских военнопленных, немедленно отреагировать на террористический акт, совершенный Российской Федерацией. Среди требований — немедленная поездка представителей Организации Объединенных Наций, Международного комитета Красного Креста на территорию колонии в поселок Еленовка на временно оккупированной территории Донецкой области с целью инспекционной миссии.

Альтернативная точка зрения

Отставной офицер разведки морской пехоты США Скотт Риттер в эфире YouTube-канала оправдал президента России Владимира Путина, заявив, что в кризисе виноват американский лидер Джо Байден. По его словам, Соединенные Штаты ведут себя как избалованная сверхдержава, пытаясь заставить весь мир действовать по своим правилам и навязать свою волю не только Москве и Киеву, но и Европе в целом. Риттер напомнил, что существуют не только американцы, но и другие люди со своими интересами и правами. Он добавил, что президент США пытается возложить вину на российского коллегу Владимира Путина за происходящее. «Это не так. Виноват Джо Байден», — заключил разведчик. Ранее Риттер заявил, что России удалось одержать политическую, экономическую и военную победы над Западом. Военный подчеркнул, что Москва побеждает на всех фронтах.

Мнение редактора.

Интересно то, что Скотта Риттера в Америке не арестуют и не посадят в тюрьму за его «очень альтернативное» мнение. В России депутата местного совета посадили на 7 лет за то, что он назвал войну войной.

Протестуют голландские фермеры

В ходе эскалации действий, принятых в знак протеста против планов правительства закрыть обширные участки сельскохозяйственных угодий, голландские фермеры начали сбрасывать навоз на трассы, проходящие через Нидерланды. Муниципальные службы были вынуждены в спешке разгребать десятки дорожных завалов, состоящих из навоза, сена, шин и других отходов, наваленных на дороги сторонниками движения протеста голландских фермеров против глобалистского правительства премьер-министра Марка Рютте, пытающегося ввести драконовские правила ЕС по азотным удобрениям, которые могут привести к исчезновению до 30 процентов ферм в стране.

Протесты фермеров вызваны попыткой правительства Марка Рютте реализовать радикальные планы по сокращению выбросов азота от животноводства наполовину к 2030 году, чтобы достичь целей, изложенных в плане Европейского Союза «Natura 2000». Правительство Рютте заявило, что для достижения этих целей некоторым фермам потребуется сократить свои выбросы на 95 процентов и что 30 процентов сельскохозяйственных угодий страны должны быть полностью закрыты, несмотря на развивающийся продовольственный кризис в результате войны в Украине.

Выступая для Breitbart News Daily, голландский политический обозреватель Ева Влаардингербрук сказала, что ее страна и Канада используется в качестве испытательных полигонов для «Великой перезагрузки» Всемирного

экономического форума глобалистов.

Влаардингербрук сказала, что, взяв власть над поставками продовольствия, правительства смогут иметь «полный контроль» над жизнями людей, «если они смогут диктовать, что и когда можно или нельзя есть», отметив, что «войны начались и из-за меньшего».

Kurt Zindulka, Breitbart

Технология проверки на лояльность коммунистической партии

Китайские исследователи недавно разработали технологию искусственного интеллекта, который может оценить лояльность китайских чиновников к правящей коммунистической партии. Эта технология может стать инструментом антикоррупционной кампании Пекина для дальнейшего мониторинга и чистки «коррумпированных» членов партии, что свидетельствует о растущем страхе руководства партии потерять власть.

За последние 10 лет более 4,7 млн. партийных чиновников всех уровней попали под следствие и подверглись различным формам дисциплинарного наказания или судебного преследования, согласно данным, опубликованным месяцем ранее высшим китайским органом контроля — Центральной комиссией по проверке дисциплины. Антикоррупционная кампания началась в ноябре 2012 года, когда Си Цзиньпин, генеральный секретарь Коммунистической партии Китая, пришёл к власти. «Политическая коррупция — это самая большая коррупция. Некоторые коррумпированные элементы сформировали группы интересов в надежде „украсть власть у партии и государства“, — сообщает государственное СМИ «Синьхуа».

Лиз Трасс — вероятный премьер-министр Великобритании

Глава британского МИДа Лиз Трасс заявила, что в случае избрания ее премьер-министром, первый звонок на этом посту она сделает президенту Украины Владимиру Зеленскому с выражением поддержки. «Мое послание ему будет очень ясным: Великобритания сделает все, что может, чтобы помочь Украине выиграть битву за ее будущее», — заявила она. Трасс пообещала и в дальнейшем тесно сотрудничать с союзниками Лондона для полного обеспечения Киева необходимым вооружением и оснащением. По ее словам, война в Украине далека от завершения и сейчас не время рассуждать об уступках и компромиссах президенту РФ. Также она заявила о намерении ввести новые санкции против России. Трасс заявила, что она может координировать международные усилия при восстановлении Украины в рамках плана Маршалла. «Как премьер-министр я сделаю так, что Великобритания будет выделяться на мировой арене. Мы будем сдерживать авторитарных лидеров и потенциальных агрессоров при помощи смелости наших убеждений», — написала она. Известно, что Трасс лидирует в опросах общественного мнения среди членов Консервативной партии, которые должны решить, кто станет новым премьер-министром Великобритании. Напомним, во время первых теледебатов претенденты на должность премьер-министра Британии Риши Сунак и Лиз Трасс поспорили из-за своих видений будущего британской экономики. Ранее Трасс заявила, что Великобритания выступает за конфискацию попавших под санкции российских активов в пользу Украины.

ALLTOWN PHARMACY АПТЕКА

НАТУРАЛЬНЫЕ
И ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ
ПРЕПАРАТЫ

РУССКИЕ И
АМЕРИКАНСКИЕ ЛЕКАРСТВА,
ТРАВЫ, КРЕМЫ

Western Union:

- Оплата счетов
- Money order
- Денежные переводы

ОТКРЫТКИ И
ТЕЛЕФОННЫЕ КАРТОЧКИ



215-354-9440

Fax: 215-354-9118

1137 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

БЕСПЛАТНАЯ
ДОСТАВКА
НА ДОМ

БОЛЕЗНИ НОГ



ДОКТОР
ГЕННАДИЙ
ЛИНЕЦКИЙ

ВЫПУСКНИК
TEMPLE УНИВЕРСИТЕТА

- ♦ Вросшие и грибовые ногти
- ♦ Деформированные косточки
- ♦ Артриты ног
- ♦ Пяточные шпоры
- ♦ Кожные заболевания ног
- ♦ Болезненные мозоли
- ♦ Плоскостопие
- ♦ Воспалённые вены
- ♦ Варикозные вены и отёки ног
- ♦ Артритные боли

ДОКТОР ДЕЛАЕТ
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ

ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ
ОБУВЬ



ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,
МЕДИКЕЙД (ACCESS),
И ДР. СТРАХОВКИ

ЗВОНИТЕ

215-333-9941

О «СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ СТРЕМЛЕНИЯХ»

Полемические заметки

В 99% случаев темы мне подсказывает жизнь. Но иногда письма читателей вызывают столько «мыслей по поводу», что хочется ответить не тремя-четырьмя строчками. На один из моих блогов я получил комментарий от читателя J. P. из Израиля. Приведу его с небольшими сокращениями.

«Современное общество сильно отличается от общества до первой половины 20-го века. Все меньше малых предприятий, все больше корпораций. Все меньше предпринимателей, все больше работников по найму. А у наемного работника, как ни крути, более социалистическое мышление. Источник дохода у предпринимателя — клиент, у работника по найму — его босс. Любить его работнику зачастую не за что. Если случится социализм, предприниматель потеряет все и сразу, а наемный работник первое время и не заметит ничего. Многим приятнее работать на абстрактное государство, а не на конкретного человека, которого, к тому же они, возможно и не любят. Человек, который большую часть жизни проработал в корпорации и уволен оттуда, не сможет открыть свое дело и вряд ли найдет работу. Все это порождает социалистические стремления и желание социальной защищенности. Эти идеи все больше набирают популярность в современном обществе, и думаю, тенденция продолжится и в дальнейшем».

М-да, перспектива... Я жил при ре-

альном социализме, и как-то не горю желанием снова его увидеть, ни со зверским, ни с человеческим лицом. На самом деле, все сложно, но не безнадежно. Тезис, будто крупных корпораций становится все больше, а людей, работающих на себя, все меньше, неверен. Просто гиганты у всех на виду и на слуху, но количество малых предприятий в сфере обслуживания и венчурных фирм в области высоких технологий не падает, а растет. Среди миллионеров неуклонно снижается процент классических капиталистов и увеличивается доля финансовых гуру, создателей инноваций, высококлассных компьютерщиков, звезд шоу-бизнеса, которые никого не «эксплуатируют», не имеют или почти не имеют дела с материальными предметами, а извлекают богатство из собственных голов.

В самих крупных корпорациях все больше творческих сотрудников, которые работают дома, создавая интеллектуальный продукт, и босса почти не видят. Боссы для них — заказчики, но не начальники в привычном смысле слова.

Годовой доход корпорации «Майкрософт» с 20 тысячами сотрудников превышает ВВП Эфиопии с населением в 35 миллионов. Но и это не все: по словам Билла Гейтса, среди этих 20 тысяч есть примерно двадцать человек, без которых «Майкрософт» не был бы «Майкрософтом». Понятно, что такие люди всегда на коне, любая компания оторвет их с руками, не столько они зависят от «Майкрософта», сколько «Майкрософт» от них.

Мы наблюдаем не закат, а невиданный в истории расцвет экономического

индивидуализма. На смену аристократии наследственных привилегий в свое время пришла аристократия лидерства. Форд и Крупп были промышленными маршалами, главным условием успеха являлась способность руководить большими коллективами. Сейчас мы вступаем в эру аристократии творчества и интеллекта. Противостоит ей некреативное большинство. У этих людей может быть университетское образование и квалификация, они могут быть трудолюбивы, прилежны и амбициозны. Их беда в том, что они умеют и хотят делать только то, чему их научили, а в современном обществе превыше всего ценится способность создавать новое и делать то, чего никто другой не сделает.

По мере развития цивилизации неравенство не сглаживается, а растет. Это в первобытном племени или патриархальной деревне все, более или менее, равны.

Новое неравенство жестче старого. При феодализме энергичный человек из низов иногда мог сломать сословные перегородки, так как причины неравенства лежали вовне, в обществе и его законах. Сегодня никто никому не запрещает придумать Windows или Гарри Поттера, да не каждому дано, а выше своих способностей не прыгнешь. Некреативные люди заменимы, как винтики, и в результате экономически уязвимы. Их зарплаты растут медленно, с ними мало считаются, во время кризиса легко расстаются. Человеку, который годами исправно ходил «в присутствии», добросовестно выполнял строго очерченные функциональные обязанности, действительно сложно слезть с этой иглы. Неудивительно, что среди них «набирают популярность социалистические стремления».

Основатель социальной психологии Гюстав Лебон еще в конце XIX века писал, что, если лишить Францию пятидесяти лучших предпринимателей, пятидесяти лучших ученых и пятидесяти лучших писателей, актеров и художников, нация окажется обезглавленной, это будет уже не Франция. А если в одночасье куда-то исчезнут 150 тысяч крестьян и слуг, не случится ничего, за исключением того, что их будет по-человечески жалко.

Первобытное племя охотилось сообща, но мысль посадить в землю зерна и приручить собаку первой пришла какому-то индивиду. Главный стимул раскрывать свои таланты — неравенство, главный мотор цивилизации — выдающиеся личности. Массы воплощают их идеи и создают им условия для работы. Советские нравоучительные сентенции вроде: «Я — последняя буква в алфавите» и «Если ты плюнешь в коллектив, он утратится, если коллектив плюнет в тебя, ты утонешь» — злобный и опасный вздор. На этом СССР и погиб.

Конечно, обидно, когда работаешь-работает, а кто-то все равно живет лучше. Но единственный разумный выход — попробовать стать более креативным и предприимчивым, не довольствоваться тем, что имеешь, а не вводить социализм. Если «наемный работник» и не заметит его прихода, как пишет J. P., то именно это «первое время». Поплывем за этой сладкогласной химерой — скоро все нищими станем.

Артём Кречетников

ИСТОРИЯ КАРЬЕРНОГО РОСТА ОДНОЙ АМЕРИКАНСКОЙ АДМИРАЛЬШИ

14 июля госчиновницы правительства Байдена, трансгендер-адмирал США Рейчел Левин и гендерфлюид* (см. сноску), зампомощник министра ядерной энергетики США Сэм Бринтон, в качестве официальных лиц посетили вечерний прием во французском посольстве в Вашингтоне, где в тот день проходило празднование Дня Взятия Бастилии. Их визит и был запечатлен на совместной фотографии. Как видите, парадный вид «сладкой парочки» вполне соответствовал статусу главного



национального праздника Франции. Невзирая на это, отзывы на этот совместный снимок во французских пабликах — чуть не сплошь отрицательные, и, даже, оскорбительные: «Итак, во-первых, у них слабоумный президент, а во-вторых, шути на ключевых государственных должностях... страшно подумать, чем это может закончиться, когда речь идет о ведущей ядерной державе мира».

Странно. Ведь один взгляд, ну хоть, на Сэма Бринтона не может не радовать глаз: аккуратная головка, элегантная бижутерия, умеренное мини, открывающее прелестные ножки... Ножки просто по Бабелю: «посмотрите на этого господинчика: у него ножки, как у куколки, я задумала бы такие ножки». Короче, любой американский налогоплательщик, уж за что, за что, а за свою передовую ядерную энергетику до следующих президентских выборов может быть спокоен.

Про четырех-звездную адмиральшу офицерского корпуса Службы общественного здравоохранения США, Рэйчел Левин, можно рассказывать много и смачно, но мы ограничимся лишь штрихами ее биографии и феноменального карьерного роста. Опустим голубенькое детство и розоватое отрочество Ричарда Левина, родившегося в штате Массачусетс в 1957-м году в еврейской семье, где папа, как полагают, был юристом. Ричард учился «на врача», работал по специальности «подростковая медицина, женился, родил двух детей. Но все это время «внутри него была пустота — чувство, которое он научился игнорировать несколько десятилетий назад, будучи ребенком и учеником школы для мальчиков под Бостоном», — признавалась в 2016 году в интервью WP уже не Роберт, а Рэйчел Левин. В том же интервью она поведала читателям о трудных этапах своего перевоплощения из Ричарда в Рэйчел.

С 2000 года Ричард начал носить длинные волосы и посещать психотерапевта, а в 2011-м — прямо по Ильфу — окончательно «порвал с сословием мужчин и попросил считать его женщиной». Жена, с которой Рэйчел развелась, дети, и мама — продолжали любить ее, «такой как она есть». «USA Today» объявила Рэйчел «женщиной года». Так что, на личном фронте все складывалось неплохо. А на карьерном... Там, после «выхода из клозета» в новом качестве «женщины-трансгендера» просто зашкаливало от успеха. Ну, как в анекдоте про покер, «и тут ему такая пруха пошла». Дальнейший рост карьеры Рэйчел Левин математически описывается экспоненциальной функцией.

— 2015-й — Главный Врач Пенсильвании, первый трансгендер

на этой высокой должности.

— 2017-й — Министр Здравоохранения Пенсильвании — первый трансгендер на этой еще более высокой должности.

— 2021-й, февраль — помощник Министра Здравоохранения Америки, утвержденный Сенатом США, и, разумеется, первый трансгендер на этой очень очень высокой должности.

— 2021-й, 19 октября — в Офицерском корпусе службы общественного здравоохранения США ей, не служившей в армии, присвоено высшее воинское звание — ранг четырехзвездного адмирала. Эта структура считается одним из родов войск США, что делает Рэйчел Левин первым трансгендером, получившим столь высокое воинское звание в любой из силовых структур страны. Кроме того, в «медицинских» войсках Левин стала первой женщиной-офицером с четырьмя звездами. В этом статусе Левин возглавляет команду из 6 тыс. офицеров корпуса службы общественного здравоохранения. Они отвечают за реагирование системы здравоохранения США на масштабные кризисы, начиная от пандемии коронавируса до стихийных бедствий, включая последствия наводнений и ураганов.

Если бы мне довелось писать биографию Рэйчел Левин, эпиграфом к ней я взяла бы фразу из все того же интервью WP 2016-года: «Переход от одного гендера к другому, особенно когда тебе за 50 — это вызов. Но оно того очень стоило». А перед тем, как поставить последнюю точку, выразила бы благодарность Президенту Байдену за сохранение жизни женщины, в чьих надежных руках находится безопасность американских граждан в самых экстремальных ситуациях. Ведь, если бы во время своего недавнего визита в Саудовскую Аравию он взял с собой Рэйчел Левин, от нее остались бы одни звездочки на погонах. В этой отсталой арабской стране не признают женщин-адмиралов.

* — *Чтобы осознать, как глубоко мы, допотопные натуралы, отстали от динамически развивающихся ценностей Западного Мира, достаточно прочитать небольшой экскурс, трактующий термин «гендерфлюид»:*

...один гендерфлюидный человек может в одни моменты ощущать себя «строго мужчиной», а в другие — ощущать себя андрогинно, но при этом никогда не ощущать себя женщиной. Другой гендерфлюидный человек может в основном проживать свой гендер как женский, но в некоторые моменты

ощущать себя более маскулинно, а в иные — вовсе не ощущать никакой гендерной идентичности, или ощущать какую-то свою, сугубо индивидуальную «гендерность», которую невозможно описать через призму «женского» или «мужского». (из Yandex информация, если что).

Вот теперь, будучи посвященными во все волнующие детали жизни гендерфлюидного индивидуума, мы понимаем, почему в Вики именуют Сэма не «она», и не «он», а «они». Теперь, и самый неутонченный из нас поймет, что в день главного национального праздника французов Сэм Бринтон на всю свою яйцевидную голову ощущал себя мужчиной, а начиная с шеи — женщиной. Да еще какой.

При вхождении в президентскую должность Байден много чего обещал американцам, но лишь одно свое обещание, создать самую инклюзивную администрацию в истории США, он не просто выполнил, а с лихвой перевыполнил. Теперь уже совсем пунктиром об остальных трех ЛГБТ+ назначениях Байдена:

— Министр транспорта Пит Буттиджич — первый открытый гей, назначенный на пост министра в кабинете президента США. В 2018 году он официально вступил в брак с партнером Чейстеном Глезманом, школьным учителем из Мичигана. Вскоре после вступления в должность он ушел в длительный декретный отпуск, поскольку у них с учителем из Мичигана народилось к тому времени двое деточек. Срыв цепочек транспортных поставок, имевший место из-за затора судов в порту Лос-Анжелеса и приведший к пустым полкам в супермаркетах многих американских городов, не заставил счастливого отца вернуться из оплачиваемого отпуска. «Первые месяцы жизни ребенка самые главные в дальнейших отношениях между ним и родителями», — отвечал Пит на нелепые требования некоторых несознательных сограждан вернуться на работу, чтобы немедленно наладить транспортную цепочку поставок.

— Карин Жан-Пьер, пресс-секретарь Белого дома. Взяв ее на эту позицию, Байден смог враз поставить три галочки в отчете по инклюзивности. Во-первых — первая открытая лесбиянка (имеются жена и ребенок), ведущая пресс-брифинги в Белом доме. Во-вторых — первая иммигрантка (из Гаити) на этой должности. В-третьих — всего вторая чернокожая женщина за всю историю Белого Дома. Впервые появившись перед аккредитованными в Белый Дом журналистами, она, сияя ослепительно белозубой улыбкой, перечислила все свои достоинства в том порядке, в каком вы сейчас о них прочли, не упомянув ни о чем другом. И она права. Образование и предшествующая назначению карьера в нынешней Америке значения не имеют. Невесомые «три галочки» с избытком их перевешивают. На все, как бы «спонтанные» вопросы журналистов милашка Карин отвечает, ныряя в разложенные на кафедре листочки. Видимо, Белый Дом обязал журналистов предоставлять вопросы трижды инклюзивной фемине заранее. А какой-нибудь ушлый спич-райтер загоняет на них ответы, так что Карин фактически работает диктором, озвучивающим чужой текст, в котором она, тем не менее, частенько путается. Дело

спасают ее молодость, миловидность и совершенно обворожительная улыбка.

— Ну, и самый бесцветный и жесткий персонаж, начисто лишенный какой-либо харизмы, или, на худой конец — комичности, — Нед Прайс. Ему довелось стать первым открытым геем-представителем Государственного департамента. Прайс, который ранее работал в ЦРУ и в Национальном совете безопасности, теперь информирует народы земли о внешней политике США. Этому бумажки не нужны. Он профессионально пресекает «ненужные» вопросы досужих журналистов. Когда кто-то из них требует фактологических доказательств тех или иных, в разной степени лживых или идиотических утверждений администрации Байдена, Нед советует им верить на слово американскому правительству, а «если не нравится — искать «утешения» в медиа врагов Америки. Пожалуй, он единственный из четырех, кто оказался на этом месте не только исходя из особенностей его сексуальных отправления, а «по способностям». Трудно, если не невозможно подыскать лучшего сторожевого пса страдающему прогрессивным слабоумием хозяину.

Ну, что ж, пришла пора, на основании сказанного перейти к каким-нибудь обобщающим выводам. Впрочем, таковые выводы просто сами напрашиваются стать финальной частью этих заметок. В нынешней Америке, как когда-то в Стране Советов, наметилась устойчивая тенденция к противоестественному селекционному отбору. Только в СССР, при выборе персонажей на ключевые посты, если не решающим, то важнейшим фактором, была принадлежность (хотя бы и в прошлом) к рабоче-крестьянскому классу, ну, и к славянскому происхождению. Здесь же, именно решающим — к людям с разнообразными сексуальными девиациями и/или определенной пигментацией кожи. А память о несчастных американских детях, которые с детсадовского возраста с радужными флажками празднуют «pride day», а со среднего школьного — могут менять пол без оповещения или согласия родителей... Так вот, держа все это в уме, вернемся к привычному и милому нашему сердцу словосочетанию «ценности западной цивилизации». Не кажется ли вам, что оно наполняется все более враждебным и оскорбительным для простых обывателей смыслом. А они, надо заметить, составляют основу популяции любого государства. И именно они, с их здравомыслием, с их не размытым до сих пор понятием «нормы», смотрят на омерзительный балаган, обустроенный их правительством, с величайшей горечью и отвращением, которые, будем надеяться, отольются на грядущих промежуточных выборах позорным разгромом демократов.

Хорошо бы еще не забыть к ноябрю о 600 американских политзаключенных, томящихся в одиночках за то, что не приняли грандиозной аферы демократов на последних президентских выборах... Однако, размышления о «поджоге рейхстага» по-американски, то бишь, о событиях 6-го января и их чудовищных тоталитарных последствиях для Америки, могут слишком далеко занести нас за пределы темы, обозначенной в заголовке.

Соня Тучинская
Livejournal

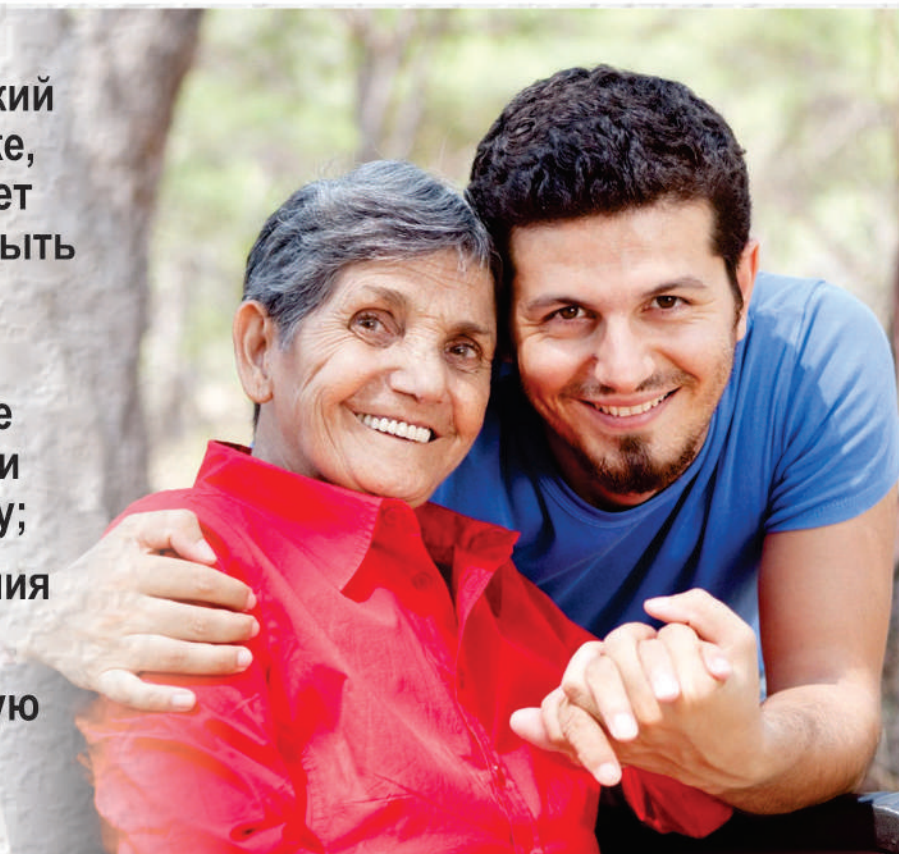
4theseniors.com

CARE & HELP HOME CARE AGENCY

**Обслуживаем районы
greater Philadelphia**

В ПОЛНОМ СООТВЕТСТВИИ
С ВЫСОЧАЙШИМИ НАЦИОНАЛЬНЫМИ
СТАНДАРТАМИ СТАНДАРТАМИ
(CHAP Accredited Agency)

- Наш высококвалифицированный медицинский персонал, говорящий на вашем родном языке, окажет помощь прямо у вас на дому, поможет организовать посещение вашего доктора и быть переводчиком в случае необходимости;
- Наши помощники помогут вам решить все бытовые проблемы, включая приготовление еды с учетом вашей диеты, сделают уборку и необходимые покупки, помогут принять ванну;
- Поможем оформить документы для получения программ PAS, Waiver, Options;
- Привезём прямо домой свежеприготовленную еду и молочные продукты **АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО.**



Мы заботимся не только о наших клиентах, но и о сотрудниках:

**БОНУС ПРИ УСТРОЙСТВЕ НА РАБОТУ
СО СВОИМ КЛИЕНТОМ - \$1.000**

Зарплата - **\$ 15.00** в час +
- оплачиваемый отпуск,
- больничные и сверхурочные,
- ПОЛНАЯ МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

**ВСЕГДА ТРЕБУЮТСЯ:
медсестры и работники по уходу.**

Для не имеющих сертификата
Home Health Aid-
обучаем и сразу трудоустраиваем.

ЗВОНИТЕ НАМ ПРЯМО СЕЙЧАС 267-277-2800

и мы поможем вам решить все ваши проблемы!

**Бесплатно доставим прямо к вам домой горячую,
СВЕЖЕПРИГОТОВЛЕННУЮ ЕДУ
И МОЛОЧНЫЕ ПРОДУКТЫ**

Предлагаем широкий ассортимент блюд
и продуктов питания.

Вам предоставляется право выбора
и заказа меню на неделю вперёд.

Этот сервис рассчитан на пожилых людей,
имеющих программу от штата Пенсильвания
Если пока у вас такой программы нет -
окажем содействие в ее получении в самые короткие сроки.



В ГОСТЯХ У ГИППОКРАТА

Советы доктора Попова

Учитесь властвовать собой

Поговорим об эмоциях. Об отрицательных эмоциях. Гнев, злость, обида, раздражение — очень пагубно действуют на наше здоровье. Часто мы говорим, что простили другого человека. На самом деле в глубине души что-то остается. Это затаенная обида. Вот она-то и может вызывать различные болезненные состояния.

Как же освободиться от этих затаенных обид? На первый взгляд — очень просто. Выбросить их из головы — и все. На самом же деле все гораздо сложнее. Для этого необходимо понять душевное и физическое состояние человека, который вольно или невольно нанес вам обиду. Возможно, когда он произносил обидные для вас слова, — не он произносил их, а его болезнь говорила. Нередко слышим: «желчный человек». А что это значит? Это значит, что у человека больная печень. Или желчный пузырь. И как раз из-за этого в кровь попадает желчь. И человек злится — не потому, что по природе злой, а оттого, что больной — желчь в крови говорит.

Разумеется, каждый человек, в том числе, и не очень здоровый, должен стараться контролировать свои эмоции. Но очень важно и понимать тех людей, с которыми вы общаетесь. И тогда будет легче прощать их. Меньше будет конфликтных ситуаций и негативных эмоций, которые разрушительно действуют на наш организм.

Ищите хобби

Напряженный ритм жизни, обилие проблем — все это ведет к тому, что желание отдохнуть может возникнуть и в середине недели. Как отключиться от всех проблем? Одни предпочитают прилечь и поспать. Другие садятся перед телевизором. Третьи погружаются в газеты или книгу. А кто-то берется за телефон. Все это не всегда дает необходимый отдых. Настоящий отдых приносит лишь переключение на другую, приятный вам вид деятельности. Поэтому мой совет: ищите себе — для отдыха — занятие по душе. Увлечение, хобби — называйте его как хотите. Главное, чтобы, придя домой, не просто ложиться на диван и смотреть телевизор или листать газету, а наоборот, — с увлечением заняться другим делом, интересным и приятным для вас. И спать при этом будете лучше, и сил прибавится, и жизнь станет интереснее. Вы будете не отключаться, а переключаться.

Снимаем усталость

Многие из нас живут с постоянным ощущением усталости. Придя вечером домой, мы буквально валимся с ног. Но ведь зачастую мы устаем не столько от самой работы, сколько от ее однообразия. А что если полностью переключиться? И придя домой, попробуйте — вместо того, чтобы прилечь — походить по комнате. Но не обычным способом, а задом-наперед. Ваши мышцы при этом мгновенно переключаются на эти непривычные движения, и сознание тоже начнет работать по-новому. И усталости — как ни бывало!

Клин клином

Странные бывают состояния. Вдруг перестает нравиться какая-то еда. Симптом

это не очень хороший. Это первый признак возможного заболевания, еще неясно какого, трудно поддающегося диагностике. Мы не можем еще разобраться в этом состоянии, лишь чувствуем что-то неладное. А вот лечение начинать следует — хотя тоже довольно странное.

Надо понемножку принимать ту еду, которая стала вызывать отвращение. Скажем, совсем разонравилось молоко. А вы возьмите — не стакан, а чайную ложечку всего — и выпейте молока. Три раза в день.

Яблоко. Ну, просто смотреть не можете. А вы съешьте не глядя. Крохотный кусочек. Тоже трижды в день. Вскоре увидите — организм начинает восстанавливаться. Через какое-то время это самое яблоко вы будете есть уже с превеликим удовольствием. Значит, здоровье ваше полностью восстановилось.

Хорошая трава пустырник

Меня спрашивают: как избавиться от дрожания рук? Прежде всего, замечу, что дрожание рук может быть вызвано многими причинами. Это заболевание и щитовидки, и поджелудочной железы, и желудка, и печени. Бывает оно и при остеохондрозе, и очень часто — при нервном истощении. Сегодня я хочу рассказать о лечении дрожания рук, связанным как раз с усталостью, с нервным перенапряжением.

Многим, очевидно, знакома прекрасная успокоительная трава — пустырник. Так вот она обладает еще и чудесным восстановительным действием. После длительного приема пустырника организм заметно восстанавливает силы.

Как его применять? Четыре столовые ложки сушеной травы заливаются стаканом кипятка. Это лучше всего сделать в термосе. Дайте настояться два часа. И пейте — по трети стакана теплого настоя за 30 минут до еды. На ночь вместе с пустырником при-

мите еще полтаблетки димедрола. Сон будет значительно лучше, стало быть, и силы свои вы восстановили лучше.

Утро вечера мудренее

Многие жалуются на то, что с трудом засыпают: плохо спят, а утром встают разбитые, не отдохнувшие. А что мы делаем по вечерам, перед сном? Чаще всего смотрим телевизор, новости, которые не можем воспринимать равнодушно, переживаем, огорчаемся. И вот с этим огорчением в душе мы ложимся спать. А потом удивляемся, почему нам так плохо спится.

Перед сном лучше посмотреть что-то приятное, доставляющее удовольствие. Почитать хорошую книгу, или побеседовать с приятным человеком.

И если вы ложитесь спать в хорошем настроении, то вас ждут крепкий сон и приятные сновидения.

Колыбельная для каждого волоска

Жизнь наша сегодняшняя наполнена стрессами. К тому же она очень активна, работа длится порою до позднего вечера — и, как следствие, довольно часто бывает так, что мы не можем переключиться на настоящий здоровый сон. Я расскажу вам об одном простом, действенном способе хорошего засыпания. Нужно перед сном, минут за 15–20, сделать такую процедуру. Причем, делать ее можно и самому, но лучше, если кто-то ее вам сделает. Следует всего лишь помассировать корни волос, саму голову — только делать это надо очень мягко, нежно, ласково. Ну, представьте, что вы убаюкиваете каждый волосок.

Если эту процедуру делать минут десять-пятнадцать, я уверен, после нее вы уснете крепким, сладким сном.

Ваш доктор

Здоровье

О ЛУКЕ

Сколько стоит килограмм лука? Даже смешно вспоминать, настолько дешев этот полезнейший овощ. Однако большинство из нас едят не очень много лука, вероятно, потому, что просто не знают, сколько в нем пользы. На самом деле лук — богатейший источник витаминов С и В, в нем кладезь железа, серы, фосфора, кальция и марганца. А еще его можно есть сколько угодно — в ста граммах всего 45 ккал.

Есть люди, которые держатся подальше от лука только потому, что тот заставляет плакать. А ведь слезы — самый естественный глазной лубрикант, убивающий бактерии и токсины, которые способны причинить зрению непоправимый вред. Но давайте плакать только от радости, а не во время приготовления обеда. Можно запросто избавиться от луковых слез. Летом открыть окно на кухне, зимой — принести вентилятор.

Если перед нарезкой лука подержать его пятнадцать минут в морозилке, так называемая летучая сера перестает разъедать слизистую глаз. Еще один чудесный способ измельчать лук — пользоваться блендером. Правда, такой способ подойдет только для блюд, для которых необязательны красивые колечки или полукольца. Зато измельчать лук «в кашу» можно

в очень большом количестве. Возьмите на заметку те, кто терпеть

не может резанный лук: лук в виде пюре не будет чувствоваться ни в одном блюде, будь то суп, котлеты или овощи. Итак, чем же так ценен лук, что вы просто должны начать есть его, и есть много?

1. Прощай, плохой холестерин! Исследования ученых из Китайского университета Гонконга убедительно доказали, что лук, особенно красные сорта (тот, что мы зовем фиолетовым), снижает уровень «плохого» холестерина. Всего пол-луковицы в день — минус треть ненужного холестерина. Тем же свойством, кстати, славятся лук-шалот, чеснок и шнит-лук.

2. Что такое глутатион? В репчатом луке полным-полно антиоксиданта глутатиона, который связывают с победами над разными видами рака,

сердечно-сосудистыми заболеваниями и даже болезнью Альцгеймера. В цветной капусте и брокколи тоже много глутатиона, так что тушите их вместе — польза утроится.

3. Что общего у Нерона и Джорджа Вашингтона? Оба правителя ели много лука! И неслучайно. И римский император, и американский президент славились отменным здоровьем и способностью быстро вылечиваться от простуды. Все потому, что очень любили лук. Витамин С в его самом натуральном виде содержится в репчатом луке в таком впечатляющем количестве, что у вирусов попросту не остается шансов.

4. Понижаем луком сахар. Эфир-



ное масло репчатого лука действует на человеческий организм подобно инсулину — выравнивает в крови уровень сахара. Режьте лук в свежий салат, не прогадаете!

5. Загадочный кверцетин. Недавно в медицинских кругах заговорили о флавоноле кверцетине. Чего только не делает этот элемент, входящий в группу

витамина Р! Он действует как антигистаминное и диуретическое средство, борется с воспалением, снижает отеки и убирает спазмы, успешно сражается со свободными радикалами. А добыть его наш организм может из самого обыкновенного невзрачного лука. Хотя луковички бывают очень красивыми.

6. Долой вредные металлы. Тем, кто любит страшилки, предлагаем вспомнить о том, что почва, вода и воздух (особенно городской) загрязнены металлами (ртутью, кадмием и свинцом), которые, попадая в организм, причиняют огромный вред здоровью. Но не спешите отчаиваться —

лучше бегите в магазин за луком. В луке ваше бедное тело отыщет цистин и метионин — аминокислоты, которые, словно магнит, притягивают вредные металлы и выводят их наружу.

7. Мужчинам на заметку. Самый распространенный вид рака у мужчин — рак простаты. Страшно? Не бойтесь! Лучше приготовьте французский луковый

суп и накормите своего драгоценного двойной порцией. Исследования говорят, что репчатый лук, если есть его регулярно, снижает риск заработать рак простаты. Но про женщин мы не забыли. Есть научные данные, что лук снижает вероятность заболеть раком молочной железы и раком желудка.

8. Крепкая память и интеллектуальная мощь. Хотите ли вы до глубокой старости сохранить идеальную память и острый ум? Тогда ешьте как можно больше лука. Он не только поддерживает мозг в прекрасном состоянии, но и помогает мозговым клеткам восстанавливаться после инсульта.

9. Не страшны пчелиные укусы. Лето! Вы случайно задели пчелу, и она вас ужалила. Если нет сил терпеть боль, и место укуса на глазах опухает, не паникуйте в ожидании лекарств — приложите кусочек лука срезом к укусу. И боль утихнет, и опухоль уменьшится.

10. Ровный тон кожи — тоже слуга лука. Темные пятна на коже не такое уж редкое явление. Летом можно перележать на солнышке и заработать пигментацию, а еще темные пятна появляются во время беременности и нередко — при приеме контрацептивов. Если вас это беспокоит, смешайте луковое пюре с яблочным уксусом и дважды в день прикладывайте на окрашенную область кожи небольшой компресс. Минут на десять. Очень скоро кожа вернет свой естественный цвет.

Медпортал

ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА В SOUTHAMPTON



Доктор говорит по-русски

PENNSYLVANIA
DERMATOLOGY SPECIALISTS
MEDICAL • SURGICAL • COSMETIC
215-999-SKIN (7546)

Сертифицированный врач-дерматолог,
доктор медицинских наук

РОМАН БРОНФЕНБРЕНЕР

окончил резидентуру в SUNY-Stony Brook and Memorial Sloan-Kettering in Dermatology
Доктор практикует в Urepp, одном из лучших госпиталей Филадельфии

**ПРЕДЛАГАЕМ ПОЛНЫЙ СПЕКТР
МЕДИЦИНСКИХ, ХИРУРГИЧЕСКИХ
И КОСМЕТИЧЕСКИХ
ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ
УСЛУГ**

- Специализируемся на медицинской и косметической дерматологии с использованием дерматоскопии (специального портативного прибора для анализа кожи)
- Лечим ВСЕ заболевания волос, кожи и ногтей
- Мы можем диагностировать рак кожи на самой ранней стадии



TONI BRONFENBRENER
CRNP, FNP-C
Nurse Practitioner

**1122 Street Road, #204
Southampton, PA 18966
www.pennderm.com
info@pennderm.com**

Принимаем Medicare и основные виды страховок | Для пациентов без страховки - доступные цены

VitaCare агентство по уходу
за пожилыми людьми
приглашает на работу
**Field Registered Nurse
to Supervise Home Health Aides.**

Пенсильвания RN диплом
необходим.

Мы ищем организованного, дисциплинированного
и заботливого человека, который бы смог
ездить в North, West, Center,
South Philadelphia, Montgomery,
Conshohocken, Delaware,
and Bucks Counties.

**Выпускники медицинских
колледжей приветствуются!**

**Полный рабочий день,
гибкие часы работы,
прекрасная оплата
и бенефиты.**

**Желающим работать в субботу,
воскресенье-welcome!**

**Вы сами
устанавливаете
свой график!**



VitaCare Home Health Agency
is looking for a **Field Registered Nurse
to Supervise Home Health Aides.**

Pennsylvania RN license required.
We are looking for an organized and
self-disciplined individual with pleasant
and caring personality
who will be travelling to North, West, Center,
South Philadelphia, Montgomery,
Conshohocken, Delaware,
and Bucks Counties.

**New graduates are
welcomed!**

**Full-time, flexible hours,
great pay
and benefits.**

**Willing to work on Saturday,
Sunday welcome**

**You will be
your own boss!!!**

**Звоните Ирине
или e-mail resume to**
Equal Opportunity Employer

215-953-9225
vitacare2003@comcast.net

**Call Irina
or e-mail your Resume**
EOE

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053

МЫ — ИММИГРАНТЫ

В прошлой колонке я обещал писать о важном, личном, оригинальном. Пришла очередь личного.

Я приехал в Америку в 92-м. Первые два года моя семья жила в Питсбурге. Еврейская община города встретила нас как родных, обеспечила всем необходимым — от постельного белья до посуды и мебели. Более того, в классах при JCC нас целый год учили английскому и другим полезным и, иногда, смешным вещам. Программа для иммигрантов была составлена без учета жизненного опыта приезжих, поэтому нас, например, учили так же, как приезжих из глубин Африки, как правильно пожимать руки. Но эти смешные мелочи не могли уменьшить нашу благодарность принимающей стороне. Целый год, пока мы учились, нас поддерживали, в том числе, финансово. По истечении года стали активно выталкивать на работу, любую, которую нам могли предложить. Отказываться не рекомендовалось.

В обычный американский супермаркет я ходил как на экскурсию. Я не мог налюбоваться на разнообразие и разнообразие овощей и фруктов, разложенных на прилавках. Этот первый год был похож на безмятежный отпуск, но я понимал, что скоро это шаровое время закончится. Где-то в глубине сознания гнездилась тревога о будущем. Действительно, через год я уже работал электромонтажником на небольшом частном предприятии. Работа была нелегкая. Хотя мой предыдущий опыт инженера и наладчика автоматических систем мне пригодился, но приходилось таскать и кантовать

тяжелые электрические шкафы, а потом монтировать проводку снаружи и внутри высоких десятиметровых «силосов» (стальных башен цилиндрической формы), ползая по-обезьяны по стенкам.

Вообще мой питсбургский период со всеми его радостями и горестями (случились и такие) не забывается; сам город Питсбург с его уютным центром, где сливаются две большие реки, с почти родным районом проживания Squirrel Hill остался для меня неким ностальгическим воспоминанием.

На питсбургском заводе я проработал около года. Потом хозяйка предприятия меня уволила, скорее всего, из-за того, что на меня стал капать мурловатый бригадир монтажников, антисемит. Но я к этому времени — так сложилось — собирался уже переехать в Филадельфию. Моя жизнь в Филадельфии тоже началась с работы на заводском конвейере. Потом были еще всякие другие занятия — нормальный процесс иммигрантского вхождения в американскую жизнь. Работал водителем в нескольких русских компаниях, выполнял небольшие электрические работы у людей. Был даже какое-то время сиделкой-переводчиком у русскоязычного человека, который оказался в больнице с тяжелым диабетом.

Моя жена закончила курсы программистов, множество которых в преддверии «страшного» двухтысячного года появлялись, как грибы после дождя. Она уже работала года два по этой специальности, когда мы на семейном совете решили, что мне тоже стоит пойти на такие курсы. Потребность даже в малоквалифицированных программистах в 1998–99 годах была такая, что меня, еще не закончившего курс обучения, приняли на работу. Моя программистская эпопея

продолжалась около пяти лет, но и она закончилась — и опять не по моей воле.

Вспоминается еще один характерный эпизод. Однажды мы пригласили женщину, недавно приехавшую из России, для уборки дома, который мы к тому времени купили. Она пришла и стала убирать, но в какой-то момент я услышал ее всхлипывания. «Что случилось? — спросил я ее. — У вас неприятности?». Глотая слезы, она поведала, что вот в дома, в России, была инженером, а здесь вынуждена работать уборщицей. Я пытался ее утешить, говоря, что большинство из нас, иммигрантов, начинало не с престижных работ, а потом постепенно «выходили в люди». Я рассказал ей, что моя жена целый год занималась уборкой в американских домах, добираясь «к черту на куличики» на перекладных, а позже на огромной подаренной машине, бывшем такси, едва научившись водить. Но горе этой женщины было неутешным. Она, ведь, была инженером в прошлой жизни, а может быть, даже старшим инженером.

Жили мы сначала, пока не купили дом, в знакомом всем Нордисте. Помню эти маленькие магазинчики; о каждом из них и, главное, об их владельцах, Довлатов мог бы написать рассказ. Был, к примеру, магазин, которым владела семейная пара. Не буду называть имен, многие старожилы наверняка их помнят. Частенько, зайдя за какой-нибудь покупкой, я заставал громкую семейную сцену, причем хозяйка вовлекала случайного покупателя в разборки и приглашала быть третьей стороной. Другим магазином владел крупный и громогласный мужчина, который однажды, провожая меня до дверей с купленным арбузом, произнес, наверняка желая сказать мне что-то приятное, загадочную фразу: «Чтоб ты так ел этот

арбуз, как ты его несешь!»

Немного жаль, что эти мелкие торговые точки исчезли, не выдержав конкуренции с появившимися крупными русскими магазинами. Но здесь приходится сказать банальность: все течет, все меняется.

Итак, я в Америке уже без малого 30 лет. Приходилось встречаться с разными людьми, бывшими соотечественниками. Многие из них, пройдя такие же начальные испытания, какие прошла моя семья, крепко встали на ноги, стали хорошими специалистами или занялись бизнесом; их дети и, особенно, внуки — уже настоящие американцы с прекрасным английским и частенько с полным отсутствием русского.

Среди моих знакомых были и другого рода люди. Они находили способы получать незаслуженные бенефиты от государства. Каждый выбирает свой путь в жизни, по которому ему удобно и комфортно идти. Мне комфортно работать и зарабатывать себе на хлеб, курочку и вино. Другим комфортно получать подарки от государства, которое со знанием дела и с удовольствием занимается сбором и распределением наших налогов, при этом удовлетворяя и немаленькие аппетиты государственных чиновников всех уровней.

Близкий человек, которому я дал это почитать, спросил: «What's the point? Для чего ты это написал? Я подумал и решил ответить так. Я написал это, потому что у нас, людей, приехавших в Америку в зрелом возрасте, иммигрантский опыт — это часть нашей жизни. И иногда хочется рассказать о жизни и терпеливо выслушать собеседника, рассказывающего о своем жизненном опыте. Простая человеческая потребность. А если кто-то из наших читателей не поленился прислать нам свои заметки, мы обязуемся рассмотреть их на предмет опубликования.

Владимир Крастошевский

ЛИКБЕЗ ДЛЯ ИММИГРАНТОВ: КАКОЙ СТАЖ НУЖЕН ДЛЯ ТОГО, ЧТОБЫ ПОЛУЧАТЬ ПЕНСИЮ В США, И КАК ГОДЫ РАБОТЫ ВЛИЯЮТ НА ЕЕ СУММУ

Многие люди задаются вопросом, нужно ли им проработать не менее 10 лет, чтобы получить пенсию от Службы социального обеспечения США, и как получить максимальное пособие.

Этот вопрос очень распространен среди американцев, так как он напрямую влияет на их пенсионный возраст, а особенно среди иммигрантов, которые сомневаются, хватит ли их стажа для получения пенсии. Любой гражданин имеет право на получение пособий по социальному обеспечению, но при выполнении определенных условий.

Помимо выполнения требований, не каждый может достичь максимума социального обеспечения, который в 2022 году со-

ставляет \$4194 в месяц. Чтобы получить максимум, вам нужно сделать ряд вещей, которые оптимизируют пенсионное пособие. Но давайте пошагово. Итак, 10 лет стажа...

В качестве минимального требования для получения пенсии в США вы должны заработать не менее 40 кредитов. Каждый отработанный год приносит кредиты на счет SSA. Чтобы достичь 40 кредитов, человек должен работать не менее 10 лет. Поэтому, чтобы начать получать пособия по социальному обеспечению, жителю США нужно не менее 10 лет рабочего стажа.

Существуют разные и особые ситуации, например, инвалидность. Но каждая ситуация уникальна, поэтому в таких случаях лучше всего обратиться в местный офис, чтобы узнать, должны ли вы соответствовать общим требованиям или нет. Если у вас нет какой-либо степени инвалидности, вам потребуется 10 лет работы, чтобы получить эти 40 кредитов.

Мы уже знаем, что минимум для того, чтобы начать получать пособие, — это 10 лет стажа. Но пенсия в таком случае будет очень маленькой. Рассчитывать на максимум после 10 лет стажа не прихо-



дится. Максимальную пенсию в \$4194 можно получить, проработав не менее 35 лет, да еще и с высокой зарплатой. В дополнение к этому, пенсионный возраст также является ключом к хорошему пособию.

Вы можете подать заявление на пенсию в возрасте 62 лет (ранний пенсионный возраст). Но в таком

случае максимальной суммы пособия не будет. Чтобы получить полную сумму, нужно дождаться 67-летнего возраста (полный пенсионный возраст). А если вы хотите получить максимальную сумму социального обеспечения, вы должны работать до 70 лет. Это единственный способ получить выплату SSA в размере \$4194 в месяц.



Michael Steiman

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ, ГОВОРЯЩИЙ ПО-РУССКИ

- ✓ 46 лет успешной практики
- ✓ Миллионы долларов, выигранных для клиентов
- ✓ Безукоризненная репутация
- ✓ Строгая конфиденциальность

СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ:

- Автодорожные аварии
- Производственные травмы
- Травмы в результате падения
- Оформление завещаний



АДВОКАТ, КОТОРОМУ ДОВЕРЯЮТ!

Индивидуальные консультации по вопросам автомобильной страховки и другие юридические проблемы

Первая консультация по любому юридическому вопросу - **БЕСПЛАТНО**
Наш офис удобно расположен в центре Филадельфии и в Норд-Исте по адресу:
8510 Bustleton Avenue

Пожалуйста, звоните в наш офис по телефонам
215-564-1866 в дневное время
или
215-322-0235 в выходные дни и вечернее время,
чтобы назначить встречу.
Оставьте сообщение

МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ

МАРИНА КАЦ

The Law Offices of
Kats Jamison
& Associates

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:

Социальное обеспечение
Иммиграционное право
Корпоративное право
Семейные конфликты
Криминальное право
Недвижимость



**PERSONAL INJURY CASES
FREE CONSULTATION
NO RECOVERY-NO FEE**

**1-800-LAW-1917
215-396-9001**

1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

БЕСПЛАТНЫЕ ОБЕДЫ И УЖИНЫ

для пожилых людей и тех, у кого есть проблемы со здоровьем, имеющих программу от штата Пенсильвания.

Привезём домой свежие продукты и горячие обеды и ужины.

Для информации о программе, позвоните по телефону:

267-921-6458



MEALS DIRECT

3853 Aramingo Ave, Unit #27
Philadelphia, PA 19137

office@mealsdirect.info Mon.-Fri. 9 am -5 pm

БЕЗКОШТОВНІ ОБІДИ ТА ВЕЧЕРІ

для людей похилого віку та людей з проблемами здоров'я, які мають програму від штату Пенсільванія.

Привеземо додому свіжі продукти і гарячі обіди та вечері.

За інформацією зателефонуйте за номером:

267-921-6458



PA Lic# 646694

NJ Lic# 1284885

DALLMER ADJUSTERS, INC.

семейная компания, успешно работающая более 50 лет

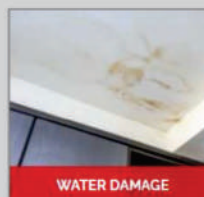
В случае повреждения жилья домовладелец подает иск в страховую компанию на возмещение ущерба. Наши Public adjusters представляют его интересы в страховой компании и добиваются максимального финансового возмещения.

Мы берем на себя все заботы от начала до конца и, самое главное, мы обеспечим вам самую выгодную для вас компенсацию от страховой компании для восстановления вашего жилья.

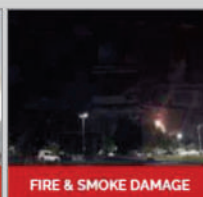


ДЕНЬГИ ЗА НАШИ УСЛУГИ НЕ ВЗИМАЮТСЯ, ПОКА МЫ НЕ ПОЛУЧИМ ЧЕК ОТ ВАШЕЙ СТРАХОВОЙ КОМПАНИИ

БЕСПЛАТНАЯ ОЦЕНКА



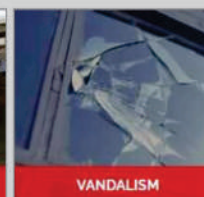
WATER DAMAGE



FIRE & SMOKE DAMAGE



WIND DAMAGE



VANDALISM

Tom Dallmer

Adjuster

Звоните, и мы постараемся прислать оценщика к вам домой в тот же день.

PA: **215.245.4504**

Fax: **215.245.4897**

NJ: **609.702.1037**

Toll Free: **877.885.1751**

Please speak English

International Post Service
ГАЛИЧИНА

11880 Bustleton ave unit 103, Philadelphia PA 19116
215-342-4245
7 лет работы для вас

ПОСЫЛКИ

Внимание New 11-я посылка **БЕСПЛАТНО**

Цены на посылки, туры, денежные переводы и авиабилеты на нашем сайте:
www.galichina.us

ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ДОМА
267.688.5863

- АВИА, морем в страны СНГ и Европы
- Гарантированный сервис
- Доставка писем и бандеролей в кратчайшие сроки
- Все посылки и коммерческие грузы застрахованы
- Авиабилеты и туры
- Визы, паспорта (консульские услуги)

ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ

11880 Bustleton Ave. unit 103, Philadelphia PA 19116
(напротив кафе Микеланжело)

NORTHEAST INSURANCE



(215) 355-5050

Низкие цены!

Отличный сервис, индивидуальный подход к каждому!

АВТОМОБИЛИ

- Любые права
- Скидки водителям без аварий
- Коммерческие автомобили
- Много аварий
- DUI

ДОМА

- Пустующие дома
- Investment properties
- Mixed use
- Commercial Properties
- Много claims

БИЗНЕСЫ

- General Liability
- Workers Compensation
- Открытие компаний и Tax ID

ДЛЯ TRUCKDRIVERS



APPORTIONED

- Apportioned registration
- Bob-tail insurance
- MC / DOT
- 1mln insurance
- Cargo
- Physical Damage
- IFTA
- HUT Highway tax 2290 online

AUTO TAGS ONLINE

- Оформление машин, траков, мотоциклов, прицепов
- Продление регистрации
- Дубликат стикера
- Salvage title

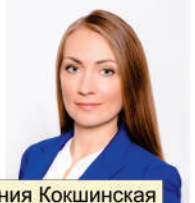
НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

- Апостили
- Доверенности

12045 Bustleton Ave Philadelphia PA 19116
(intersection Bustleton Ave & Byberry Rd)

215-355-5050

www.northeastinsurance.com
northeastinsurance@gmail.com



Ксения Кокшинская
Licensed agent



Яна Захаренко
Licensed agent

Bell's Pharmacy

215-745-5700

8508 Bustleton Ave.,
Philadelphia, PA 19116
(Рядом с офисом Анны Каневской и Jack's Deli)

Часы работы: Пн.- Пт. 9.00am - 7pm Сб. 10am - 3pm



HENDRIX PHARMACY

11685 Bustleton Ave. (Hendrix Plaza), Philadelphia, PA 19116
(рядом с офисом докторов Биниауришвили)

Tel. 215-969-3900 Fax. 215-969-3939

Часы работы: Пн.- Пт. 9.30am - 7pm Сб. 10am - 3pm

Наш коллектив - ветераны русского аптечного бизнеса, как всегда, обслужит Вас на высшем уровне.

Бесплатно забираем рецепты и доставляем лекарства на дом

Большой ассортимент товаров и лекарств из России и стран СНГ

Лучшие цены клиентам без страховок

Скидки на сорау по возможности (где не запрещено законом)

Всегда большой выбор витаминов, трав, лекарственных сборов

БЕСПЛАТНО

О П Л А Т А
ЗА ВСЕ

КОММУНАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

и MONEY ORDERS

для постоянных клиентов





Law Offices of Leo Mikityanskiy, P.C.

Licensed in PA, NY, NJ and US Patent and Trademark Office

Офис в Филадельфии

275 E. Street Rd, Suite 4, Feasterville, PA 19053

215-357-1400

Офис в Нью-Йорке

1517 Voorhies Avenue, Brooklyn, NY 11235

718-256-3210

www.LMattorney.com

Многолетний опыт работы в судах. Профессионализм и репутация.

ПЕНСИОННОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ И ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА

- Предпенсионное планирование и правильное оформление передачи имущества и наследства
- Сохранение недвижимости и имущества при планировании Medicaid для получения услуг PCA (home care), nursing home
- Трасты – трастовые декларации и соглашения
 - Защита имущества от кредиторов и разводящихся супругов
 - Revocable / Irrevocable Trusts, передача недвижимости
 - Special Needs Trusts для людей на Disability – сохраняют SSI и Medicaid и позволяют получать компенсации
- Трасты для недвижимости во Флориде
- Доверенности, завещания и назначение опекунов для несовершеннолетних детей
- Оформление опекунов (Guardianship) в суде
- Уменьшение налогов на наследство (Estate Taxes), подоходных налогов (Income Taxes) и налогов с продажи имущества (Capital Gains Taxes)
- Проверки/аудит Medicaid и Social Security

СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- Разводы по согласию и без
- Ведение сложных судебных разводов
- Брачные контракты – Separation Agreements, Prenuptial / Postnuptial Agreements
- Раздел имущества, custody, посещение детей, алименты

ДЕЛОВОЕ И КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО

- Составление и проверка контрактов
- Разногласия между партнерами
- Покупка и продажа бизнесов
- Оформление корпораций и договоров между акционерами

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ

- Патенты – американские и международные
- Торговые марки и создание брендов
- Авторские права

В жизни каждого человека приходит время, когда происходит что-то плохое или неожиданное: болезнь, судебные иски, разводы или проблемы у детей. Когда это происходит, вы или ваши дети можете потерять все имущество, которое вы заработали долгим и тяжелым трудом, чтобы собрать и передать что-то своим детям. Есть много способов для защиты и передачи имущества своим близким, не ставя под угрозу это имущество. Методы защиты должны быть выбраны на основе сочетания ваших индивидуальных пожеланий, личных обстоятельств и налоговых преимуществ. Эти методы защиты, например, включают передачу имущества в трасты (Trusts) или юридические лица с ограниченной ответственностью (LLC, корпорации), которые будут защищать ваши деньги и имущество для вас и ваших потомков.

Болезни

Если вы заболели и вам необходимы серьезные хирургические операции, 24-часовое обслуживание, длительная госпитализация или уход, кто будет платить за это? Согласно последним статистическим данным, миллионы людей не имеют адекватной медицинской страховки. Медицинское страхование обычно не покрывает 100% всей медицинской помощи, особенно долгосрочный уход. Кроме того, страховые компании печально известны своими отказами оплачивать лечение и уход. Это означает, что вам придется платить за медицинское лечение и уход из собственного кармана, потому что вы не будете иметь право на получение государственной медицинской помощи (Medicaid), пока вы не потратите все незащищенные деньги. Даже ваш дом, в котором вы можете жить в то время как вы получаете Medicaid,

Правильная Защита Собственности, Имущества и Денег



будет впоследствии конфискован государством, чтобы возместить затраты на медицинское обслуживание.

Судебные иски

Иногда иски бывают предъявлены вам или вашим детям. Представьте, что вы или ваш ребенок попадаете в автомобильную аварию, и кто-то чужой получает серьезную травму. Возбужден гражданский иск против вас, и в ходе судебного разбирательства суд решает, что вы несете ответственность за травму. Адвокат потерпевшего лица будет пытаться получить как можно большее возмещение от вас, которое может исчисляться в размере сотен тысяч и даже миллионов долларов. Ваши банковские счета, ваш дом, ваша собственность для аренды – все, что не защищено от решения суда – может быть конфисковано до полного удовлетворения по решению суда.

Кредиторы

Финансовая политика Америки построена на кредите. Однако многие люди, легко получающие кредит, не имеют финансовой ответственности или финансовой возможности выплачивать свои долги. Если ваш ребенок накопил долги по кредитным карточкам, они могут легко выйти из-под контроля с помощью заоблачных процентов кредитной компании и штрафов за просрочку платежей. Если ваш ребенок уже не в состоянии выплатить свои долги, кредиторы будут судиться. Они отсудят все незащищенные деньги и доходы, которые вы оставили вашему ребенку, и поставят залоговое удержание (lien) на дом, который вы подарили или оставили вашему ребенку. Залог значительно уменьшит или сведет на нет стоимость дома, и ваш ребенок не сможет продать дом без погашения залога.

Разводы

Примерно половина браков в США заканчивается разводом. Если вы переводите деньги или имущество напрямую вашим детям, или просто оставляете это в завещании, ничем незащищенное, ваши дети могут лишиться половины денег или стоимости имущества при разводе! При разводе супруги могут получить половину всех средств, которые предназначались вами для вашего ребенка – “половину” дома, и даже половину всех сбережений пенсионного плана IRA, который вы оставили своему ребенку. Возможно сделать так, что деньги и имущество будут защищены от развода супругов и будут принадлежать по праву

вашим детям и внукам (прямым потомкам), но планирование и организация защиты должны быть оформлены заранее.

Вредные Привычки

Неумение распоряжаться деньгами, зависимость от алкоголя, азартные игры и наркотики являются причиной впустую потраченных средств в большей степени, чем кто-либо может себе представить. Вам, конечно, не хотелось бы способствовать вредным привычкам ваших детей, оставив им ваше наследство (деньги, недвижимость и т.д.) без создания механизма защиты имущества от вредных привычек. Можно сделать так, чтобы вместо поддержания вредных привычек, имущество будет использоваться только для обеспечения реабилитации детей, их материальной поддержки и образования, и тогда дети всегда будут иметь крышу над головой и средства для достойных условий жизни.

Любой из этих сценариев может создать хаос и разрушить финансовую стабильность в вашей жизни или в жизни близкого вам человека. Когда нечто подобное происходит, как правило, уже слишком поздно начинать планирование или передачу собственности. Вы можете приобрести душевное спокойствие сегодня, планируя то, что произойдет завтра, и даже через много лет “после завтра”.

Поговорите с адвокатом Леонидом Микитянским сегодня о защите вашего имущества.

Звоните в Law Offices of Leo Mikityanskiy P.C. по телефону 215-357-1400.

см. рекламу на стр. 15

Подросткам постоянно приходится принимать какие-то решения. Например, решение о том, какую футболку надеть, или как стать своим в среде своих сверстников. Однако некоторые вопросы могут быть намного более сложными, которые вызывают мучительные раздумья. Многие подростки испытывают огромное психологическое давление со стороны сверстников из своего класса или группы, куда они входят или желают войти. Подросток, как правило, желает быть принятым большинством, стать своим. Родителям часто трудно и больно наблюдать за этим, находясь в стороне. Решение найти не просто, но вполне возможно. Это и есть родительский труд, который бывает очень нелегко.

Если вы решили поговорить с вашим сыном или дочерью, постарайтесь сначала найти общие интересы. Не нужно торопиться и сразу начинать обсуждать его друзей. Возможно, вы оба любите музыку или моду, или любите проводить время на открытом воздухе — начните с этого. Использование действия, в первую очередь, вместо разговора, несколько разрядит ситуацию. Например, предложите сходить в его любимый ресторан или присоединитесь к нему в процессе того, как он занимается любимым делом.

Отношения между родителями и детьми могут периодически меняться от очень теплых, доверительных до прохладных. Это нормально, и не всегда зависит от родителей. Но, независимо от характера ваших отношений, рекомендуем следовать следующим шести советам:

1. Справляются ли ваши дети с давлением со стороны сверстников?

Ответив на данный вопрос, мы сможем понять, где, в каких областях и вопросах нашим детям требуется наша помощь. Начните задавать себе эти важные вопросы: Может ли ребенок думать и принимать решение самостоятельно? Способен ли он к тщательному обдумыванию проблемы? Может ли он не согласиться со своими друзьями и не переживать по этому поводу? Может ли он прислушиваться к своей интуиции? Ответы на данные вопросы позволят вам разобраться и понять, где именно больше требуется ваша помощь.

2. Помните, что ваш ребенок постоянно за вами наблюдает.

Ваши дети, скорее всего, никогда не скажут вам о том, что они за вами наблюдают, но они это делают. Они наблюдают за тем, как вы общаетесь, следят за вашими реакциями и взаимоотношениями.

Возможно, перед вами на работе стояла необходимость принять сложное решение, и вы были единственным, кто не согласился с мнением команды, но вы высказали свою точку зрения. Расскажите об этом сыну или дочери и поговорите о том, как вы поступили, и как все разрешилось. Поговорите с детьми о духовных идеях, которыми вы руководствовались при принятии определенной ситуации. Ваш собственный пример научит их значительно больше, чем обычное нравоучение.

3. Научите вашего ребенка думать за себя.

Позвольте ребенку нести ответственность и участвовать в процессе принятия решений. При этом они также учатся прислушиваться и следовать своим собственным инстинктам.

ВЗРОСЛЫЕ И ДЕТИ



Начните с простого, например, предоставьте ребенку возможность принять решение о том, на какой фильм пойти или как провести выходные. Когда перед ними стоит сложное решение, такое, как решение о выборе между двумя любимыми занятиями, помогите им обдумать его, но при этом не предлагайте ответа.

4. Внимательно следите за изменениями в поведении.

Внимательно следите за тем, что происходит в их жизни, и с кем они проводят время. Если вы заметите какие-либо существенные изменения, начиная от сна, стиля одежды, питания и т.д. до количества времени, которое они проводят дома, — это могут быть признаки того, что они сталкиваются с давлением со стороны сверстников или другими проблемами и им требуется помощь.

Если вы не уверены в том, что происходит, или вам необходимо больше идей по тому, как справиться с ситуацией, не бойтесь поговорить с другими родителями или преподавателями. Очень часто родители считают, что только им приходится сталкиваться с ситуацией, хотя это, как правило, совсем не так.

5. Научитесь слушать.

Скорее всего, это самый важный совет, но при этом самый труднореализуемый. Ваш подросток в последнюю очередь желает того, чтобы вы говорили, как ему решать свои проблемы. Прислушивайтесь к тому, что говорит вам ребенок, и дайте ему понять, что вы всегда рядом и готовы помочь. Постарайтесь задавать открытые вопросы, которые требуют от ребенка подумать и ответить подробно, не ограничиваясь обычными «да» или «нет». Например: В чем состоят за и против этого решения? На что это больше всего повлияет? Что тебе велит делать твоя интуиция, твоя совесть? Если вы дадите понять вашему подростку, что умеете слушать, он обязательно придет к вам в следующий раз, когда ему необходимо будет поговорить или высказаться. И то и другое является хорошим показателем. 6. Установите закон.

Безопасность всегда превыше всего. Не всегда легко установить закон и исполнять его. Если сверстники вашего подростка на него плохо влияют, и вы волнуетесь за него, не бойтесь устанавливать правила и требовать от ребенка придерживаться их.

Вы нужны вашему подростку. Ежедневно на плечи подростка сваливается тяжелый груз постижения мира, который способен поглотить ребенка. Вы должны постараться стать для него необходимым.

Подростковая бессонница

Возможно, это что-то новое, а возможно мы просто слишком долго упускали это из виду, но подростковая бессонница становится все более и более распространенной проблемой. Доктора признают, что это реальная проблема для некоторых подростков в наши дни, ведь они просто не могут спать ночью. Что же вызывает бессонницу у подростков?

Конечно же, образ жизни, который ведут подростки, основная этому причина. Они не спят до позднего вечера, особенно в дни отдыха или каникул, а затем в течение недели не могут встать рано утром. Они обычно предпочитают дневной сон, а также привыкают спать сразу после школы, из-за чего и появляется проблема со сном ночью. Они также спят большую часть каникул или выходных, чтобы постараться восполнить весь сон, который они «потеряли» за неделю. Это что-то вроде «заколдованного» круга.

Опасность состоит в том, что это может стать повседневным шаблоном, имеющим реактивный характер, где цикл сна полностью выбивается из контекста рабочего дня. Процесс возврата в «правильные» рамки режима сна может занять у подростка несколько недель, после которых, скорее всего, пройдет и бессонница. Проблема заключается в том, в промежутке между двумя выходными, времени на формирование режима сна не будет достаточно.

Другими возможными причинами бессонницы у подростков могут быть беспокойство и депрессия. Ни для кого не секрет, что большинство подростков постоянно противостоит чему-то! Возможно, подростковый возраст — это и есть самый трудный этап нашей жизни. Для подростка действительно существует огромное множество причин, по которым он может сильно расстраиваться или даже впадать в депрессию — ссора с друзьями, проблемы в семье, школе или появление прыщей — что угодно. Все это, так или иначе, ведет

к нарушению сна. Что можно предпринять для того, чтобы справиться с бессонницей? Ответ прост — подростки должны привыкнуть к определенному режиму, в котором важное место отводится сну. Если он сможет выработать своего рода привычку, то большинство проблем со сном сами собой исчезнут.

Конечно же, не исключено, что ребенок страдает бессонницей из-за других причин, в этом случае лучше обратиться за квалифицированной медицинской помощью. Если бессонница мучает вашего ребенка в течение нескольких дней, не затягивайте с походом к доктору. Однако, если это всего лишь вопрос режима — т.е. договоренности, во сколько ему ложиться спать, то проблема бессонницы у подростков разрешается довольно быстро и просто.

Обязанности по дому для детей

Сегодня подросткам приходится сталкиваться с огромным количеством информации, поступающей извне. Телевидение, радио, Интернет, их сверстники и многие прочие источники являются частью их повседневной жизни. Количество визуальных и слуховых раздражителей очень высоко. Практически, каждое мгновение в жизни подростка существует что-то такое, что для них более интересно, чем выполнение скучных домашних обязанностей.

Иногда, когда родители просят ребенка помочь по дому, например, вынести мусор, ребенок говорит, что он слишком занят, чтобы заняться этим. Подростки обычно говорят, что им нужно закончить домашнее задание, подготовиться к тестированию, лишь бы не выполнять обязанности по дому, хотя, на самом деле, выполнение обязанностей может занять всего лишь несколько минут и является необходимой частью семейной ответственности. Самым простым способом урегулировать проблемы, связанные с выполнением домашних обязанностей, является смена этих обязанностей еженедельно или ежемесячно. Таким образом, не возникает предлога, связанного со скукой от выполнения одной и той же работы. Наиболее распространенной ошибкой многих родителей является то, что они дают детям деньги за то, что последние выполняют обязанности по дому. Лучше, если ребенок будет получать карманные деньги, не связанные с выполнением той или иной работы. Это важно, так как всем в семье необходимо принимать участие, когда речь заходит о выполнении работы по дому, ведь это означает являться членом семьи. Стоит научить детей выполнять обязанности по дому, чтобы развить у них чувство ответственности и навыки, которые пригодятся им на всю оставшуюся жизнь.

Лучше всего, для начала составить список того, что необходимо сделать по дому. Туда могут относиться следующие обязанности: стрижка газона, кормление животных, вынос мусора, приготовление обеда, мытье посуды, подметание пола или чистка ковров и прочее. Существует много забавных вещей, которые все члены семьи могут выполнять вместе, а это, в свою очередь, приведет к установлению более прочных связей, когда придет время детям выполнять то же самое самим. Неплохо спрашивать у детей, что они сами хотят делать. Если будет выбор, они не будут чувствовать, что их заставляют делать что-то, что им не хочется.

Алла Крымова

НЕ
ПРОПУСТИТЕ!

БЕСПЛАТНЫЕ КЛАССЫ ДЛЯ ЛЮБИТЕЛЕЙ ТАНЦЕВАТЬ!

СПЕШИТЕ ЗАПИСАТЬСЯ! МЕСТА ОГРАНИЧЕНЫ!

ARTIST HOUSE

приглашает желающих присоединиться
к нашим бесплатным танцевальным классам
для детей и взрослых.

Занятия проводит профессиональный хореограф, получивший высшее образование
в Москве и Вашингтоне, завоевавший множество наград и призов - Ася Златина.

Занятия начнутся
в СЕНТЯБРЕ.

Наши балетные
и танцевальные классы
будут проводиться еженедельно
в Northeast Philadelphia,
в районе County Line - Bustleton Av.

Подробная информация по тел. **215-392-2700**
или на сайте **www.artist-house.org**



Часы работы:

Mon-Sat: 8AM-9PM

Sun: 8AM-6PM

Часы работы:

Mon-Sat: 8AM-9PM

Sun: 8AM-7PM



Bell's Market



Bell's Corner Plaza
8330 Bustleton Ave
Philadelphia, PA 19152
215-342-6016

1055 Bustleton Pike,
Feasterville-Treose, PA 19053
(267) 988-4600

ИНТЕРЕСНЫЕ ФАКТЫ



О вулканах

Древние греки считали, что виновником вулканической деятельности и землетрясений является стоглавое огнедышащее чудовище Тифон, которого боги бросили в Тартар. Первым, кто усомнился в этой теории, был философ Эмпедокл (490 д.н.э. – 430 д.н.э.), который высказал предположение, что Земля внутри заполнена «огнём» – расплавленными веществами, которые время от времени прорываются на поверхность.

Кстати, интересная деталь о вулкане Этна — именно здесь по воззрениям греков жил бог Гефест, а в одной из пещер жил злобный циклоп Полифем, убитый Одиссеем. А вот что касается второго известного вулкана древности – до извержения Везувий считался обычной горой! Люди поняли, что это вулкан лишь после извержения в 79 году, когда он уничтожил три города – Помпеи, Геркуланум и Стабии.

10 уникальных изобретений 1913 года

1913 год ознаменовался новшествами, которыми люди активно пользуются по сей день. Вот только некоторые из них.

Застежка-«молния». Американский инженер шведского происхождения Гидеон Сундбэк изобрел и разработал технологию производства застежки-«молнии» привычного для нас вида — две текстильные ленты, на которых закреплены идущие в шахматном порядке звенья. Удобство «молнии» первыми оценили военные моряки, которые использовали ее для «денежных поясов». В 1937 году она была признана и на высшем уровне: герцог Виндзорский предпочел «молнию» в качестве застежки для брюк, что послужило ей лучшей рекомендацией для портных.

Кроссворд. Кроссворд, являющийся наиболее популярной в мире игрой в слова, впервые появился в рождественском приложении к газете New York World 21 декабря 1913 года. Составителем первого кроссворда был англичанин Артур Уинн, который эмигрировал в США и работал в этом издании редактором рубрики головоломок. Вначале идею заимствовали другие американские газеты, позже кроссворд завоевал интерес читателей в Европе. Считается, что в СССР первый кроссворд был опубликован в «Огоньке» в 1929 году.

Ламинат. Два инженера из США, Герберт Фабер и Дэниел О'Коннор, в поисках изолирующего материала создали в 1913 году бумажно-слоистый пластик,

названный «ламинат». Позже организованная ими компания начала производство ламината, на который методом литографии наносились декоративные изображения. Изобретение понравилось художникам, которые стали использовать его в оформлении интерьеров в стиле модерн и ар-деко. Созданный намного позднее ламинатный паркет позволил довольно реалистично имитировать паркет настоящий.

Нержавеющая сталь. Английский ученый Гарри Бреарли занимался поисками такого сплава стали для оружия, который был бы устойчив к коррозии металла. В результате он обнаружил способность стали с высоким содержанием хрома противостоять негативному влиянию кислот. Так была изобретена нержавеющая сталь. Бреарли предложил использовать ее, в том числе, для производства столовых приборов: их обычно изготавливали из серебра и углеродистой стали, подверженной ржавчине.

Целлофан. Производство первого в мире относительно водостойкого и гибкого упаковочного материала — целлофана — началось во Франции. Технологию выпуска тонких целлофановых листов организовал швейцарский инженер Жак Бранденбергер на французской фабрике «Ля Селлофан». Цена на продукцию была высокой, поэтому первое время целлофан использовался исключительно для упаковки дорогих духов. Интерес к целлофану был утрачен в 1950-е годы после появления полиэтилена. Од-

Ловля угрей

Электрический угорь является лакомством в бассейне Амазонки и Ориноко. Однако ловить их небезопасно – угри генерируют разряд напряжением до 650 вольт, что порой является смертельным для человека. Как же его ловят? Находчивые жители загоняют в реку стадо коров, раздраженные угри обороняются и

атакуют их (для коровы это неприятно, но не смертельно). Когда коровы перестают тревожно мычать и метаться в воде, их выгоняют из реки и ловят угрей. В чём же дело? А дело вот в чём – «аккумуляторы» угрей разрядились, и пройдет ещё несколько часов, прежде чем они будут снова заряжены.

О сновидениях



— Каждый из нас хоть раз испытал это на себе: подсознание делает частью сна физическое ощущение, которое мы испытываем в данный момент. Людям, испытывающим жажду, подсознание «подкидывает» образ стаканы воды. Они пытаются напиться (во сне, разумеется), вновь испытывают жажду, вновь видят стакан воды и так далее — пока не проснутся и не поймут, что действительно хотят пить и напоятся уже в реальном мире. Таким образом, подсознание «подсказывает», что нужно проснуться.

— Бывшие курильщики видят более насыщенные и реальные сны, чем все остальные люди. Чаще всего им снится, что они вновь начали курить и испытывают при этом чувство вины.

— Наше подсознание использует язык знаков и символов. Поэтому не стоит воспринимать каждый сон, даже с самым логичным и богатым сюжетом, буквально. Подсознание посылает нам сигналы, а не четкие образы.

— Около 12% зрячих людей видят только черно-белые сны. Остальные видят сны в цвете.

— Существуют несколько типичных групп сновидений, которые видят все

без исключения: ситуации в школе или на работе, попытка спастись от преследования, падения с высоты, смерть человека, выпадение зубов, полет, провал на экзаменах, аварии и т.д.

— В наших снах мы часто видим незнакомых людей, но понятия не имеем о том, что наше сознание не придумывает их лица. Это лица реальных людей, тех, кого мы видели в течение жизни, но не запомнили.

— Через пять минут после пробуждения мы уже не помним и половины своих снов, а уже через десять минут едва ли сможем припомнить 10% из них. Известны случаи, когда поэты, писатели, ученые видели сны, в которых сочиняли стихи, прозу или придумывали новую научную теорию. Повезло тем, кто догадался оставить у изголовья кровати ручку и бумагу. Известна шутка одного ученого, который утверждал, что все самые продуктивные идеи пришли к нему, когда он спал: «Если вы хотите не забыть мысли, посещающие вас во сне, кладите с собой в постель стенографистку».

— Люди, ослепшие уже после рождения, могут видеть сны в виде картинок. Слепые с рождения не видят картинок, однако их сны наполнены звуками, запахами и тактильными ощущениями.

— Маленькие дети не видят во снах самих себя до достижения 3 лет. С 3 до 8 лет дети видят больше кошмаров, чем взрослые за всю свою жизнь.

— Если человека разбудить во время стадии быстрого сна, он запомнит свой сон до самых мельчайших подробностей.

История с шоколадом

Хотя слово «шоколад» происходит от ацтекского слова «чоколатль», ацтеки к современному шоколаду не имеют никакого отношения, ибо «не додумались» использовать его как сладость, а готовили из него «чоколатль», что переводится как «горькая вода» — зубодробительный напиток с солью, жгучим перцем и так далее. Использовать шоколад как сладость додумались испанские конкистадоры — они вначале начали добавлять в напиток

сахар, потом устранили перец и соль.

В XVI веке король Испании засекретил шоколад, ибо считалось, что шоколад обладает чудодейственными свойствами, а за разглашение тайны полагалась смерть (кстати, многие люди были действительно казнены). Кстати, забавный факт — ещё тысячу лет назад центральноамериканские народы не использовали какао-бобы, а использовали мякоть плодов, из которой варили пиво.

Pilgrim Travel Group

подробности на сайте www.pilgrim-group.org

9630 Bustleton Ave., Phila 19115

215-464-4565

4-15 сентября	ХОРВАТИЯ-СЛАВОНИЯ-ЧЕРНОГОРИЯ осталось 3 места	(12 дней)	\$1850+air
16-25 сентября	Вся Италия	(10 дней)	\$1650+air
24 октября - 2 ноября	ОТДЫХ В МЕКСИКЕ. ВСЕ ВКЛЮЧЕНО, курорт 5*	(10 дней)	\$1300
6-16 декабря	ОТДЫХ В ДОМИНИКАНСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ. ВСЕ ВКЛЮЧЕНО, курорт 5*	(11 дней)	
6-20 декабря	ОТДЫХ В ДОМИНИКАНСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ. ВСЕ ВКЛЮЧЕНО, курорт 5*	(15 дней)	

РУССКИЙ ПРАВОСЛАВНЫЙ ХРАМ В ЧЕСТЬ ИКОНЫ БОЖЕЙ МАТЕРИ «ВСЕХ СКОРБЯЩИХ РАДОСТИ»

Расписание богослужений

см. на сайте
www.churchofourlady.org

Божественная Литургия -

в 10 часов утра
каждое Воскресение

Всенощное Бдение -

в 17 часов каждую Субботу...

При храме имеется
иконно-книжная лавка

ОСНОВАН В 1951 ГОДУ.



Крещения, Венчания,
Освящение домов,
машин и пр.
просим оговаривать
заранее

**Настоятель
нашего храма
отец Валерий -
служит
молебны и панихиды
после службы
в Воскресение**

(215) 718-4794

560 N 20th Street, Philadelphia, PA 19130 (угол 20-й и Brandywine Street)

Парковка в выходные дни и после 18:00 свободная
(см. карту на сайте www.churchofourlady.org)

Скидки до 40%*

**ЗАСТРАХУЙТЕ СВОЙ АВТОМОБИЛЬ
В КОМПАНИИ СО ЗНАКОМЫМ ИМЕНЕМ**

**ОФОРМЛЯЕМ СТРАХОВКИ
ПО ВСЕЙ ПЕНСИЛЬВАНИИ
И НЬЮ ДЖЕРСИ**

8420 Bustleton Ave.,
Philadelphia, PA 19152
215-305-5555

2651 Huntingdon Pike,
Huntingdon Valley, PA 19006
215-709-5555



**Марат
Иошпа**

State Farm

*Возможность предоставления скидки и ее размер зависит от порядка, действующего в том или ином штате.
State Farm Mutual Automobile Insurance Company, State Farm Indemnity Company-Bloomington, IL.
Страховые полисы State Farm и обращения за ними, а также иные формы и требуемые удостоверения выполняются
на английском языке. Перевод данного документа осуществлен в ознакомительных целях.
При возникновении любых разногласий предпочтение отдается английской версии.

statefarm.com

**NetCost
market**

JULY 28TH — AUGUST 10TH, 2022

NETCOST CLUB SPECIALS



**Venetian
Salami**
• Leon's
• Tsar

\$12.99
/LB
SAVE \$2 /LB



**Alex's Meat
Kielbasa
Kupecheskaya**

\$7.99
/LB
SAVE \$2 /LB



Dietz & Watson
16 oz
• Kielbasa
• Bratwurst
• Knockwurst
Selected Varieties

\$5.99
SAVE 25%



**Golden Alps
Chocolate
Bar 100 g**
Selected Varieties

\$1.99
SAVE 33%



**Happy Surprise
Chocolate Eggs**
20 g
Selected Varieties

2 / \$1
SAVE 61%



**Kraft
BBQ Sauce**
17.5 - 18 oz
Selected Varieties

\$1.49
SAVE 40%



**Family Tree
Cod Liver**
In Own Oil and
Juice 4.27 oz

\$2.39
SAVE 11%



**Family Tree
All Purpose
Flour 4.4 lb**
/ 2 kg

\$1.99
SAVE 45%



**Superior
Crystal
Salt 26 oz**
Selected
Varieties

99¢
SAVE 23%



**General Mills
Cereal**
10.8 - 18 oz
Selected
Varieties

\$3.99
SAVE UP TO 50%

SHOP ONLINE www.NetCostMarket.com

OVER 30 ZIP CODES in PA AVAILABLE FOR HOME DELIVERY



PACKAGES MAY VARY. IMAGES FOR ILLUSTRATION PURPOSE ONLY

• 11701 Bustleton Ave. | Philadelphia, PA 19116 (Leo Mall) | Tel. 267.672.2500
• 2417 Welsh Rd. | Philadelphia, PA 19114 (Bluegrass Plaza) | Tel. 215.795.3773

All the SPECIAL PRICES are available with NetCost® Club membership only. Free registration in store or with online account. Details in-store or online at www.NetCostMarket.com

Читайте нашу газету
на сайте
www.adandlife.com

Спрос и предложение труда



EXPERT HOME CARE - требуется персонал по уходу на дому. Только у нас: бесплатная зубная и медицинская страховка, 401 K plan, отпускные/персональные дни. Отличная оплата, overtime и bonus. Тел. 215-364-0340.

Требуется Dental Assistant, Front Desk Manager for a dynamic growing Dental Office. Very good salary, benefits and bonuses. 215-355-4007, 267-243-2461.

В Home Care Agency требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Хорошая оплата, 215-953-9225 Ольга

В агентство Comfort Home Care требуются помощники по дому на полный/неполный рабочий день. Высокая зарплата, отпуск, самая лучшая медицинская страховка, бонусы. У нас всегда есть работа! Звоните по телефону (215)355-8350.

В офис физиотерапии требуется licensed massage therapist с опытом работы. E-mail your resume: Absolutetherapycare@gmail.com Звонить: 267-567-8910

В агентство по уходу за пожилыми людьми требуются "Independent Home Care Agency" помощники по уходу за пожилыми людьми. Высокая з/плата. Бенефиты. Отпуск. Оплачиваемый overtime. \$600 бонус при устройстве на работу. 215-821-3078

Требуется рабочий, помощник в бизнес по установке полов. 267-255-9005

Магазину NetCost Market требуются продавцы и кассиры на полный рабочий день, а также повар 267-672-2500

В Expert Home Care на Full time и Part time требуется RN. Опыт желателен. 215-364-0340

JN Distributor
215-335-3584

МУЖЧИНЫ!!!
СТОЛЬКО ПРИЧИН ПОЗВОНИТЬ НАМ!

1. Близко - Northeast
2. Легко осваивается работа - склад, развозка заказов по магазинам
3. Английский - минимальный
4. Зарплата -

МАКСИМАЛЬНАЯ
ЖДЁМ ВАС!!!

Агентству по уходу за пожилыми людьми требуется Director of Nursing and RN на Full/Part time с опытом работы. Резюме по email: recruit.homecare.1@gmail.com, чтобы получить полную информацию о работе.

A-TEAM HOME CARE - требуются HNA, PCW, хорошие benefits, отпуск. \$720 Hazard Pay, \$540 Loyalty pay, бонус \$500 для новых F/T сотрудников. 215-598-6991

Long haul reefer transportation company - требуется an entry level or experienced Dispatcher/Logistics Coordinator. Resumes, cover letter and salary requirements to operations@ntranslogistics.com

Long haul trucking company is offering a CDL Class A driver position for 4.5-5 days trip to CA/AZ. New equipment, friendly office personnel, timely and competitive salary, stability and assurance in future. Phone 215.776.3392

В связи с расширением компании N-Trans с подписанием новых контрактов - требуются водители грузовиков CDL класса A на стабильные рейсы. 215-776-3392

Требуется люди для работы на крыше с опытом и без. 267-243-8039

Comfort Home Care, Inc F/P time требуется Personal Care Aides/ младший обслуживающий персонал. Премия/Bonus для новых сотрудников. 215-355-8350

Ambassador Home Care Agency
Your Home Health Guardians

ОФОРМЛЯЕМ ПРОГРАММУ **WAIVER**
АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО
215.486.1080

У НАС САМЫЕ ВЫСОКИЕ ЗАРПЛАТЫ И БОНУСЫ!

Health Smart Medical Center/Dr.Magidenko's office - требуется Medical Assistant. Bilingual is a must. Please email resume fax at 215-464-6046

Компании Niksen требуются на работу на вышках (tower climbing) с опытом и без. Также приглашаем на работу на самых выгодных условиях subcontractors. Стабильный заработок и самые высокие цены. 732-642-3300

Транспортной компании требуется кандидат на должность помощника офис-менеджера с возможностью продвижения на должность офис-менеджера в будущем. Резюме по адресу operations@ntranslogistics.com

Требуется AT TOWERS - SUBCONTRACTORS и ребята с опытом в сфере телекоммуникаций. Работа не дальше 4х часов от Филадельфии. Высокая заработная плата от \$250 до \$1500 в день. 267-309-0994 оставьте сообщение с вашим именем

В медицинский офис на Full Time требуется receptionist/administrator. Знание английского и опыт работы не менее 1 года обязательны. 215-742-7033

Требуется люди для работы на siding & roofing. Опыт не обязателен. 267-353-6698.

В компанию All Care на customer service требуется сотрудник со знанием английского языка. Хорошие бенефиты, отличная страховка, оплата праздничных и выходных. Звонить после 5 PM. 267-243-3863

В ресторан требуются официанты и помощники на кухню со знанием английского языка. 215-971-6511

Требуется СЕКРЕТАРЬ со знанием английского языка и компьютера на полную рабочую неделю. Оплата чеком. Обращаться по телефону: (215) 431-0907

Требуется повар, помощник повара. Full time, part time. 443-854-9777

В занятой cleaning service требуются девушки на полный рабочий день. Хорошая з/плата. Транспортном обеспечиваем. Пожалуйста, не звоните в выходные дни. 267-577-0459

Требуется Массажист, желательно с license. Отправьте резюме по адресу: absolutetherapycare@gmail.com или звоните по тел. 215-464-8900

Приглашаем на работу home attendant. Отличные условия. 215-355-2358

В занятой гараж в Нордисте, Филадельфия, требуется МЕХАНИК с опытом работы. Дружный коллектив. Хорошая и своевременная оплата, можно наличными. (215) 500-6668

New Dermatology office in Feasterville looking for a person who must be fluent in English (#1) as my main patient base is English speaking but also Russian. Our starting pay is \$17 per hour, we offer health, vision, dental (employer paid) and 401k (with match.) I really want people who are looking to stay and grow with the practice and are team players. If interested, please send information over to Resume@pennderm.com and we can look into it.

Ambassador Home Care Agency требуются сотрудники, самые лучшие условия работы и бенефиты. 215-486-1080

Приглашаем на работу квалифицированных Home Care Attendants. Зарплата до \$15+. 215-220-3920

В траковую компанию требуются водители. Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года. Гарантированная оплата от \$1775 до \$2700/неделю, Гарантируем годовую зарплату \$92K-\$140K. T.732-757-5343, 516-901-6171

Требуется девушка на работу в офис в Northeast. Хороший английский, знание компьютера, умение работать с людьми. 267-243-5423

Требуется Водители CDL class A. Рейсы на выгодных условиях. Мастерская, паркинг, склад в одном месте. 267-334-7880

Транспортная компания ищет кандидата на должность **ПОМОЩНИКА ОФИС-МЕНЕДЖЕРА** с возможностью продвижения на должность офис-менеджера в будущем

Говорить по-английски, компьютерные навыки и основные программы Microsoft **ЯВЛЯЮТСЯ ОБЯЗАТЕЛЬНЫМИ**

Сильные математические и расчетные навыки, хорошая память, организаторские способности и самодисциплина, а также способность работать в быстро меняющейся среде, чтобы уложиться в сроки

Компания обеспечит возможность обучения и повышения квалификации, пока кандидат желает развиваться

Пожалуйста, отправьте ваше резюме по адресу operations@ntranslogistics.com

Компании Doors and Windows требуются **INSTALLERS/УСТАНОВЩИКИ**. 215-338-4126

В дневной санаторий на Rennard требуется женщина для работы на кухне и по уходу за пожилыми людьми. Оплата чеком. Легальный статус обязателен. 215-671-0200

Kitchen & Bath требуется designer/salesperson. Опыт не менее 2-х лет, возраст не моложе 21 года. Прекрасная оплата, условия работы. 215-704-7300 Влад

В дневной санаторий на Реннард требуется водитель на полный рабочий день. Оплата чеком, легальный статус обязателен. 215-671-0200

В Cleaning company требуется **ВОДИТЕЛЬ** на машину компании. В обязанности входит чистка ковра. 215-715-7806

Требуется помощник Physical therapist, PT. Умение проводить массаж и знание английского и русского языков обязательно. 215-671-0200

В Петровский Маркет срочно требуются Кассиры и помощники повара на кухню. 215-330-1024

Требуется повар и помощник повара. Работа в утренние часы, оплата чеком, бенефиты. 267-230-7341

Health Smart Medical Center is looking for bilingual Medical Assistant. please email inquiries and CV/Resume to manager@healthsmartmed.com

НИЗКИЕ ЦЕНЫ НА СТРАХОВКУ BOVTAI

для водителей траков



215-355-5050

Работа. Нужны рабочие на стройку. Внутренние и наружные работы. 267-210-5321

Ищу специалиста по каминам. 267-237-4316

Требуется **ВОДИТЕЛЬ CDL** на региональные рейсы. Оплата - Заработок 2500 \$ в неделю. Минимум 3200 миль в неделю гарантированы. Volvo автомат, повторяющиеся регулярные рейсы, дома через день. 1-609-457-6819. 1-609-457-6819

Требуется работники на внутренние ремонтно-строительные работы. Хорошая зарплата, необходим свой транспорт. 267-808-3563 Слава

Приглашаем на работу квалифицированных home care attendant Отличная зарплата. 610-639-2026

Требуется на постоянную и временную работу с опытом и без: помощники повара, кассиры, продавцы, рабочие. 215-357-4011

В компанию по установке **НАРУЖНОЙ РЕКЛАМЫ** (Sign Company) требуется **INSTALLER** с опытом и без. Постоянная работа в пределах Филадельфии. Базовое знание англ. языка и американские водительские права обязательны. Оставьте сообщение на телефон: (267)230-3229

В гараж требуется человек для работы с машинами, механик и сварщик. (215) 669-9566

АГЕНТСТВУ Comfort Home Care по уходу за пожилыми на дому
ТРЕБУЮТСЯ HNA/Home Makers
Высокая зарплата, бенефиты. Оплачиваемый отпуск. Самая лучшая медицинская страховка. У нас всегда есть работа.
215-355-8350

Требуется РАБОТНИКИ в Cleaning Company в Пенсильвании (окрестности Филадельфии, Харрисбург, Ланкастер)
РАБОТА НОЧНАЯ
При необходимости поможем с жильем
443-858-5566

АГЕНТСТВО

A-TEAM
Home Care
215-598-6991

ОБЕСПЕЧИМ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ УХОД И ПОМОЩЬ
ДЛЯ ВАС И ВАШИХ БЛИЗКИХ

the BEST 2019 the BEST 2020 the BEST 2021
Мы - лучшие!

**Каждый наш новый сотрудник
получит бонус в размере более, чем**
\$2,000

Divinsky Law Firm, PC. ищет целеустремленных и организованных сотрудников на несколько должностей [адвокат, помощник юриста]. *Мы готовы помочь вам войти в курс дела *Хорошая атмосфера, достойная зарплата *Требуется хорошее владение английским, русским, компьютером *Желателен опыт работы в офисе. Присылайте резюме - marina@divlawpa.com. 267-631-1200

Компании HVAC требуются специвисты по ремонту оборудования. \$300+ в день. Специалисты по установке оборудования - \$250+ в день. Помощники - \$170 в день. 215-429-6638

В АВТОСАЛОН/DEALERSHIP в центре Нордиста требуется энергичная СОТРУДНИЦА (сотрудник) для заказа и учета автозапчастей. ТРЕБОВАНИЯ: ответственность, хорошее знание английского, компьютера. Опыт работы приветствуется (267) 504-2458 Дружный коллектив, стабильный график работы. Своевременная оплата, можно наличным

В Action physical therapy на Part time (16 hrs /week) требуется сотрудник на Front Desk. 215-947-3443 Resume направляйте на адрес: Resonsept@gmail.com

В компанию Ben's Landscaping требуется люди для покоса травы, стрижки кустов, уборки территории. Помощники для укладки дорожек и строительства опорных стенок. 215-630-8611

Компании срочно требуется водитель CDL class A. Local distance. Хорошие условия. Достойная оплата. 267-334-7880

В компанию по установке наружной рекламы (Sign Company) требуется IN-STALLER с опытом и без. Постоянная работа в пределах Филадельфии. Базовое знание англ. языка и американские водительские права обязательны. Оставьте сообщение (267)230-3229

Компанія з ремонту та встановлення вікон шукає молодого та енергійного хлопця. З/П \$18 на старт. Очікуємо: знання англійської на розмовному рівні, наявність Driver License, бажання працювати. (773) 877-9779, Назар

Требуется работник на окна, двери, умеющий работать с металлом, а также установщик с опытом. 215-281-6949

Молодой парень 30 лет ищет работу. Есть желание работать и учиться. Ответственный. Без вредных привычек. 267 800 9826

В авто покрасочную мастерскую (Auto Body shop) требуется квалифицированный ПОКРАСЧИК с опытом работы. Хорошие условия работы, дружный коллектив, своевременная оплата, возможность карьерного роста. (215) 500-6668

В авто фарбувальний цех (Auto Body shop) потрібен кваліфікований АВТОМАЛЯР з досвідом роботи. Хороші умови роботи, товариський колектив, своєчасна оплата, можливість кар'єрного росту. (215) 500-6668

ВНИМАНИЕ! РАБОТА! Строительной компании требуются СОТРУДНИКИ ДЛЯ РАБОТЫ С КАМНЕМ. С опытом и без. Разрешение на работу обязательно. Мы ОБУЧАЕМ! Предоставляется medical insurance. Телефон: (215) 275-1001

Требуется няня по уходу за двумя малышами с проживанием в Нью-Джерси. 215-718-9683

Ольга Стоянова

Поможет вам получить программы Waiver и все связанные с этим сервисы

АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО
267-269-7598

ТРЕБУЮТСЯ

МЕДСЕСТРЫ
с опытом работы в NE Aria

Хорошие условия и оплата

РЕЗЮМЕ ПО FAX: **215-953-9301**
215-953-9225 АЛЕКСАНДРА или ИРИНА

Парковочной компании (Valet Parking Co) требуются парковщики на полную и неполную ставки. Необходим базовый английский язык. 215-280-0523 Григорий

Требуется ВОДИТЕЛЬ в небольшую компанию, имеющий права CDL на car carrier под 30%. Девятка automatic. Диспетчер на связи 24/7. (609) 705-1443

ТРЕБУЮТСЯ ЛЮДИ НА ВНУТРЕННИЕ СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ. (267) 423-7794

На подработку (1 день в неделю - среда) требуется водитель со своей машиной для развозки газет. 215-500-0952

Ищу РАБОТУ НЯНИ или ПО УХОДУ за пожилыми людьми. Возможно с проживанием. Телефон: (267) 752-3162

В занятый медицинский офис требуется СОТРУДНИК на Full time FRONT DESK POSITION. Хорошая зарплата и бенефиты. Знание русского, английского и компьютера обязательно. (267) 242-7638; (215) 464-7222

Мужчины!!! Столько причин позвонить нам! Близко -Northeast, легко осваивается работа-склад, развозка заказов по магазинам, английский минимальный, зарплата-максимальная! Ждём Вас!!! JN Distributor, тел. 215-354-3584

На постоянную работу требуется СБОРЩИК-МОНТАЖНИК электрических изделий. Умение паять и читать электрические схемы обязательно. Хорошие условия работы, оплачиваемые праздники и отпуск. (215) 962-1539

Business Opportunities

ПРОДАЕТСЯ ПОПУЛЯРНЫЙ РЕСТОРАН в центре Northeast. 3 зала, 160 посадочных мест, большая рабочая кухня. Полностью оборудован, в рабочем состоянии, с постоянными посетителями. (215) 917-6511

Занятия



Педагог по фортепьяно, с большим преподавательским и концертным стажем, набирает учеников любого возраста. Цены умеренные. Тел. 215-677-1426.

Уроки английского языка. Тел. 215-407-2239

Ян Брайловский проводит набор детей для индивидуальных занятий по математике и шахматам. Возможно и в онлайн режиме. Тел. 267-968-6923, 215-969-4034

Высококвал. тренер - частные уроки по футболу для детей, которым нужно подтянуть технический и тактический кругозор: (609)937-5876,

Опытный тренер даёт уроки настольного тенниса у вас дома. Т. 267-242-7173

Продам Куплю



Продается итальянский сервант, стол и 6 стульев. Софа и loveseat-reclined для головы и ног. Спальня недорого. 215-677-3726

Продается новый пылесос, швейная машина в хорошем состоянии, новое одеяло для двухспальной кровати, столовый и чайный сервизы и другие предметы посуды из хрусталя и прочее. 215-969-4561

НЕ ПРОПУСТИТЕ! **БЕСПЛАТНЫЕ КЛАССЫ ДЛЯ ЛЮБИТЕЛЕЙ ТАНЦЕВАТЬ!**
СПЕШИТЕ ЗАПИСАТЬСЯ! МЕСТА ОГРАНИЧЕНЫ!

ARTIST HOUSE приглашает желающих присоединиться к нашим бесплатным танцевальным классам для детей и взрослых

Подробная информация по тел. **215-392-2700** или на сайте www.artist-house.org

Занятия начнутся в СЕНТЯБРЕ

Rent

Сдаются студии, 1 bdr., 2 bdr apartments на Bustleton ave, 215-778-4900

В центре NE сдаются в рент полностью отремонтированные помещения: 2 units, 2 этаж, каждый по 1,200 sq ft. Паркинг, место для рекламы. Рядом остановка автобуса. Идеальное помещение для accounting & law office бизнесов. 267-243-2461

Сдаётся в рент бизнес Dry Cleaning полностью оборудованный. 215-275-4710. Михаил

С 1 августа в Downtown Phila сдаётся 1-BDR apartment на 8-м этаже (# 810) Condo "River West". \$1,600, все utilities (свет, газ, вода) включены. (267) 250-8141

Сдаётся комната в town house для одного человека. Парковка, zip code 19116. 215-349-0558

Сдаётся 2-BDR, 2 bath квартира в районе z.c.19114 Все appliances. Оплата за воду, бассейн и спортивный зал включены в рент. \$1,850/mo. (267) 250-8141

Scotchbrook, z.c.19115. Сдаётся ДОМ: 2-BDR, 2 bath, стиральная/сушильная машины, гараж. (267)250-8141

Сдаётся квартира 3 спальни, 3 туалета в кондо 55+. Балкон, бассейн, паркетные полы. Р-н Bustleton & Verree. 215-416-7536 Игорь

Сдаётся комната, желательно женщине, в районе нового NetCost Market. Цена договорная. (415) 481-7481

Сдаётся комната, желательно женщине, в районе Петровский Маркет на Bustleton Ave. Цена: \$700, все включено. (267) 616-7215

Ищу roommate, мужчину без вредных привычек, отдельная комната, все включено, в р-не Lockart, \$700. 215-834-2125 Валерий

Сдаётся просторное 1 bdr кондо. После ремонта, ЦК, вода включена Удачное расположение, рядом с 95-й дорогой. Напротив супермаркета Shoprite. 267-301-7877

Сдаётся квартира в кондо-комплексе. 2 bdr, 2 bath, 2-й этаж с балконом, после ремонта. Р-н Red Lion Road Мианд Veree Road, zip 19115. 267-255-0604

В Holland (school Council Rock) сдаётся квартира с 2 спальнями и 1 туалетом после полного ремонта. В комплексе бассейн и теннисный корт. 267-255-0604

REAL ESTATE
продажа недвижимости

НУЖНО ПРОДАТЬ ИЛИ КУПИТЬ НЕДВИЖИМОСТЬ в РА? Галина Сергеева поможет. 215-201-6979, 1800-213-7431

Служба ухода на дому. Позвоните и узнаете о нас больше. 215-220-3920

Продаётся или сдаётся дача- квартира в Bungalow Community in Catskills в р-не Монтиселло. Две спальни, две террасы из каждой спальни. Бассейн. Цена по соглашению. 551-242-7177 Лера

Услуги

ELIZA CONSTRUCTIONS GROUP, LLC выполняет все виды внуьренних и наружных работ. Обслуживаем residential, commercial, real estate properties, 15 лет в бизнесе. 267-210-5321

НАРУЖНЫЕ РАБОТЫ, ЛЮБЫЕ ПРИСТРОЙКИ К ДОМУ, ЗАБОРЫ, ДЭКИ, НАВЕСЫ, FRAMING. 215-715-6329

КРЫШИ- плоские, шиферные, деревянные. SIDING, GUTTERS. Окна, двери. Деревянные навесы. Лицензия, качество и гарантия. 15 лет в бизнесе. 267-210-5321

LANDSCAPING. ДИЗАЙН УЧАСТКОВ, MULCH, КАМНИ. RATIO. ЧИСТКА ЗАРОСЛЕЙ. УДОБРЕНИЕ ТРАВЫ, ВЫРАВНИВАНИЕ ЛАНДШАФТОВ. ОБРЕЗАЕМ ДЕРЕВЬЯ И КУСТЫ. 215-715-6329

СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ. Качественная, профессиональная покраска, внутри дома и снаружи, полы: паркет, ламинат, керамика. Переоборудование и finish basement. Окна, двери. Licensed & insured. 215-715-6329

VIKAR construction. Внутренние работы: • керамическая плитка • полы: паркет, ламинат, винил • малярные работы • окна, двери. Качественно и доступно. Тел. 215-676-0165, 215-906-2409; 215-760-1209.

Перевозим дома, квартиры, офисы. Умеренные цены. Бесплатная оценка работ. Качество и порядочность гарантируем. Тел. 215-651-8796.

Болезни суставов и позвоночника не дают нам полноценно жить и работать. В медицинском центре проводится мягкое и безболезненное лечение. 215-671-8840.

Компания "Sunset Auto Repair" поможет привести в порядок ваш автомобиль. Тел. 267-343-3317, Никита, Михаил.

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ в аэропорты (индивидуальные и шатл). Морские порты, консультации. Любые поездки по городу. Работаем в режиме такси. Обслуживаем свадьбы и другие торжества. К вашим услугам минивены от 1-17 мест. Тел. 267-403-9900

Услуги по омоложению лица и другие косметические процедуры предлагают опытные лицензированные косметологи "Absolute Smile". 215-331-7585, 215-774-5050, 215-355-4007

ЛЮБЫЕ РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ. РАЗУМНЫЕ ЦЕНЫ. *Бетон *Малярные *Столярные *Сантехника *Электрика *Ламинат *Ковролин. 267-777-2043, 267-670-6641

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ. Десктоп, лаптоп и серверов. Дизайн, установка, конфигурация office and home network. Бесплатная диагностика *Сборка компьютеров на заказ *Удаление вирусов *Восстановление данных. 267-971-5807 support@snc-service.com

ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО. Опытный адвокат Елена Алексеева. Первая консультация. (215) 494-9289; e-mail: elena@temkinlegal.com; website: www.temkinlegal.com См. рекламу в газете. 215-494-9289

Любые ОКНА И ДВЕРИ, любой дизайн. Быстро, качественно, хорошие цены, устанавливают. Давно зарекомендовавшая себя компания, открыла второй магазин. См. рекламу. 215-338-4126

A TEAM - агентство Home Care предлагает новым full time сотрудникам Hazard pay + БОНУС - \$150 и прекрасные бенефиты. 215-598-6991

Ремонтирую и продаю швейные машины и пылесосы по доступным ценам. Тел. 215-869-3856 Саша

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ РАБОТЫ. Commercial, residential, industrial. 267-393-2375. Tony

РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА МЯГКОЙ МЕБЕЛИ с возможным изменением дизайна. Работа проводится на дому или с вывозом. 267-443-0829 Валерий

Профессиональные услуги. ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ. Инна тел: 443-831-3695 email: sfera77@hotmail.com

Услуги по омоложению лица и другие косметические услуги. 215-355-4007

Dallmer Adjusters Inc. - максимальная финансовая компенсация от вашей страховой компании в случае повреждения жилья и имущества. **БЕСПЛАТНАЯ ОЦЕНКА.** Мы постараемся прислать незамедлительно оценщика к вам домой. Добиваемся для клиента наибольшей выгоды. 215-245-4504 Please speak English

ROOFING, SIDING, GUTTERS. Ремонт крыш, сайдинга и водостоков. Free Estimate. 267-353-6698

Не надо терпеть боль в одиночку. Приходите, мы поможем. Услуги физиотерапевта. 215-464-8900

Болезни ног. Доктор делает домашние визиты. 215-333-9941

Физическая реабилитация в офисе и на дому. 215-953-9944

Botox and Dermal fillers в опытных руках лицензированного специалиста. 267-990-8668

Профессиональная помощь от наркотической зависимости по доступным ценам. Прогрессивные методы лечения, анонимность. Все виды страховок с планами PPO или наличный платёж. 714-798-3423

БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ ПО НЕДВИЖИМОСТИ. А также помощь при закрытии от \$1,000 - \$5,000. Larisa Andrusca, Realty Mark: (610) 812-9217, call or text message.

Alex & Son. Выполняем все виды ремонтно-строительных работ: электрика, сантехника, окна, двери, полы. Переоборудуем ванные, кухни, бейсменты. **ПРОЧИЩАЕМ КАНАЛИЗАЦИИ С ГАРАНТИЕЙ.** Ремонт хитеров и бойлеров. 267-596-4829 Алекс

Каменщик-профессионал выполняет любые виды работ из кирпича, блоков, мелкие бетонные работы. Подпорные стенки, отмостки, площадки под кондиционеры. Патио. Качественно. Недорого. 267-401-8204

ПОСЫЛКИ ИЗ США В РОССИЮ. Доставку можно оформить на сайте: easyship.ru или по адресу: 9808 Bustleton ave., Philadelphia (Петровский Маркет). 929-999-7648, 973-771-4420 (Подробности в рекламе)

Многолетний опыт работы в бизнесе по установке и замене окон и дверей. Siding. Любые модели sliding windows and doors, patio doors, bay & bow, entry doors, siding... Бесплатная оценка работ. Гибкая система цен. Гарантия на окна и на работу. 215-281-6949

Массаж на дому и с выездом: лечебный, восстановительный после травм и спортивно-восстановительный для спортсменов всех дисциплин. Мастер спорта, заслуженный тренер по вольной борьбе (имеются лицензия и диплом) 267-231-7874. 267-616-7215. Первый массаж бесплатно.

ПОЕЗДКИ В АТЛАНТИК-СИТИ. Ежедневно. Комфортный автобус. Специальный бонус от казино. Пожалуйста звоните: (267) 226-8515

Высококласный специалист по ландшафтному дизайну приведёт в порядок ваш двор и сделает это с удовольствием. Подрезка деревьев, стрижка травы, внесение удобрений, уборка сорняков и мн. др. 267-939-4046, 215-388-0301

Добрая, трудолюбивая, любящая детей женщина с Украины предлагает услуги по уходу за детьми или пожилыми людьми с проживанием. 267-939-2486



В клиниках Absolute Smile Вам предложат полный комплекс стоматологических и эстетических услуг.

Лучшее качество.

Доступные цены.

215-355-4007
215-331-7585

Подготовка и заполнение иммиграционных документов: Work authorization; Воссоединение семьи; Green Card; TPS и т.д. Нотариальные услуги. Переводы. (267) 496-7383

Liberty Mutual Insurance, Поможем получить лучшую страховку: Автомобиль, Жизнь, Дом, Квартира, Рент, Мотоцикл, Водный транспорт. 50 S 16th Street, Ste 3410, Philadelphia, PA 19102. : (215) 717-4434, office: (848) 448-7333, cell: (603) 334-5786, fax. E-mail: Ilya.Royalle@LibertyMutual.com

В агенстве Ambassador работают опытные и квалифицированные специалисты по уходу за людьми с умственными и физическими проблемами, включая деменцию и болезнь Альцгеймера. 215-486-1080

Знакомства

Мужчина 39 лет хочет познакомиться с гражданкой США. 267-528-7520

Женщина, 70, живу в Пенсильвании, Поконо, пенсионерка, в Америке давно, познакомлюсь с мужчиной соответствующего возраста. 272-770-8172

Романтичный мужчина познакомится с симпатичной женщиной от 30 до 45 лет. Рост значения не имеет. О себе: 59 лет, спортивного сложения, работающий, добрый, отзывчивый, без вредных привычек. Живу один. (267) 616-7215, оставьте сообщение. Возможен контакт по WhatsApp

Разное

Курорты Венгрии, Болгарии, Чехословакии. 267-250-6020.

Центр лечения от наркотической зависимости. South California Road to Recovery. Срочная круглосуточная помощь! Одна из лучших лицензированных клиник в Калифорнии. 714-798-3423

Для лечения в Песчаном, Словакия (опорно-двигательный аппарат) ишу компаньона/компаньонку в августе. С предложениями обращайтесь по тел. 215-254-5055

Порядочные новости

США лидируют по количеству подтверждённых случаев заражения обезьяньей оспой

В штате Нью-Йорк зарегистрировано около четверти инфицированных по стране. К сожалению, появились первые случаи заболевания детей, хотя известно, что, в основном, заболевают представители ЛГБТ сообщества.

В Сан-Франциско сейчас также чрезвычайно опасная ситуация в связи со вспышкой оспы обезьян, что не помешало проведению в воскресенье ежегодного праздника местных фетишистов.

Конфликт в Косово

Ранее глава МИД Сербии Никола Селакович предупредил, что власти Косова планируют «устроить ад» для живущих там сербов. 29 июля Приштина внезапно объявила, что с 1 августа на территории самопровозглашенной республики перестанут действовать любые документы, выданные властями Сербии.

С 1 августа в Косово также начнут в обязательном порядке перерегистрировать автомобили с сербскими номерами. Их заменят на номера с местными обозначениями и гербом. Это значит, что сербы, живущие на территории Косова, на неопределенное время лишатся возможности свободно пересекать границу между Сербией и самопровозглашенной республикой.

Приштина уже пыталась запретить сербские номера в сентябре 2021 года. Тогда сербы так же возвели баррикады на трассах в знак протеста, Косово стянуло войска к границе. Ситуацию уладили на переговорах при посредничестве ЕС

США вмешались в конфликт, после чего Косово пошло на уступки.

В ночь на 1 августа официальная Приштина объявила, что введение новых правил относительно сербских документов откладывается до 1 сентября. Местные СМИ сообщили, что такое решение было принято после переговоров с послом США в Косово Джеффри Ховеньером. По данным журналистов, спецпредставитель Вашингтона указал, что в новом законе есть «недоразумения», и правительство США рекомендует пока отложить его введение.

Белый дом сообщил о повторном положительном тесте Байдена на COVID-19

Более недели назад было сообщено о том, что у Байдена зафиксирован положительный результат при проведении теста на COVID. При этом президент чувствовал себя достаточно хорошо, симптомы заболевания были весьма мало выраженными. И уже через несколько дней появилось сообщение, что после проведения комплекса, по сообщению лечащего врача, он чувствует себя хорошо и продолжает работать.

ДОСТАВИМ ВАШИ ПОСЫЛКИ ИЗ США В РОССИЮ



8 лет в бизнесе по доставке
Авиа и морем

Все посылки застрахованы

Доставку можно оформить
на сайте: **easyship.ru**

или привезти по адресу: **9808 Bustleton ave.,
Philadelphia (Петровский Маркет)**

929-999-7648

973-771-4420

РЕМОНТ И УСТАНОВКА ВСЕХ ВИДОВ КРЫШ И ОКОН



267-243-8039

www.alsroofing.org

Joseph Levine & sons

• Сервис
• Традиции
• Достоинство

(215) 942-4700



Юрий Гопштейн

ИСТОРИЧЕСКАЯ СТРАНА
Президент компании Джозеф Левин (1945-2015)
помимо того, что руководил бизнесом,
которым его семья владеет более 130 лет,
являлся одним из активнейших лидеров
еврейской общины Филадельфии

В компании работает первый в Филадельфии
русскоязычный директор еврейского похоронного дома,
активный деятель Еврейской Федерации Юрий Гопштейн
являющийся в настоящее время и
Президентом культурно-религиозного центра Kehilat Re'im

Юрий Гопштейн возьмёт на себя все заботы об организации
похорон близкого вам человека,
а также даст вам исчерпывающую информацию по
ПРОГРАММЕ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО ПЛАНИРОВАНИЯ,

которая отличается:

• Специальной программой для членов организаций
Ветеранов и инвалидов войны и Ветеранов войны и труда

• Доступностью цен • Удобством оплаты
• Захоронения на всех кладбищах

ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ
НАИЛУЧШИЙ СЕРВИС **1-800-992-3339**

При необходимости Юрий приедет к вам домой.

4737 Street Road,
Trevose, PA 19053
(215) 942-4700
Jonathon D. Levine,
Supervisor

1002 West Skippack Pike,
Blue Bell, PA 19422
(215) 942-4700
Brian M. Levine,
Supervisor

2811 West Chester Pike,
Broomall, PA 19008
(215) 942-4700
Kevin Bloch,
Supervisor

Jen Travel 215-725-3962
www.jentravelus.com 267-250-6020

lzytravel@gmail.com



ТУРЫ

АВИАБИЛЕТЫ

КУРОРТЫ

САНАТОРИИ

КРУИЗЫ

- ОФОРМЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ
- ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ
- ПАСПОРТА. ВИЗЫ
- ПРИГЛАШЕНИЯ
- НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ
- АПОСТИЛИ

понедельник - пятница с 10 до 6 pm,
суббота - с 10 до 2pm.

11880 Bustleton Ave.
Phila, PA 19116

CDL TRAINING!

ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ В ПОЛУЧЕНИИ
CDL LICENSE CLASS "A"

- ☒ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ТРАКИ ДЛЯ ТРЕНИНГА
- ☒ ПОМОГАЕМ НАЗНАЧИТЬ ТЕСТ В КРАТЧАЙШИЕ СРОКИ
- ☒ СОПРОВОЖДАЕМ НА ЭКЗАМЕН
- ☒ ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ С ПОСЛЕДУЮЩИМ ТРУДОУСТРОЙСТВОМ



267-441-6600 | 267-455-4433

ИВАН АЙВАЗОВСКИЙ: 205 ЛЕТ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ ВЕЛИКОГО ХУДОЖНИКА



Иван Айвазовский - великий мариинист, вдохновлялся всеми красками природы, которыми он увековечил красоту на своих полотнах.

Его современники писали, что стоит только Айвазовскому взять в руки кисть и крикнуть морским волнам: «Ни с места!» — как они сами собой возникали на полотне.



Однажды теплым весенним утром 1829 года градоначальник города Феодосия Александр Казначеев делал объезд улиц и заметил, что забор одного из казенных зданий испачкан углем. Подъехав ближе, он разглядел в настенной «живописи» тонкие очертания рыбака, лодки и сети, прорисованные твердой рукой талантливого хулигана. Фыркнув себе под нос, Казначеев приказал закрасить «художество» и благополучно забыл о происшествии ровно до следующего дня. Забор вновь был превращен в «полотно»: неизвестный нарисовал на этот раз корзину с рыбой. Возмущенный мэр приказал стереть «художество» и поставил рядом городского. В ту же ночь «живописца» поймали с поличным — им оказался двенадцатилетний сын местного купца Геворка Айвазяна — Ованнес. «Ах ты, проказник!» — начал было Казначеев, но, вспомнив, насколько красиво выглядели рисунки, смягчился: «Так, Ваня, нечего тебе болтаться по улицам и портить казенные дома! Будешь учиться в гимназии, а там посмотрим!». Мудрый градоначальник и не подозревал, что тем самым поспособствовал рождению одного из самых талантливых и узнавае-

мых художников — Ивана Айвазовского. Именно так на русскоязычный манер станет в будущем подписывать все свои картины мариинист, последовав примеру своего отца, сменившего имя на «Константин Гайвазовский», и отбросив букву Г. Отучившись в гимназии, Иван был принят в Академию художеств в Петербурге. Столица покорила воодушевленного юнца, а когда по личной рекомендации Николая I его записали в подмастерья к модному французскому живописцу-мариинисту Филиппу Таннеру, радости его не было предела. Не тут-то было!



Француз сразу невзлюбил будущего конкурента и решил не делиться секретами своего мастерства. Разговаривал он со своим учеником брезгливо и лишь просил выполнять всякие поручения мальчика «на побегушках». Не прошло и двух месяцев, как исхудавший Ваня сбежал от своего горе-учителя, едва не заболев нервным расстройством.

К счастью, нашлись защитники юного дарования, которые помогли его таланту распусться, как яркому цветку. Он отправился сопровождать 9-летнего великого князя Константина в учебном плавании по Финскому заливу. Морской воздух, по которому он безумно скучал, покинув родной Крымский берег, взбодрил его тело и дух. Вскоре работы из того плавания были выставлены в Академии, и посмотреть на его творения слетелся весь Петербург.

Среди гостей был и Александр Сергеевич Пушкин, который сделал смущенному юноше немало комплиментов: как же ему, южанину, удивительно удалось передать краски Балтийского моря. А Наталья Гончарова, в свою очередь, заметила, насколько поразительно похожи поэт и художник. Айвазовский был польщен до глубины души! Спустя некоторое время Пушкин был смертельно ранен на дуэли, и, едва услышав об этом, Иван отправился к его дому на Мойке. Попасть к поэту ему удалось только на следующий день, когда тот уже умер. Увековечить черты кумира ему казалось крайне важным: раздобыв карандаш и бумагу, Айвазовский принялся рисовать портрет, однако вышел он из рук вон плохо. Друзья его утешали: «Что ты, Ваня, Пушкин же любил море, рисуй, что умеешь, и это будет твой дар поэту! Умей ценить свою судьбу, не оглядываясь на чужую!». Еще долго оплакивал художник великого поэта, как и свои мечты стать великим портретистом.



С Пушкиным однако судьба свела его вновь — на это раз со Львом Сергеевичем, боевым офицером и братом погибшего Александра. Айвазовский принял решение отправиться в плавание во время русско-кавказской войны на корабле «Колхида», где Пушкин служил адъютантом Раевского. Брат поэта был известным выпивохой и хвастал, что не знает вкуса чая, кофе и супа, потому что ни в каком виде не употребляет воду, только вино! Рассказывали, что однажды Льву Сергеевичу сделалось дурно в одной гостинной и дамы стали кричать: «Воды, воды!», так капитан Пушкин сейчас же очнулся и принялся горячо отказываться. Так вот, увидев волны на картине Айвазовского, Лев Сергеевич воскликнул: «Впервые в моей жизни вода не вызывает во мне отвращения!».



Интересный случай произошел с художником спустя некоторое время в Италии. Однажды он расположился с мольбертом на площади Святого Марка, и какой-то сухощавый блондин с весьма длинным носом, кормивший голубей горюхом, посмотрел и сказал: «Як гарно малює!». Это был Гоголь. Как и положено соотечественникам за границей, эти двое быстро сдружились. Николай Васильевич сманил Айвазовского сначала во Флоренцию, потом и в Рим. Там Иван познакомился с русским художником Ивановым. Тот уже шесть лет работал над «Явлением Христа народу», успел сделать множество набросков, без конца менял композицию и все не был вполне удовлетворен. В те дни, когда очередной этюд выходил хорошо, Александр Андреевич поощрял себя визитом к Гоголю. Когда же этюд не удавался,

лишь с тоской стоял под окном великого писателя, считая себя недостойным войти.



Айвазовский же чуть не каждый день писал по картине, без набросков, часто просто по памяти. И уж конечно, ничто не мешало ему в свободное от творчества время сидеть на подоконнике в римской квартире Гоголя и от души жалеть грустного Иванова, топтавшегося на мостовой. Однажды у Гоголя пировали: некий колбасник из Болоньи оплатил картину Айвазовского пудом нежнейшей ветчины. «А долго ли вы, Иван Константинович, выполняли этот заказ?» — поинтересовался Иванов. Услышав в ответ: «Час», — Александр Андреевич покачал головой: «Ваш талант в большой опасности!» Айвазовский расстроился, но не слишком. Ведь что там колбасник! Знаменитая Галерея Уффици заказала ему автопортрет — а ведь известно, что там собраны автопортреты величайших художников мира, начиная с Леонардо и Микеланджело. Из русских этой чести сподобились только Орест Кипренский и вот теперь он, Айвазовский! Кроме того, сам папа римский Григорий XVI купил для Ватикана его «Хаос»: воды, тьма, и над всем этим — то ли комета, то ли светящийся величавый силуэт... Это был оглушительный, небывалый успех!



Неудивительно, что за 82 года своей жизни художник смог оставить небывалое наследие, насчитывающее около шести тысяч полотен! Они и сейчас стоят дороже, чем любая другая русская живопись, а цена за сантиметр колеблется год от года между 2 и 7 тысячами долларов.

Интересные факты:

- 20-летнего Айвазовского выпустили из учебного заведения на два года раньше, поскольку преподаватели решили, что более Академия ему ничего дать не может.
- Иван Константинович был очень работоспособным человеком, он написал более 6000 картин.
- Самой дорогой среди всех картин Айвазовского стал «Вид Константинополя и Босфора», купленный в 2012 году за 3 миллиона 230 тысяч фунтов стерлингов

Наталья Лима

Ваш досуг

Решение
Судоку
в №30, 2022 г.

8	6	2	5	1	7	4	3	9
1	9	7	3	4	8	2	6	5
5	4	3	2	6	9	8	7	1
3	1	8	9	2	6	7	5	4
6	7	5	4	3	1	9	8	2
9	2	4	8	7	5	6	1	3
7	5	1	6	9	2	3	4	8
4	8	9	7	5	3	1	2	6
2	3	6	1	8	4	5	9	7

		8				2		9
	3		2					
9				7		5		
4			3					7
	8	1	7		5	4	9	
2					4			5
		5		1				4
					7		2	
8		9				6		

Goldsteins Rosenberg's
Raphael-Sacks INC

Семейный бизнес, посвященный
службе русской общины

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания. Мы гарантируем САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению. (значительная экономия при предварительном планировании) Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда. В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому.

Мы приветствуем в нашем штате



Леонида Колтмана
(Licensed Funeral Director, член Коллегии
Директоров Congregation Beth-Solomon)

и кантора

Бориса Казанского
(консультанта по
религиозным вопросам).



В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.

215-927-5800

1-800-622-6410

Suburban North Chapel

Bruce Goldstein Supervisor

Carl Goldstein Supervisor

310 2nd Street Pike
Southampton, PA 18966
(between County Line & Street Road)

6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126



Ambassador
Home Care Agency
Your Home Health Guardians

10125 Verree Rd, Suite 300, Philadelphia, PA 19116

215.486.1080

www.ambassadorhomeagency.com

ЕСЛИ ВЫ УХАЖИВАЕТЕ ЗА СВОИМИ ПОЖИЛЫМИ РОДСТВЕННИКАМИ И ДРУЗЬЯМИ И ХОТИТЕ СДЕЛАТЬ ЭТО ВАШЕЙ РАБОТОЙ ИЛИ ПОМЕНЯТЬ АГЕНТСТВО, ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ,

ОФОРМЛЯЕМ ПРОГРАММУ
WAIVER
АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО

SIGN UP BONUS
\$500

У нас самые лучшие
условия работы!

Оплачиваемый отпуск,
больничные, персональные дни

Сверхурочные
до \$22

Зарплата
до \$15

Оплачиваемые праздничные дни
в 1,5 раза

БЕСПЛАТНАЯ медицинская
страховка. ("0" deductible) и Dental Plan



Absolute
REALTY GROUP

Boris Volynsky Broker/ Owner
Multi-Million Dollar Producer
100% Club Member

Office: 215-953-9500; 215-953-9501
bvolynsky@yahoo.com Fax: 215-953-9502 Cell: 215-837-0405
1051 County Line Road Suite 107, Huntingdon Valley, Pennsylvania PA 19006

ВСЕ ТИПЫ ПОКРЫТИЙ ПОЛА

УСТАНОВКА И РЕМОНТ
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ * КАЧЕСТВО

ПАРКЕТ ЛЕСТНИЦЫ
КАРПЕТ ПОРУЧНИ
ЛАМИНАТ КЕРАМИКА



ВАДИМ

Infinityflooring999@gmail.com Cell 267-255-9005

PENNSYLVANIA
DERMATOLOGY SPECIALISTS
MEDICAL • SURGICAL • COSMETIC

1122 Street Road
#204
Southampton
PA 18966

**ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ
КЛИНИКА В SOUTHAMPTON**

ПОЛНЫЙ СПЕКТР МЕДИЦИНСКИХ, ХИРУРГИЧЕСКИХ
И КОСМЕТИЧЕСКИХ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ

215-999-SKIN (7546)

www.pennderm.com
info@pennderm.com

Доктор говорит по-русски

ANCHOR
REALTY NORTHEAST

www.AnchorRealtyPA.com

Cell: (267)391-7419
Office: (215)333-1116
Fax: (215)333-9111

**ERIC
BEREZIN**



2200 Michener St., Suite 12, Philadelphia, PA 19115

ПЕРЕВЕЗЕМ
ВАШУ МЕБЕЛЬ, КАК СВОЮ

→ Дома
→ Квартиры
→ Офисы
→ Страховка
→ Рекомендации
→ Внутри города
и по штатам

СКИДКИ ПЕНСИОНЕРАМ

267-342-7707

Ольга Стоянова

Поможет вам
получить
программу
Waiver
и все связанные
с этим сервисы
АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО



267-269-7598

**ПЕРЕВОЗКИ мебели от Майями до
Бостона и в Филадельфии**

Доставка в аэропорты,
чистка ковра.

215-669-1386

Скидки пенсионерам



**ПРОФЕССИОНАЛЬНО ВЫПОЛНЯЕМ
ЛЮБЫЕ ВИДЫ
САНТЕХНИЧЕСКИХ
РАБОТ**

НЕДОРОГО,
БЫСТРО и
КАЧЕСТВЕННО!

267-205-0247 Денис

НАВСТРЕЧУ СУДЬБЕ

Рассказ

Однажды Григория Канторовича спросили, почему он решил перебраться в Израиль из Москвы? Старик ответил так: «Не имеет значения, где умирать. Главное, где жить». Вот такое настроение было у человека. Он панически боялся смерти и философствовал на эту тему, чтобы как-то скрыть этот страх.

Не был Канторович так уж стар, и в свои 68 лет не выказывал особых признаков дряхления. Ну, шею поворачивал не так быстро, как в молодости, слегка прихрамывал, припадая на левую ногу, и не каждую красавицу провожал взглядом. Но это нормально. В любом возрасте, как известно, свои радости. Беда Канторовича была в том, что радостей этих он не находил и не желал искать.

Теперь остановимся на одной особенности характера Канторовича.

Старик (я все-таки, обозначу так этого человека) и до аварии терпеть не мог скоростной транспорт: ракеты, самолеты, автомобили и даже поезда железной дороги. Его раздражала быстрота перемещения. Он считал, что спешка виновата в быстротечности человеческого существования. Раньше, по его убеждению, когда люди передвигались пешком и на лошадях, они за сорок лет проживали больший срок, чем ныне за восемьдесят. Он был убежден, что дело не в сроках жизни, отпущенных человеку, а в качественном наполнении бытия.

Канторович, как думал, так и жил. В гости к единственному другу Эфраиму старик ходил пешком. А квартировал этот Эфраим в семи километрах от дома Григория.

— Эфка, — говорил Канторович, без особого труда поднявшись на четвертый этаж дома без лифта, — Ты только подумай, куда летят эти куски железа?

— Да, да, — улыбался друг, зная, что у Канторовича ответ готов.

— Они летят на кладбище автомобилей, — старик поднимал к потолку указательный палец правой руки. — И сами они, все эти роскошные «форды», «мерседесы» и «хонды» — гроб для тех, кто сидит внутри.

Друг — добрый человек — не любил и не понимал склонность к философским обобщениям, но к Григорию относился хорошо, а потому всегда улыбался в ответ, чуть заметно покачивая головой. Из всех слов, придуманных человечеством, он чаще всего произносил слово «да». И повторял это простое выражение в любых обстоятельствах. Этим пользовались многочисленные друзья и знакомые Эфраима. Самые сомнительные схемы и умозаключения находили у этого человека обязательную поддержку.

— Да, да, — говорил Эфраим с улыбкой. — Да-да-да...

Дело в том, что долгие годы он служил под началом крайне властного человека с тяжелым, нетерпимым характером. А работу свою Эфраим любил. Вот он и избрал метод, при котором можно устоять перед начальством, но кое-что сделать по — своему. Эфраим знал в глубине души, что слова ничего не значат. Главное — поступки.

Григорий Канторович, напротив, полагал, что сила слова абсолютна. И вообще в этом мире не существует ничего, кроме идей. Тем не менее, разный подход к действительности не мешал Григорию и Эфраиму дружить и проводить вместе

долгие часы. У друзей были семьи: жены, дети, внуки, но так получилось, что родня стариков существовала в каком-то ином измерении. Григория все считали легкомысленным болтуном, а Эфраим, хоть и пользовался некоторым авторитетом, но был он человеком дела только на словах: никогда не умел добывать деньги в достаточном количестве, а его семья была озабочена только этой, насущной проблемой.

Пора приступить к завязке этой истории. Вы знаете, что в Европу пришла мода на самокаты. Израиль отставать не любит. И наши детки мгновенно вцепились в руль странного, допотопного приспособления. Катаются они на доске нагло, полагая, что сей легкомысленный предмет — ровня автомобиля, и подрастающее поколение имеет полное право носиться по дорогам. Забава эта смертельно опасна. Есть случаи тяжелых травм. Не раз наблюдал, как нахальные юнцы выпархивали из-под колес автомобилей и автобусов. Наши водители привыкли ко всему. Но мне говорил знакомый шофер, что детки на самокатах самая отвратительная напасть на улицах наших городов.

Григорий Канторович сразу возненавидел новый вид транспорта на доске. Он говорил своему другу Эфраиму так:

— Прежде, чем завозить в Израиль эту пакость, или начинать их производство, нужно было принять во внимание несносный характер наших детишек. Их своеволие, крайнюю невоспитанность и ненависть к порядку. Одно дело Германия или там Англия. Родители в этих странах могут быть спокойны. Их дети станут ездить там, где разрешено, по специальным, безопасным дорожкам. Но ты посмотри, что творится у нас. Прямо бедствие какое-то! И куда смотрит полиция?

— Да, да, — кивал Эфраим. — Да, да...

Однажды прогуливались старики в парке. Григорий любил этот парк. На некоторые аллеи не долетали даже звуки автомобильного движения. Густая зелень хранила гуляющих с одной стороны, а с другой парк — выходил к гигантскому пустырю — пустыне. И пустыня эта тянулась километра на два до самой трассы под номером четыре, соединяющей центр с югом страны. Парк украсили каналом, водопадом, фонтанами и просторной сценой у травного амфитеатра. Вот у этой сцены, за столиками кафе, и любили посидеть старики, заказав по чашке кофе или бутылку минеральной воды.

В тот день накрапывал дождик. Народу в парке было немного. Они сидели под тентом и разговаривали. Канторович затеял беседу на грустную тему кладбищ в Израиле. Он считал, что всех людей, независимо от их происхождения, нужно хоронить на одной территории. Эфраим кивал, соглашаясь, хотя в глубине души проблемы в этом не видел. И считал, что если люди живут врозь и хоронить их нужно отдельно. В этом не будет лжи. Вот когда наступит всеобщий мир, и лев обнимет ягненка — вот тогда... Но он молчал, не желая спорить. И даже переставал, временами, слышать Григория, хотя при этом не уставал улыбаться и повторять: да, да, да...

Но тут на плитках сценической площадки появились подростки на самокатах. Их было двое: оба, как ростки, внезапно поучившие силу роста. Тонкие, гибкие, полные скрытой энергии. Эти двое, мальчик и девочка, были настоящими мастерами езды на самокате. Казалось бы, что проще. Стой на одной ноге, другой толкайся — и вперед. Но в совершенстве этом нет границ.

И эта парочка умела делать все: кататься на одном колесе, подпрыгивать,

вертеться на месте, внезапно менять направление движения...

Хмурясь, следил за подростками Григорий Канторович, но постепенно черты его лица смягчались, будто за минуту душа его прошла путь от злости к печали. Он вспомнил себя, сразу после войны. В тот год его единственная пара ботинок в конце порвалась. Мать кое-как приладила подошву проволокой. В те времена подобная обувь не была чем-то исключительным, но Канторович счел «развал» ботинок достаточным поводом, чтобы не ходить в школу. Он честно увязывал отцовским ремешком учебники, но шел к старому порту и там слонялся часами в компании таких же, как он, лоботрясов. Он помнил, что в тот день тоже накрапывал дождь. В порту не было никого. Только безногий инвалид Генис, так его все звали, сидел у складов на своей тележке под драным навесом из парашютной ткани, и, не отрываясь, смотрел на затихшее под дождем осеннее море. Все считали, что Генис с придурью. Мальчишки дразнили его, но без особой злости, потому что инвалид не отвечал на шутки и только улыбался в ответ. Тяжелые капли падали на редкие, всклокоченные волосы Гениса и стекали по небритым щекам. Канторович знал, что все родные инвалида утонули вместе с пароходом «Калинин», неподалеку от Керчи. Одни говорили, что пароход этот подорвался на mine, другие утверждали, что разбит он был в ходе самолетной атаки.

Ноги Генис потерял в сорок четвертом году. Он горел в танке. Чудом выбрался на броню, но тут попал под очередь из пулемета, а стрелял немец разрывными патронами.

— Вот здесь сухо, — сказал Григорий инвалиду, устроившись у стены на своих собственных учебниках. — Давай сюда, здесь не капает.

Опираясь на «толкалки», Генис подкатил к нему, остановился рядом.

— Опять школу прогуливаешь? — спросил он.

— А тебе-то чего? — грубо отозвался Канторович.

— Ничего... Моему Карлу было бы восемь лет, — сказал инвалид. — Он бы пошел во второй класс. Он бы не стал прогуливать школу. Это точно.

— Имя фашистское, — сказал Канторович. — Карл.

— Немецкое, — спокойно поправил его инвалид. — Так звали Маркса. Я не вступил в партию, но мама моего Карла была коммунисткой. Ей очень нравился этот Маркс... Твой отец когда погиб?

— Зимой сорок первого, — сказал Григорий. — Под городом Вязьмой, смертью храбрых.

— Там были тяжелые бои, — вздохнул Генис. — Много народу положили.

— Они сражались за народ, Советскую власть и Сталина, — сказал Григорий.

— Это конечно, — отозвался Генис. — Слушай, хочешь, я тебе самокат сделаю.

Есть у мен пара подшипников. Сохранились, когда тележку эту мастерил. А пару досок ты мне сам найдешь, ладно.

— Идет, — согласился Канторович.

Он нашел дерево для самоката. Хорошая, просмоленная доска пошла на подставку, крепкая, дубовая палка — на стаяк для руля. Задний подшипник укрепили толстой, стальной проволокой, а передний, разворотный, приспособил Генис на литой основе от какого-то механизма. Канторович получил самокат из рук инвалида там же, в порту, он и теперь помнил восторг быстрого движения при первом толчке ногой.

Генис тогда сказал с улыбкой: «Вот теперь мы оба на доске покатаем!» Он даже

попробовал угнаться за Григорием, но сразу же перестал толкаться своими деревяшками и махнул рукой.

— Ну, кати! Кати! — крикнул он вслед Канторовичу.

— Куда катить? — в восторге заорал Григорий.

— Навстречу судьбе! — крикнул инвалид. — Навстречу, мать их...!

Канторович никогда не слышал, чтобы инвалид ругался. От удивления он даже остановился.

По лицу инвалида текли слезы.

— Навстречу судьбе, — хрипло повторил Генис. — Навстречу, мать их...

Вот о чем вспомнил старик-Канторович, наблюдая за танцующими на самокатах подростками. Далеко, за морями, был старый порт города Херсона, и давно успокоился на еврейском кладбище этого города инвалид Генис. Далеко и давно, но воспоминания о своем самокате были настолько живыми и ясными, что старик будто треск услышал подшипников, под просмоленной, черной доской.

— Навстречу судьбе, — сказал он другу Эфраиму.

Слова эти были настолько необычны для Канторовича, что Эфраим отреагировал на реплику Григория не в обычном стиле.

— Чего? — нахмурился он. — Ты чего сказал?

— Дети мчатся навстречу судьбе, — повторил Канторович. — Они жить торопятся. Что там вперед? Это так здорово мчаться навстречу судьбе. Навстречу судьбе, это точно.

— Да, да, да, — радостно заторопился с согласием Эфраим, наблюдая за танцем подростков на плитках сцены. — Это точно.

Весь обратный путь домой старики проделали молча. И молча расстались, пожав друг другу руку.

На следующий день Канторович поступил самым неожиданным образом. Он отправился в магазин и купил себе сверкающий никелем самокат.

— Внуку подарок? — добродушно поинтересовался хозяин магазина.

— Обойдутся, — невежливо отозвался старик.

Ему было плевать на прохожих. Он не желал замечать их удивленные взгляды. Весь путь до дома друга он проделал на самокате. Он стоял на доске увечной ногой, а толкался здоровой. Канторович не ездил на этом виде транспорта больше пятидесяти лет, но он вспомнил эту технику передвижения легко, будто только вчера слез с доски на подшипниках. За пару километров от дома Эфраима, он переместился с тротуара на мостовую. И дальше катил вместе с машинами. Водителям, как ни странно, очень понравился старик на самокате. Над ним смеялись добродушно. Ему кричали на ходу слова одобрения и уступали дорогу... Канторович легко поднял свой транспорт на последний этаж.

— Знаешь, — сказал он другу, отдышавшись. — Я понял! Я все понял! Мы все мчимся навстречу судьбе вместе с земным шаром: и люди, и муравьи, и деревья, и дома, и автомобили... В этом суть движения и скорости! Ты понимаешь, в этом! И безразлично, какая нас всех ждет судьба. Главное, что навстречу, и остановиться мы уже не можем и не хотим. И даже смерть, слышь Эфка, не остановка, не конец, потому что мы все остаемся в земном шарике и помчимся дальше со всеми.

— Да, да, — соглашался, сияя, Эфраим, вцепившись в руль самоката. — Конечно! Да-да-да-да!!!

А. Красильщиков

Из книги: «Рассказы о русском Израиле»

КУЛЬТУРНЫЕ ХРОНИКИ

Елена Зеленская на обложке американского Vogue



Она поделилась своими эмоциями по поводу войны.

Обложку диджитал-версии журнала Vogue украсили фото Елены Зеленской. Съемку первой леди Украины проводил известный фотограф Энни Лейбо-виц.

В беседе с журналистами издания супруга украинского президента поделилась своими эмоциями по поводу войны, рассказала о надеждах и переживаниях.

«Еurovision»-2023 перенесли из Украины в Великобританию



В 2023 году конкурс «Еurovision» пройдет в Великобритании. Об этом 25 июля сообщил Европейский вещательный союз, являющийся официальным вещателем конкурса.

Телерадиокомпания BBC возьмет на себя обязанности организатора и транслятора. А вот в каком именно городе пройдет 67-е «Еurovision», пока неизвестно. Это выяснится уже на нынешней неделе, после того как различные города Великобритании представят свои заявки.

В пресс-релизе говорится, что решение о переносе места конкурса было принято после изучения возможности проведения его на Украине. «К сожалению, мы пришли к выводу, что по соображениям безопасности проводить его в этой стране невозможно», - сообщает оргкомитет «Еurovision».

Зато Украина автоматически попадет в Гранд-финал вместе со странами, основавшими конкурс и вносящими наибольший финансовый вклад в его проведение. Их называют здесь «Большой пятёркой»: Великобритания, Франция, Германия, Испания и Италия.

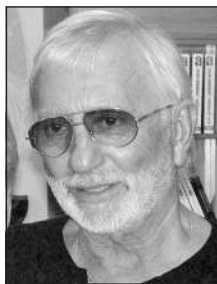
Логотип и девиз «Еurovision»-2023 будут выбраны уже позднее.

Право проведения конкурса предоставлено Великобритании потому, что ее участник Сэм Райдер занял на прошлом году «Еurovision» второе место, вслед за украинской группой Kalush Orchestra.

«Талантливая, неординарная личность»: 85 лет назад родился Виктор Мережко

Известный российский драматург Виктор Мережко родился 28 июля 1937 года. Он написал сценарии к нескольким десяткам популярных фильмов. В числе его работ — «Родня», «Полёты во сне и

на яву», «Одинокая женщина желает познакомиться». Мережко снял такие многосерийные проекты, как «Сонька Золотая Ручка», «Белая ночь, нежная ночь», «Подземный переход». Как актёр он запомнился зрителям по популярным сериалам криминальной тематики.



«Поход в театр — это как поход к психотерапевту»: актёру Максиму Матвееву — 40 лет

Заслуженный артист России Максим Матвеев праздновал юбилей — 28 июля актёру исполняется 40 лет. После школы планировал учиться на юриста, но судьба свела его с театром, а позже — и с кинематографом. В копилке Матвеева около 50 ролей в фильмах и сериалах. Среди наиболее известных лент с его участием — «Стиляги», «Тариф Новогодний», «Свадьба по обмену», «Анна Каренина. История Вронского», а также сериалы «Триггер», «Домашнее поле» и «Шерлок в России». Помимо творчества артист занимается благотворительностью, в частности, входит в правление фонда «Доктор Клоун».



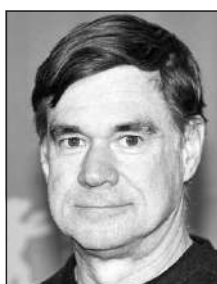
«Театр в театре»: 110 лет со дня рождения актёра Николая Гриценко

Разноплановый актёр театра и кино, мастер перевоплощений, лауреат Сталинской премии и Народный артист СССР Николай Гриценко родился 24 июля 1912 года в селе Ясиноватая Екатеринославской губернии. Переехав в Москву, он начал актёрскую деятельность с маленьких ролей, но со временем стал ведущим лицом театра имени Е.Б. Вахтангова, где прослужил до конца жизни. Кроме того, Гриценко исполнил около 60 ролей в кино.



«Обычно я просто ищущу то, что считаю историей»: Гасу Ван Сенту — 70 лет

Знаменитый кинематографист Гас Ван Сент родился 24 июля 1952 года в Луисвилле, штат Кентукки. Карьеру режиссёра он начал с работы ассистентом и съёмок собственных короткометражек, а в 1985 году снял свой первый полнометровый фильм. Среди известных картин Ван Сента — «Умница Уилл Хантинг», «Найти Форрестера», «Харви Милк», «Не сдавайся», киноальманах «Париж, я люблю тебя». В своих фильмах режиссёр исследует семейные взаимоотношения и смерть. Киноленты Ван Сента были номинированы на известные премии и не раз брали главные призы.



«Театр — это искусство момента»: Ирине Мирошниченко — 80

Одна из самых обаятельных и чувственных российских актрис, сыгравшая едва ли не всех главных чеховских героинь. 24 июля, prime МХАТа, одной из самых стильных актрис советского кинематографа Ирины Мирошниченко исполнилось 80 лет. На экране она дебютировала в роли Катеньки, сестры главного героя в исполнении Никиты Михалкова, в ленте Георгия Данелии «Я шагаю по Москве». Среди наиболее известных фильмов с её участием — «Вам и не снилось», «Пришёл солдат с фронта», «Андрей Рублёв», «Зимняя вишня».



Звезда «Адреналина» и «Форсажа»: Джейсону Стейтому исполнилось 55 лет

Британский актёр Джейсон Стейтем отметил 55-летие. Стейтем начал свой профессиональный путь со спорта — 12 лет выступал за национальную сборную по прыжкам в воду. Денег, однако, это занятие не приносило, поэтому ему приходилось подрабатывать уличным торговцем и фотомоделью. Однажды Стейтем снялся в рекламе фирмы, владельцем которой оказался продюсером фильма Гая Ричи «Карты, деньги, два ствола». Он-то и предложил 30-летнему парню без какого-либо актёрского опыта принять участие в съёмках. Так бывший пловец нашёл своё призвание.



Воплотил на экране образ простого человека: 110 лет со дня рождения Николая Парфёнова

Николай Парфёнов — король эпизода, заслуженный артист РСФСР, один из самых узнаваемых и востребованных актёров кино — родился 26 июля 1912 года во Владимирской губернии. В его фильмографии — более 100 работ, в том числе в таких картинах, как «Афоня», «Дайте жалобную книгу», «Чародеи». Более 50 лет Парфёнов прослужил в Театре имени Моссовета.



Гекльберри Финн и майор Колобков: актёру Роману Мадянову исполнилось 60 лет

22 июля, заслуженному артисту России Роману Мадянову исполнилось 60 лет. Он начал актёрскую карьеру в детстве, снявшись в роли Гекльберри Финна в картине Георгия Данелии «Со-



всем пропащий». В середине 2000-х годов Мадянов прославился благодаря роли в сериале «Солдаты». В послужном списке актёра участие во множестве театральных постановок и более чем в 200 кинопроектах, в том числе в отмеченной критиками картине режиссёра Андрея Звягинцева «Левиафан».

Поэт и разведчик, которого еще при жизни списали в архив. 230 лет со дня рождения Вяземского

Он родился за семь лет до Александра Пушкина, а умер за два года до появления на свет Александра Блока. Получилось - Петр Андреевич Вяземский встретил и проводил Золотой век великой русской литературы и истории.



Из воспоминаний Вяземского можно многое узнать об этом веке. Оказавшись к концу жизни если не совсем забытым, то будто бы ушедшим в тень литературной жизни, - он своими литературными трудами сделал все, чтобы не оставались в тени его великие друзья - и Пушкин, и Жуковский, и Карамзин, и Батюшков... Самая удивительная его способность - видеть и ценить таланты, не перетягивая одеяло на себя. Кто-то заметил: Вяземский живет в тени великих друзей. Но это, конечно, было не так.

Вяземский - один из самых больших и независимых умов России - в последние десятилетия своей жизни не встречал у современников особого признания и понимания. Век вольнодумства сдал в архив Онегина: он - лишний человек.

Скончался Вяземский в ноябре 1978 года в Баден-Бадене. С надеждой, что будет услышан потомками: «Моя речь еще впереди: стоит ли дожидаться удобного часа, а он пробьет без меня, но пробьет».

Умер Пол Сорвино, звезда фильмов «Славные парни» и «Никсон»

25 июля, в клинике Мейо в штате Флорида после продолжительной болезни скончался популярный голливудский актер Пол Сорвино. Ему было 83 года. За свою долгую карьеру уроженец Бруклина сыграл более 120 ролей в кино и сериалах.

Пол Сорвино родился 13 апреля 1939 года в семье выходцев с Сицилии. Сниматься в кино начал в 70-х, однако успех пришел к нему гораздо позже. Произошло это благодаря криминальной драме Мартина Скорсезе «Славные парни», которая вышла в 1990 году. Сорвино сыграл в ней гангстера Пола Сисеро. Его партнерами были Роберт де Ниро, Рэй Лиотта, Джо Пеши. В начале 90-х Сорвино запомнился миллионам зрителей как сержант полиции Фил Серетта в сериале «Закон и порядок». В 1995 году он сыграл Генри Киссинджера в драме Оливера Стоуна «Никсон». К числу других известных фильмов с участием Сорвино относятся «Дик Трейси», боевик «Новичок» с Клинтон Иствудом, триллер «Фирма» с Томом Крузом, «Ромео+Джульетта» с Леонардо Ди Каприо.

Пол Сорвино был также известен в США как скульптор. Его любимым материалом была бронза. В 2007 году он запустил в производство серию соусов для пасты. В их основе лежали рецепты его матери. Кроме того, актер обладал прекрасным голосом и записал альбом вместе с неаполитанским певцом Эдди Наполи.

По материалам СМИ



UKRAINIAN AMERICAN SPORT CENTER

Lower State and County Line Roads
Horsham, PA. 19044
www.tryzub.org



FROM: Eugene A. Luciww; 267.664.3857; info@tryzub.org

У. С. О. ТРИЗУБ ЗАПРОШУЄ ВСІХ НА ФЕСТИВАЛЬ У 31-У РІЧНИЦЮ НЕЗАЛЕЖНОСТІ УКРАЇНИ

Цьогорічний Фестиваль відбудеться в неділю, 28-ого серпня 2022 (August 28) на посілості "Тризубівки" (Ukrainian American Sport Center, County Line and Lower State Roads, Horsham, PA 19044). Фестин почнеться о год. 12:00 вполудне музикою фольклорних музикантів. А головна програма на сцені почнеться о год. 1:30 попол.:.

„ЄДИНА УКРАЇНА — ЄДИНА З НАМИ!“

**Чудовий літній концерт надворі в „Тризубівському“ парку
відзначаючи 31-у річницю Незалежності України,
єдність її народу і його боротьбу за свободу й гідність!**

Мистці (танцювальні ансамблі, музиканти й співаки які виступали в минулих роках) спільними зусиллями створили одну динамічну програму. Ця мистецька єдність підкреслює тему фестивалю: „Єдина Україна — Єдина з нами“. Недавні події в Україні, протести на Майдані і Революція Гідності та боротьба проти російської агресії викували єдину українську національну ідентичність, як в Україні, так і в діаспорі. Підтримка Америки для вибраного шляху України до самовизначення й демократичного майбутнього — до життя, волі, свободи й справедливості — створила постійні зв'язки дружби між обидвома народами. Цьогорічний фестиваль вшановує ці особливі відношення та події.

ВИКОНАВЦІ

Співачка Ірина „Лончина“
Танцювальний ансамбль „Волошки“
Танцювальний ансамбль „Іскра“
Танцювальний ансамбль „Карпаття“

ТАКОЖ:

Українські народні страви й печива
Ярмарок та виставки:
Українське мистецтво й майстерність
Пікнікові страви
Холодні й гарячі напитки

Скрипаль Іннеса Тимочко-Декайло
Співачка Юлія Ступень
Олесь Лагода й Оркестра «Холодний Яр».

А після програми (5:00 - 7:00)
Гратиме «Холодний Яр».

**СЛАВА УКРАЇНІ!
СЛАВА НАРОДУ ЇЇ!**

Спонзор:

UKRFCU
Ukrainian Selfreliance Federal Credit Union

Вступ: \$15

Цього року \$5,00 з кожного оплаченого квитка буде передано на гуманітарну допомогу жертвам війни в Україні. Решту коштів від фестивалю підуть на молодіжні спортивні та громадські та культурні програми.

Children 14& under -free, parking - free

COVID 19 ALL EVENTS ALERTS: Visit website or call or email periodically for notices, alerts, safety protocols and measures and information, for possible date, program or format changes, for possible attendance, advance ticketing and other entry limitations and requirements, and for changes, procedures and updates. www.tryzub.org

www.tryzub.org; 267.664.3857; info@tryzub.org

Шашлыки

1. Шашлык в майонезе

Чтобы мясо получилось нежным и сочным, а шашлык полностью оправдал ваши ожидания, попробуйте замариновать его в майонезе. Майонезный маринад не дает мясу подсыхать во время приготовления, и оно получается сочным. На 1 килограмм мяса нужно 500 гр. майонеза. Мясо посолить, поперчить. Лук (0,5 кг) нарезать кольцами, добавить майонез и все перемешать. Поставить под гнет. Мясо готово через 3-5 часов.

2. Очень правильный и полезный маринад на минеральной воде

Шашлык на минеральной воде всегда получается удачным, поскольку минеральная вода очень хорошо расщепляет мясные волокна и благодаря этому шашлык приобретает невероятную сочность и мягкость. 1,5 кг баранины или свинины, лук полукольцом 400 гр., 5 перцев среднего размера - кольцами. Каждый кусок мяса посолить, поперчить, присыпать паприкой. Сложить в кастрюлю в следующем порядке: лук, мясо, лук, мясо и т.д. Все залить 200 мл минералки. Мясо готово через 4 часа.

3. Шашлык в пиве или квасе

Очень вкусный получается шашлык, мясо которого маринилось в пиве или квасе (готовятся они одинаково). На 1, 5 кг мяса 2 литра пива. Вместо пива можно использовать



квас. Лучше всего домашний.

4. Шашлык в белом вине

Сочное, мягкое и просто тающее во рту мясо, с особым нежным послевкусием! А весь секрет — в белом сухом вине! Вскипятить 1,5 литра воды. Добавить туда перец (черный или красный), лук, чеснок, лавровый лист, посолить и влить бутылку 0,7 белого сухого вина. Уложить кольцами: лук, нарезанный кольцами, мясо. Слои повторить. Затем все залить маринадом из вина. Накрыть крышкой меньшего диаметра и положить груз. Мясо готово через 3 часа. 5. Шашлык в томатном соусе

Пикантный, острый вкус шашлыка в томатном соусе... Какой же он ароматный этот шашлык. А так хотелось бы угоститься, таким мягким и вкусным шашлычком. Перемешать в кастрюле мясо, лук, соль, перец. Затем залить смесь томатным соусом так, чтобы он полностью покрывал мясо. После чего накрыть кастрюлю крышкой меньшего размера и положить груз. Убрать в холодильник. Мясо готово через 6 часов.

6. Шашлык в лимонном соке

Шашлыки по этому рецепту в лимонном маринаде получаются не просто вкусными, а просто замечательными, так как они и мягкие, и сочные.

Мясо положить в кастрюлю, добавить лук, нарезанный кольцами, соль и специи. Затем выдавить сок 3-4 лимонов без кожуры. Мясо готово через 3 часа.

7. Шашлык в грейпфрутовом соке

Ароматный кисло-сладкий грейпфрутовый сок прекрасно сочетается с мясом и часто используется при приготовлении различных мясных блюд. Я предлагаю использовать грейпфрут в приготовлении шашлычного маринада, уверена, что результат вам понравится. Мясо посолить и поперчить. Перемешать с крупно порезанной зеленью — петрушкой или кинзой. Все полить соком 1 крупного грейпфрута и посыпать щепоткой тмина. Мясо готово через 6-8 часов.

8. Шашлык в гранатовом соке

Шашлык получается очень мягким и ароматным. Хочется приготовить его снова и снова! Еще один способ замариновать шашлык без консервантов и искусственных добавок. Мясо получается сочным, нежным, изумительно вкусным. Мясо посолить, поперчить, перемешать с луком, нарезанным полукольцами. Залить смесь из корок, зерен и сока граната. Мясо готово через 3-4 часа.

Людмила Сорокина

Некоторые кулинарные хитрости

1. Перед тем как начать варить кофе, добавьте в него щепотку соли, лучше морской, и щепотку корицы. Напиток получится очень ароматным! Вкусно готовить кофе с сушеной, смолотой в порошок цедрой лимона или

апельсина.

2. Добавляйте в салаты поваренную соль крупного помола! Это улучшает вкус блюда. Кроме того, такая соль гораздо полезнее.

3. Чтобы блюдо из свежих овощей было вкуснее, добавьте в него щепотку сахара вместе с солью.

4. Обязательно добавляйте соль в тесто, даже в тесто для сладких пирогов! Немного соли в тесте улучшит его качество: выпечка будет хорошо держать форму, будет упругой и приятной на вкус.

5. Чтобы приготовить идеальную яичницу, готовьте ее не только на масле, но и на воде. Когда белок начинает застывать, влейте в сковороду чуть-чуть воды. Яичница не пригорит снизу, будет намного нежнее на вкус.

6. Котлеты будут сочными и очень вкусными, если добавить в фарш вместо

хлеба панировочные сухари.

7. Вытирайте насухо кусочки мяса перед обжаркой: хрустящая румяная корочка обеспечена!

8. Непременно добавляйте в выпечку немного алкоголя: водки, рома, коньяка. Эта хитрость сделает тесто хрустящим и ароматным!

9. Если вы не любите фасоль, попробуйте потушить ее в пиве! Вместе с обжаренным мясом и овощами такая фасоль будет удивительно аппетитной.

10. Если смазать мясо за 2-3 часа до приготовления горчицей, оно получится очень сочным! Также можно присыпать мясо за 1 час до приготовления солью, дать ему постоять, а потом промыть холодной водой.

11. Всегда мойте и вытирайте ножи насухо сразу после использования: лезвия не будут тупиться очень долго.

**В НЕДІЛЮ,
28-ГО
СЕРПНЯ**
О ГОД.
12:00
ВПОЛУДНЕ

**УКРАЇНСЬКИЙ
НАРОДНИЙ ФЕСТИВАЛЬ**
святкуючи 31-у річницю Незалежності України

Спонсор:
UKRFCU
Ukrainian Self-Reliance Federal Credit Union

НА „ТРИЗУБЦІ“:
UKRAINIAN AMERICAN
SPORT CENTER - „ТРИЗУБ“
County Line & Lower State Roads,
Horsham, PA
www.tryzub.org
тел. (267) 664-3857

Цього року нашим
спеціальним
гостем є чудова
співачка-виконавиця
Ірина Лончина

Українська музика, пісня й танці
в одній динамічній програмі
Співачка Ірина Лончина,
Танцювальний ансамбль „Волошки“,
Танцювальний ансамбль „Іскра“,
Танцювальний ансамбль „Карпаття“,
Скрипаль Іннеса Тимочко-Декайло,
Співачка Юлія Ступень,
Олесь Лагода й Оркестра „Холодний Яр“

1:30-4:30 попол.
„ЄДИНА УКРАЇНА —
ЄДИНА З НАМИ!“
Блискучий літній концерт надворі
в „Тризубівському“ парку
Початок о год. 12-й вполудне:
Жива музика й танці
Українські народні страви й печива
Ярмарок та виставки
Українське мистецтво й майстерність
Пікнікові страви Холодні й гарячі напитки
Розваги для дітей
4:30 по пол. — Забава
при звуках оркестри „Холодний Яр“
ВСТУП: \$15;
Цього року \$5,00 з кожного оплаченого квитка буде
передано на гуманітарну допомогу жертвам війни в
Україні. Решту коштів від фестивалю підуть на молодіжні
спортивні та громадські та культурні програми.
діти до віку 14- безплатно. Безплатне паркування

МАССАЖ на дому
и с выездом 267-231-7874
267-616-7215

лечебный, восстановительный после травм
и спортивно-восстановительный
для спортсменов всех дисциплин

Массаж проводит мастер спорта,
заслуженный тренер
по вольной борьбе
(имеются лицензия и диплом)

Первый массаж
БЕСПЛАТНО

КОМПАНИИ
ТРЕБУЕТСЯ
водитель CDL class A

СРОЧНО

Local distance.
Хорошие условия. Достойная оплата.

267-334-7880

КОМПАНИЯ
KV EXPRESS

347-224-3893 Андрей, 267-323-9437,
203-570-4915 Владимир
kvexpresscdl@gmail.com
говорим на русском, английском, польском, украинском, фарси языках

ОБЪЯВЛЯЕТ О НАБОРЕ БУДУЩИХ TRUCK DRIVERS
Ваш выбор - настоящая мужская высокооплачиваемая работа!

**Чтобы стать кандидатом на получение CDL,
вы должны обязательно быть
резидентом штата Пенсильвания.**

Если ваш доход меньше \$1500 в неделю,
и вы задумались о смене профессии,
сделайте 5 шагов с нами - работайте
и станьте обеспеченными людьми!!!

Занятия проводят опытные инструкторы.
Pre-trip inspection, обучение езде передним
и задним ходом, параллельная парковка
(навык доводится до автоматизма),
практика езды по городу от 2-х до 5-ти дней.

Сдача экзамена. Вы идёте на экзамен
только в случае полной уверенности
в готовности к нему.
**После получения CDL
вы уже зарабатываете!!!**
Совершаете поездки с опытным водителем
в Калифорнию и обратно (1-3 раза).

**НАБОР ВОДИТЕЛЕЙ
ОГРАНИЧЕН -
250 ЧЕЛОВЕК**

Оплата:
Если вы работаете один,
ваша зарплата составит
\$1800-2500 в неделю,
если с напарником -
\$1600-2500 в неделю.
24 часа в сутки в течение
первых двух недель
осуществляется
диспетчерская поддержка.

**ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ CDL
ДЛЯ РАБОТЫ НА LOCAL
AND LONG DISTANCE**

Мальчику 4-х лет ТРЕБУЕТСЯ

**энергичная, образованная,
украиноязычная няня до 35 лет.**

Возможно с проживанием,
но не обязательно.

Помощь в ведении хозяйства
при условии проживания.

Знание английского языка
и наличие Driver's License
желательно.

1-2 выходных дня
в неделю.

Оплата чеком
или наличными

Район:
NE Philadelphia.

Text. or call **212-441-0099**
Звонить в любое время



ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ ВОДИТЕЛЕЙ CDL КЛАССА А



LONG DISTANCE
РЕЙСЫ НА ВЫГОДНЫХ УСЛОВИЯХ

- МАСТЕРСКАЯ
- ПАРКОВКА
- СКЛАД И ОФИС В ОДНОМ МЕСТЕ

**ОПЛАТА ОТ 0.80 C/MILE
И ВЫШЕ!**

ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ!

ЗВОНИТЕ ПО ТЕЛЕФОНУ: **267-334-7880**

ПОМОЖЕМ ИЗДАТЬ СОБСТВЕННУЮ КНИГУ

книгу о вашем творчестве,

книгу о вашей жизни и истории семьи,

книгу воспоминаний и рассказах
о встречах с интересными людьми,

книгу для ваших близких, детей
и внуков

ведь, если не Вы,
то кто раскроет семейные тайны
и расскажет то, что кроме вас
уже никто рассказать не сможет!



888-349-8877

В Агентство по Уходу
за Пожилыми Людьми требуется
**НА ПОЛНЫЙ И НЕПОЛНЫЙ
РАБОЧИЙ ДЕНЬ**

КООРДИНАТОР

**ГОВОРЯЩИЙ
НА АНГЛИЙСКОМ
И РУССКОМ ЯЗЫКАХ**

! Опыт работы с людьми
и знание компьютера
НЕОБХОДИМЫ

Человек должен быть
дружелюбным, ответственным,
организованным и терпеливым.

Мы предоставляем хорошие
бенефиты. У нас замечательный
дружный коллектив.



Home Health Agency



Home Health Agency is looking for a
**FULL/PART-TIME BILINGUAL
ENGLISH/ RUSSIAN-SPEAKING**

COORDINATOR

! Experience working with people,
customer service experience and
knowledge of computer are
REQUIRED

We are in need of
friendly, responsible,
organized and patient person.

We offer good benefits and
friendly office personnel.

Присылайте резюме
на email или по факсу

jobsearch19053@yahoo.com
Fax (215) 953-9301

Please send your resume
to email or fax

EOE

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053

SOCIAL SECURITY • DISABILITY SSI/SSD MEDICARE/MEDICAID



ГОВОРИМ ПО-РУССКИ

**TINK
TANK**

Cell: 561-306-4030
Office: 561-417-6233
Fax: 561-417-6963

4400 N FEDERAL HWY
SUITE 120
BOCA RATON, FL 33431

ПОМОГАЕМ В ПОЛУЧЕНИИ:

- SSI/SSD
- ПЕНСИОННОГО ПОСОБИЯ
- MEDICARE/MEDICAID
- БЕСПЛАТНОЙ МЕДИЦИНСКОЙ СТРАХОВКИ
- ПОМОЖЕМ ИСПРАВИТЬ, ВОССТАНОВИТЬ, ОБНОВИТЬ КРЕДИТНУЮ ИСТОРИЮ
- ПОЛУЧЕНИИ 8-й ПРОГРАММЫ (субсидированное жильё) для лиц 55+ (пенсионеры по состоянию здоровья)
- ГРАЖДАНСТВА

Компания уже многие годы помогает людям пожилого возраста во всех штатах, представляя их интересы в Social Security Administration

Работаем с вами
на каждом этапе процесса

Заполняем заявки
на получение гражданства
для людей пожилого возраста
без сдачи экзамена
на знание английского языка

ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ БЕСПЛАТНО

Special Prices:

- BUSINESS
- SCHOOL
- ORGANIZATION

STATION PIZZA

Order online on: StationPizzaKrewstown.com9319 KREWSTOWN ROAD (Krewstown Shopping Center)
www.facebook.com/StationPizzaKrewstown

215-676-6969 (70, 71)

DELIVERY
DURING
ALL STORE
HOURS

HOURS:

Sunday-Wednesday 10.30 AM- 11 PM
Thursday 10.30 AM-12AM
Friday & Saturday 10.30 AM-1 AMMonday & Tuesday Night 8 PM - 11 PM
Buy One Large Pizza and You'll Receive a Small FREE!!
Regular Prices, No Coupons, Please

PIZZA

	Lg(14")	Sm(10")
Tomato & Cheese or White	8.99	5.32
Extra Cheese or Sauce	10.64	6.25
White	10.64	6.25
White with Ricotta	11.99	6.99
White with Spinach	12.49	7.40
Anchovy	10.64	6.25
Mushroom	10.64	6.25
Pepperoni	10.64	6.25
Sausage (sweet or Hot)	10.64	6.25
Meatball	10.64	6.25
Onion	10.64	6.25
Sweet Peppers	10.64	6.25
Green Peppers	10.64	6.25
Roasted Red Peppers	10.64	6.25
Broccoli	10.64	6.25
Spinach	10.64	6.25
Olive	10.64	6.25
Up Side Down	10.64	6.25
Bacon	10.64	6.25
Steak	12.49	7.40
Buffalo Chicken	12.49	7.40
BBQ Chicken	12.49	7.40
Double Dough	12.49	7.40
Special	15.74	9.25
Veggie	15.74	9.25
Jalapeno	10.64	6.25

STROMBOLI

	Lg(14")	Sm(10")
Mozarella & Ricotta	10.64	6.99

SPECIALITY PIZZA

	lg 14"	sm 10"
Cheeseburger Pizza	15.74	8.32
General Tso Pizza (chicken & broccoli)	15.74	8.32
Chicken Parm Pizza	13.99	8.32
Chicken Caesar Pizza	13.99	8.32
(chicken, lettuce, crutons)		
Breakfast Pizza	13.99	8.32
(egg, sausage and bacon)		
Hawaiian Pizza	15.74	8.32
Greek Pizza (gyro meat, spinach, black olives, white)	12.99	8.32
Italian Meat Stromboli	15.74	8.32
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch)	15.74	8.32
Chicken Florentine Pizza	15.74	8.32
Taco pizza (hot sauce, onion, steak, tomatoes, lettuce and ranch)	15.74	8.32
NEW Sweet Chili Chicken	15.74	8.32

Sicilian Pizza 16"

Tomato & Cheese	17.99
-----------------	-------

FRIES

French Fries	4.99	Cheese Fries	6.99
Cajun Fries	5.99	Pizza Fries	6.99
Mozarella Cheese Fries	6.99		
Buffalo Chicken Fries (w/cheese)	7.99		
BBQ Chicken Fries (w/cheese)	7.99		
Ranchero Fries (chicken,bacon and ranch)	7.99		
Mega French Fries (bacon, cheddar and mozz cheese)	7.99		

SIDE ORDERS

Onion Rings	8.99
Buffalo Chicken Fingers	10.49
Mini Tacos (12) w/ranch or sause	7.99
Poppers (6) w/whiz cheese	7.99
Mac & Cheese Bites (8)	7.99
4pc Garlic Bread w/sauce	5.99
Breaded Shrimp (12)	7.29
Cheesesteak Egg Rolls (2) w/fries	7.99
Cheesy Garlic Bread (4w/side of sauce)	6.99
Sampler Platter (2 tenders, 3 wings dings, 4 onions rings, 4 mini tacos)	11.99
Mozzarella Sticks (7)	7.99
Chicken Nuggets (10)	7.29
NEW Fried Ravioli (10)	7.99
NEW Potato Skins (5)	8.49
Broccoli Bites (8)	7.29
Mega Onion Rings	8.99
NEW Fried Pierogies (5)	7.99
NEW Garlic Cheese Bites	8.99

GYRO PLATTERS Served with French Fries

Lamb and Beef	9.99
Chicken	9.99

WRAPS

12" Wraps your choice of Wheat or White.

Served with Lettuce, Tomatoes, Onions & French Fries

Tuna Wrap	9.99
Cheesesteak Wrap	9.99
BLT	9.99
Grilled chicken Wrap	9.99
Chicken Caesar Wrap	9.99
Diablo Chicken Wp	9.99
Honey Mustard Chicken Wrap	9.99
Bacon Dijon Chicken Wrap	9.99
Crunchy Fish Wrap	9.99
Crispy Buffalo Chicken	9.99
Grilled Veggie	9.99
Raspberry Turkey Wrap	9.99
Chicken Parmesan Wrap	9.99
General Tso Wrap	9.99
Ham & Cheese Wrap	9.99
Turket & Cheese	9.99
Spicy Ranchero Wrap	9.99
Roast beef Wrap	9.99

STEAKS

(100% Ribeye meat) (make it a platter add \$4.62)

Plain Steak	7.79
Pepper Steak	8.32
Mushroom Cheese Steak	8.99
Pizza Steak	8.99
Buffalo Chicken Cheesesteak	8.49
BBQ Chicken Cheesesteak	8.49
Cheese Steak Hoagie	8.99
Steak Hoagie	8.32
Roasted Red Pepper Cheese Steak	8.99
Yale Special (stk/veggi combo)	8.99
Jalapeno Cheesesteak	8.99
Cheese Steak	8.32
Mushroom Sreak	8.32
Chicken Steak	8.32
Chicken Cheese Steak	8.49
Chipotle Chicken Cheesesteak	8.49
Mushroom Pizza Sreak	8.99
Pepperoni Steak	8.32
Pepperoni Cheese Steak	8.99
Extra cheese, sauce, sweet pepper	.50

HOAGIES & GRINDERS

One Site 12" (make it a platter add \$4.62)

Regular	4.99	Italian	5.49
Turkey	7.49	Pizza Hoagie	4.99
Roast Beef	8.99	With Cheese	9.49
Ham	6.99	Ham & Cheese	7.49
Tuna	8.49	Tuna & Cheese	8.99
Hoagie Special	5.99	Vegetarian (hot veggi)	5.99
Cheese (american, provolone or swiss)	5.99		
Chicken Tender Hoagie	7.99		
Fried Flounder Hoagie	8.99		
Buffalo Chicken Tender Hoagie	7.99		
Fish Hoagie	7.99		
NEW Raspberry Turkey	8.99		

Extra cheese, sauce, sweet peppers, jalapenos 0.50

Hoagie trays

(mixed hoagies sides included)

Medium (10-15 people)	59.99
Large (20-30 people)	84.99

ITALIAN GRINDERS

One Size 12" (make it a platter add 4.62)

Buffalo Chicken Tender Grinder	7.99
Meatball Sandwich	5.99
Meatball Special (w/cheese)	7.40
Chicken Parmesan	7.99
Grilled Italian Sausage (w/onions, peppers and sauce)	7.40
Chicken Cutlet Sandwich (w/roasted red & provolone cheese)	7.99
Hot Turkey Grinder (gyro meat and feta cheese)	7.99
Hot Roast Beef Grinder	8.99
Eggplant Parm	7.99
Chicken italiano (grilled chicken, spinach)	7.99
NEW Gyro Special (gyro meat w/sauces)	8.99

QUESADILLA

Made with 3 cheeses served with salsa or sour cream on side (make it a platter add \$4.62)

Plain 3 Cheese	6.99	Chicken Parm	7.99
Steak	7.99	BBQ Chicken	7.99
Buffalo Chicken	7.99	Chicken Plain	7.99
Chicken Ranchero			
(chicken bacon and ranch)	8.49		
Chicken Fajita with Peppers & Onions	9.99		
Greek Quesadilla (gyro meat and feta cheese)	7.99		
Chicken Ranchero (Chicken Bacon and Ranch)	7.99		
Veggie Quesadilla	8.49		

SEAFOOD

3 pcs Beer Battered Cod & Fries Platter	7.99
Fish Sandwich & Fries Platter (with sauce)	7.99
Breaded Shrimp (12)	7.99
Buffalo Shrimp (12)	8.49
10 Grilled Shrimp	8.49
Fried Flounder (2)Platter	10.99
Battered Mahi Strips w/ff (5)	8.99
Fish Taco (w/fries)	8.99
Crab Cake (2) Platter	8.99
Seafood Platter (2 cod, 2 mahi, 1 crab cake, 1 fried flounder, 4 buttered shrimp)	11.99
Tempura Shrimp (7)	8.99

CHICKEN SANDWICHES

Served on Potato Bun with Fries

(lettuce, tomato, and onion os request)

Chicken Florentine (spinach, Rrovolone, mushrooms, mayo)	9.99
Grilled Chicken Sandwich	8.99
Crispy Chicken Sandwich	8.99
Zesty Crispy Chicken Sandwich	8.99
Grilled Chicken Platters (2 Breasts no roll)	8.49

BURGERS

Homemade Fresh Angus Beef (1/2 lb)

Served w/ Fries on a Brioche Bun

Hamburger	7.39
Cheeseburger	9.49
Hamburger Deluxe	7.99
Cheeseburger Deluxe	8.49
Zesty Cheeseburger	7.99
Texas Cheeseburger (onion ring, bacon and bbq sauce)	8.49
BBQ Bacon Cheeseburger	8.49
Petal Cheeseburger (onion rings and petal sauce)	8.49
Mushroom and Swiss Cheeseburger	8.49
A1 Cheeseburger (onion rings and a1 sauce)	8.49
Pizza Burger	8.49
Sunrise Cheeseburger (w/egg)	8.49
Jalapeno Cheeseburger	8.49
Add Peppers, Bacon, Mushroom	.50 each

SALADS

House Salad (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham & cheese)	7.40
House Salad with Tuna	9.99
Antipasto (lettuce, onion, tomato, sweet pepper, mushrooms & Italian meats)	9.99
Antipasto with Tuna	10.99
Caesar Salad (with garlic bread)	7.29
Chicken Avocado Tortilla Bowl (chicken, avocado, romaine, tomatoes, cucumber and bacon)	10.99
Greek Salad (grilled chicken, romaine, green papers, onion, tomatoes, cucumber, feta cheese & black olives)	9.99
Garden Salad (romaine lettuce, spinach, onion, tomato, olives & mozzarella)	7.40
Chef Salad (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham, turkey & cheese)	7.40
Mandarin Salad	10.99
(romaine, grilled chicken, spring mix, grape tom, craisins, walnuts & mandarin oranges)	
Green Salad (Lettuce, tomato, cucumber, green peppers, onions, olives)	7.99
Add Bacon	2.00
Plain Roll	1.50

SOUPS

Chicken Noodle	4.99	Cream of Broccoli	4.99
Minestrone	4.99	Italian Wedding	4.99

WINGS

Comes with bleu cheese

Your choice of hot, mild, bbq, chipotle bbq sweet & spicy, chipotle, garlic parmesan, or cajun

Please specify dry or sauce on

10 Wings	11.99
25 Wings	27.99
50 Wings	58.99
Boneless Wings (12)	9.49
Extra Dressing	.50

BREAKFAST

Served all hours * served with tator tots

	wrap	long roll
Sausage Egg & Cheese	8.49	8.49
Bacon Egg & Cheese	8.49	8.49
Steak Egg & Cheese	8.49	8.49
Breakfast Pizza (lg)	13.99	(sm) 8.32

PANINIS

Served on Multigrain Ciabatta Bread with Chips or French Fries

Turkey Dijon Panini	9.99
Caprice Chicken Panini	9.99
Fish Panini (crispy cod, spring mix, sliced tomato and aside of tartar sauce)	9.99
Veggie Panini	9.99
Florentine Panini	9.99
Buffalo Panini	9.99
Italian Panini	9.99
Tuna Panini	9.99

ITALIAN DINNERS

Tomato Sauce	9.99
Meatball (4) or Sausage (4)	12.99
Manicotti (4) topped with sauce & mozzarella cheese	10.99
Chicken Parmigiana Platter w/spaghetti	15.99
Grilled Chicken Parmigiana Platter w/spaghetti	15.99
Eggplant Parmigiana Platter w/spaghetti	15.99
Baked Ziti	12.99
Grilled Chicken Parmigiana Platter w/spaghetti	15.99

DESSERTS

Slice of Cheese Cake	4.99
Fried Zeppolis (8)	4.99
Cup of Vanilla Ice Cream	5.99
Water Ice (sm) \$2.49 (lg) \$4.99	

BEVERAGE

2 liter (coke products)	3.55
10 oz. Juices (apple, orange, cranberry)	2.38
Water	1.00
Milk Shake (chocolate, vanilla or strawberry)	4.99
Alcoholic beverage available (single or 6 pack)	

KIDS MENU

6 Chicken Nuggets w/Fries	6.99
2 Chicken Fingers w/Fries	6.99
Grilled Cheese	4.39
French Fries	4.62
Small Spaghetti w/Tomato Sauce	6.99

CATERING MENU

Sides

	1/2 pan	full pan
	8ppl	16ppl
Chicken Fingers (25) or (50)	35.99	69.99
Wings (50) or (100)	49.99	99.99
French Fries	22.99	42.99
Curley Fries	24.99	44.99
Mozzarella Sticks	35.99	69.99

HOAGIE TRAYS

12ppl 49.99 20ppl 69.99

DINNERS

	18ppl	30ppl
Chicken Parmigiana w/spaghetti	59.99	94.99
Eggplant Parmigiana w/spaghetti	59.99	94.99
Baked Ziti	49.99	69.99
Spaghetti & Meat Ball or Sausage	49.99	69.99
Manicotti (26 or 56)	49.99	69.99

SALADS

	1/2 pan	full pan
	8ppl	16ppl
House Salad	28.99	49.99
Garden Salad	28.99	49.99
Caesar Salad	22.99	39.99
Greek Salad	39.99	69.99
Chicken Caesar Salad	34.99	59.99
Mandarin Salad	34.99	59.99

MAKE YOUR OWN SANDWICH TRAY

Fried onions on the side	10 rolls	20 rolls
Cheese Steak Tray	79.99	139.99
Chicken Cheesesteak Tray	79.99	119.99
Meat Ball or Sausage w/sauce	59.99	99.99

ANCHOR
REALTY NORTHEAST

Cell: (267) 391-7419
Office: (215) 333-1116
Fax: (215) 333-9111

2200 Michener St., Suite 9,
Philadelphia, PA 19115

ERIC BEREZIN

www.AnchorRealtyPA.com

**ПОМОГАЮ
ПРОДАТЬ. КУПИТЬ. СДАТЬ. СНЯТЬ.**

ПОЛНАЯ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ.
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ.
ЧЕСТНОСТЬ. НАДЕЖНОСТЬ.

БОЛЬШОЙ ОПЫТ РАБОТЫ
С КЛИЕНТАМИ.

MANAGEMENT:
подбор жильцов, сдача в аренду,
контроль оплаты, устранение неполадок.

ГЕННАДИЙ ФИШ,
CRS, GRI, ePRO, GREEN
Broker Associate **RE/MAX ELITE**

(215) 962-0880 cell
(215) 328-4800 general office

1456 County Line Road,
Huntingdon Valley, PA 19006

SALE BUY RENT

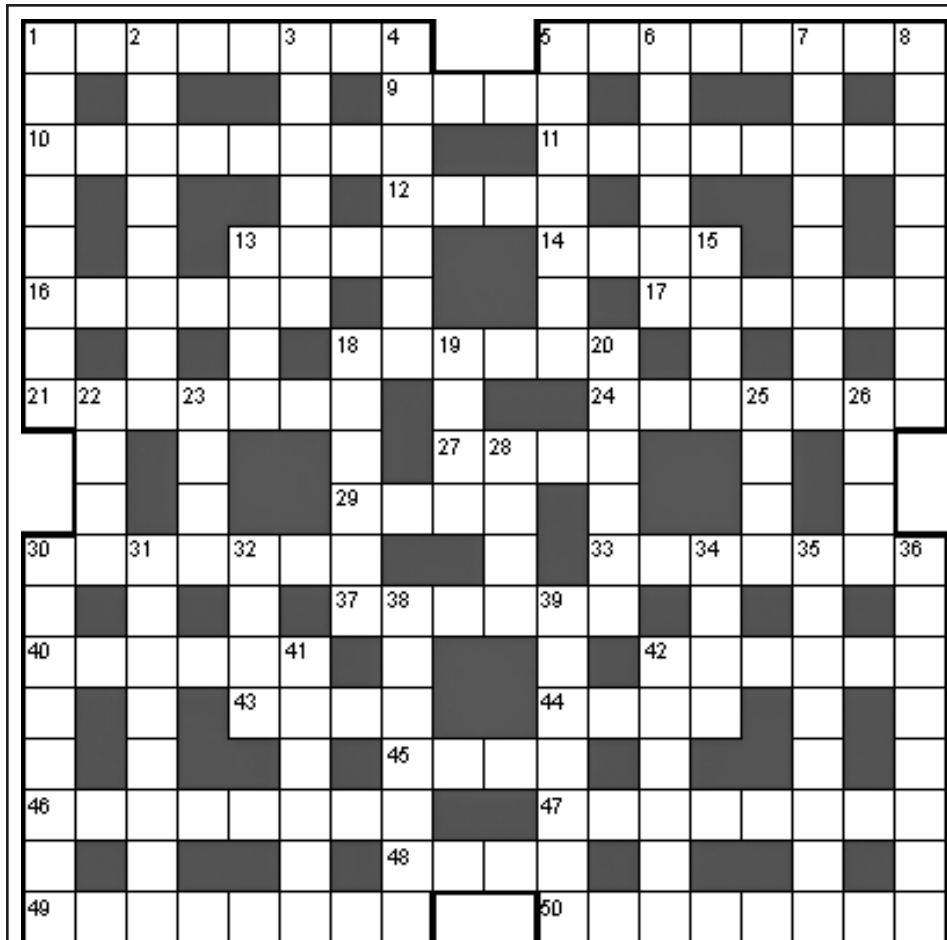
RESIDENTIAL | COMMERCIAL

SOLD
HOME FOR SALE

**УСЛУГИ В ПРИОБРЕТЕНИИ,
ПРОДАЖЕ, АРЕНДЕ
ЛЮБОЙ НЕДВИЖИМОСТИ,
А ТАКЖЕ В ИНВЕСТИРОВАНИИ.**

ПОМОГУ ВОПЛОТИТЬ В ЖИЗНЬ ПРОЕКТ ВАШЕЙ МЕЧТЫ!

www.myHomeInPA.com

**По горизонтали:**

1. Плоский чемоданчик для ношения бумаг.
5. Управляющий помещиком имением.
9. Небольшой лиственный лес.
10. Мероприятия по искусственному увлажнению почвы.
11. Отголосок, впечатление.
12. Пенистый напиток из ячменного солода и хмеля.

13. Проступок, преступление.

14. Пучок, торчащая прядь.

16. Определённая ступень развития.

17. Специалист по электрическому оборудованию, проводке.

18. Соглашение в результате переговоров.

21. Что-нибудь, нравящееся своим внешним видом.

24. Колючий кустарник со съедобными чёрными ягодами.

27. Тип кузова автомобиля.
29. Отдельное крестьянское хозяйство.
30. Добыча водных животных.
33. Гриб, растущий на деревьях.
37. Скоростной пассажирский самолёт.
40. Плотничный инструмент.
42. Искусственно изготавливаемая минеральная масса из лучших сортов белой глины.
43. Становище кочевников.
44. Птица отряда голенастых с оголёнными местами на голове и горле.
45. Комнатная собака, сходная с бульдогом.
46. Лёгкая боевая гусеничная бронированная машина.
47. Юбка, расширяющаяся колоколом на поддерживающих её изнутри тонких обручах.
48. Всё видимое над Землёй пространство.
49. Административно-учебное управление ВУЗа.
50. День, посвящённый какому-либо событию и торжественно отмечаемый.

По вертикали:

1. Лесоруб.
2. Свежесть воздуха, вызывающая приятное ощущение.
3. Парадное одеяние судей, адвокатов в некоторых странах.
4. Морское беспозвоночное животное типа иглокожих.
5. Художественный стиль 16-18 веков.
6. Отсутствие внутреннего единства.
7. Кулинарное изделие в виде длинных

- нитей, отвариваемых целиком.
8. Планка для придания устойчивости частям сооружений.
13. Напиток, содержащий алкоголь.
15. Вечнозелёное дерево семейства мареновых.
18. Приспособление для обогрева жилища.
19. Значок на игральной карте, определяющий её масть.
20. Книга для записи дел, документов.
22. Знак Зодиака.
23. Земля как противоположность водному пространству.
25. Единица мощности.
26. Высокая сужающаяся кверху форменная фуражка.
28. Бог неба в древнегреческой мифологии.
30. Аппарат для охлаждения в двигателях внутреннего сгорания.
31. Основной материал для уличных покрытий, используемый при Петре I.
32. Время года.
34. Трагичность, безвыходность.
35. Вещество, применяемое для предохранения шерсти и меха от моли.
36. Помещение для содержания домашней птицы.
38. Человек, твёрдый в своих убеждениях.
39. Лицо, имеющее высший священнический сан в некоторых христианских церквях.
41. Лицо, выступающее, говорящее в собрании.
42. Основная наука естествознания.

1. Дровосек. 2. Прохлада. 3. Мантия. 4. Тре-
пан. 5. Барокко. 6. Разлом. 7. Спартеги. 8.
Рассорка. 9. Вино. 10. Кофе. 11. Сандал. 12.
Оско. 13. Ресепс. 14. Рыбка. 15. Батт.
26. Купе. 27. Лавина. 28. Долого. 29. Фар-
фор. 30. Ора. 31. Иби. 32. Мопс. 33. Танкетка.
34. Лето. 35. Ужас. 36. Нафалин. 37. Куприян-
ка. 38. Адмант. 39. Епископ. 40. Орапор. 41. Орапор.
42. Физ. 43. Кривошип. 44. Иби. 45. Мопс. 46. Танкетка.
47. Кривошип. 48. Иби. 49. Мопс. 50. Танкетка.

1. Дровосек. 2. Прохлада. 3. Мантия. 4. Тре-
пан. 5. Барокко. 6. Разлом. 7. Спартеги. 8.
Рассорка. 9. Вино. 10. Кофе. 11. Сандал. 12.
Оско. 13. Ресепс. 14. Рыбка. 15. Батт.
26. Купе. 27. Лавина. 28. Долого. 29. Фар-
фор. 30. Ора. 31. Иби. 32. Мопс. 33. Танкетка.
34. Лето. 35. Ужас. 36. Нафалин. 37. Куприян-
ка. 38. Адмант. 39. Епископ. 40. Орапор. 41. Орапор.
42. Физ. 43. Кривошип. 44. Иби. 45. Мопс. 46. Танкетка.
47. Кривошип. 48. Иби. 49. Мопс. 50. Танкетка.

ПО ГОРИЗОНТАЛИ:**ОТВЕТЫ**

ВЕНЕЦИАНСКИЙ КИНОФЕСТИВАЛЬ ВОЗВРАЩАЕТ СВОЙ ЗВЕЗДНЫЙ СТАТУС

Художественный руководитель фестиваля Альберто Барбера сообщил на пресс-конференции, что в борьбу за главный приз «Золотой лев» вступят новые работы таких мастеров, как Даррен Аронофски, Джафар Панахи, Эндрю Доминик, Лука Гуаданьино, Алехандро Гонсалес Иньярриту, Джанни Амелио, Джоанна Хогг, а по красной дорожке Ки-

нодворца, как ожидается, пройдут Пенелопа Крус, Кейт Бланшетт, Тимоти Шаламе, Лора Дерн, Хью Джекман, Кристоф Вальц, Сигурни Уивер - предстоящий фестиваль обещает вернуть себе статус звездного, за последние два года сильно поблекший из-за пандемии.

Как уже стало традицией последних лет, в Венеции заметно сильное присутствие стрим-гиганта Netflix, представившего, в частности, игровой байопик о

Мэрилин Монро «Блондинка» Эндрю Доминика с Аной де Армас в главной роли. Кроме того, на церемонии открытия пройдет драма Ноа Баумбаха «Белый шум» с Гретой Гервиг и Адамом Драйвером, основанная на одноименном романе Дона Делилло (1985). Netflix покажет в конкурсе также фильм Николаса Виндинга Рефна в жанре «неоновый нуар» «Копенгагенский ковбой», современную трагедию «Афина» Ромэна Гавраса и новинку от Алехандро Гонсалеса Иньярриту «Бардо, ложная хроника горстки истин» - историю мексиканского режиссера-документалиста, переживающего кризис семейных отношений.

Лука Гуаданьино, прославившийся драмой взросления «Назови меня своим именем», снова на острове Лидо с ужасом «Кости и все такое», где Тимоти Шаламе и Тейлор Рассел предстают в роли любовников-каннибалов. В конкурсе также политическая драма «Аргентина, 1985» Сантьяго Митре, основанная на подлинной истории поединка молодых отважных юристов с главарями военной диктатуры.

Наконец, Даррен Аронофски, имевший большой успех в Венеции 2010 года с фильмом «Черный лебедь», покажет экранизацию пьесы Сэмюэля Д. Хантера «Кит» с Бренданом Фрейзером и Самантой Мортон. Вне конкурса Mostra-2022 покажет, в частности, фильмы «Зов бога» Ким Ки Дука и «Мастер садовник» Пола Шрёдера, в программе «Горизонты экста» пройдет «Голиаф» - фильм казахского режиссера Адильхана Ержанова, на афише «Венецианской классики» реставрированный фильм Бахтияра Худойназарова «Братан» 1991 года. 79-й Венецианский кинофестиваль открылся 31 августа и пройдет по 10 сентября.

Валерий Кузнецов



Кадр из фильма «Блондинка»

ОТ БАЙОПИКА О МОНРО ДО «СЫНА» ЗЕЛЛЕРА: ЧТО ПОКАЖУТ НА ВЕНЕЦИАНСКОМ КИНОФЕСТИВАЛЕ

По программе Венецианского кинофестиваля в основной конкурс смотря вошли фильмы таких режиссёров, как Даррен Аронофски, Эндрю Доминик, Джоанна Хогг, Ноа Баумбак и Флориан Зеллер. В секции «Горизонты экста» покажут полнометражную картину казахского режиссёра и сценариста Адильхана Ержанова «Голиаф», снятую при участии кинематографистов из России.

79-й Венецианский кинофестиваль пройдет с 31 августа по 10 сентября 2022 года. В ходе пресс-конференции президент биеннале Роберто Чикутто и художественный руководитель Альберто Барбера объявили, что председателем жюри основного конкурса станет актриса Джулианна Мур. Вместе с ней оценят фильмы будут режиссёры Леонардо Ди Каприо, Мариано Кон, Одри Диван, Родриго Сорогойен, актриса Лейла Хатами и писатель Кадзуо Исигуро.

Известно, что в рамках биеннале режиссёру Полу Шрёдеру и актрисе Катрин Денёв вручат почётных «Золотых львов» за выдающийся вклад в кинематограф.

В основную конкурсную программу вошли 23 картины. Фильмом открытия станет «Белый шум» Ноа Баумбаха, основанный на одноименном сатирическом романе Дона Делилло. Картина повествует о жизни Джека (Адам Драйвер) — историка, специализирующегося на изучении Адольфа Гитлера. Жизнь Джека и его семьи наполнена различными страхами, основной из которых — страх смерти.

Австралийский режиссёр Эндрю Доминик привезёт на конкурс новую работу «Блондинка». Это биографический фильм об иконе золотой эры Голливуда — Мэрилин Монро, которую сыграла звезда картины «Достать ножи» Ана де Армас.



Кадр из фильма «Блондинка» (2022)

Французский писатель, драматург и режиссёр Флориан Зеллер покажет киноверсию своей пьесы «Сын», поставленной в 2019 году. Сюжет посвящён трудному подростковому, тяжело переживающему развод родителей (Хью Джекман и Лора Дерн). Известно, что небольшую роль в картине исполнит Энтони Хопкинс, снимавшийся в драме Зеллера «Отец».

Ещё одна экранизация пьесы в конкурсе — картина Даррена Аронофски «Кит» с Бренданом Фрейзером. Адаптацией сценария для картины занимался автор оригинальной театральной постановки — Сэмюэл Д. Хантер.

За «Золотого льва» также побьется новая работа автора «Залечь на дно в Брюгге» и «Трёх билбордов на границе Эббинга, Миссури» Мартина МакДона — «Банши Инишира». Действие фильма, роли в котором исполнили Колин Фаррелл, Барри Кеоган и Брендан Глисон, разворачивается на ирландском острове Инишир в 1923 году и повествует о конфликте двух друзей.



Мартин МакДона «Банши Инишира».

Также в основную конкурсную программу вошли фильмы «Целиком и полностью» Луки Гуаданьино с Тимоти Шаламе, «Вечная дочь» Джоанны Хогг с Тильдой Суинтон, «Повелитель муравьёв» Джанни Амелио, «Необъятность» Эмануэле Криалезе, «Сент-Омер» Элис Диоп, ТР Тодда Филда, Love Life Кодзи Фукады, «Бардо» Алехандро Гонсалеса Иньярриту, «Афина» Ромэна Гавраса, «За стеной» Вахида Джадильванда, «Аргентина, 1985» Сантьяго Митре, «Кьяра» Сузанны Никкьярелли, «Моника» Андреа Паллаоро, «Никаких медведей» Джафара Панахи, «Вся красота и кровопролитие» Лоры Пойтрас, «Пара» Фредерика Вайсмана, «Наши узы» Рошди Зема и «Дети других людей» Ребекки Злотовски.

Вне конкурса в числе прочих будут представлены работы Оливии Уайлд «Не волнуйся, солнышко», Пола Шрёдера «Господин садовник», новый сезон «Королевства» Ларса фон Триера, сериал «Ковбой из Копенгагена» Николаса Виндинга Рефна, новая документальная работа Оливера Стоуна и «Зов Бога» — последняя картина южнокорейского кинорежиссёра Ким Ки Дука, умершего 11 декабря 2020 года от осложнений, вызванных коронавирусной инфекцией.

Ещё 18 фильмов войдут в конкурсную программу «Горизонты», в которой традиционно участвуют игровые и документальные работы, представляющие новые тенденции в развитии кинематографа.



Кадр из фильма «Голиаф»

Секция «Новые горизонты», проекты которой оценивает зрительское жюри, включает в себя девять картин, в том числе «Голиаф» казахского режиссёра и сценариста Адильхана Ержанова. Её сюжет разворачивается в вымышленном посёлке Каратас, где всю деятельность контролирует криминальный авторитет Пошаев (Данияр Алшинов). Однажды он казнит жену бедняка Арзу (Берик Айтжанов). Начальник охраны авторитета (Дмитрий Чеботарёв) получает задание присматривать за Арзу, но кажется, что тот разбит горем и не думает о мести.

«В «Голиафе» изучается природа власти и природа подчинения. Идея мести, которая на первый взгляд невозможна, сюжет о противостоянии большого человека и маленького — они витали давно. Я искал их отображения в сюжете, в течение двух лет сценарий переписывался несколько раз. В фильме очень тонкая грань между артом и жанром, есть риск, что этот баланс не воспримут, но есть и надежда, что его как раз и оценят», — говорит режиссёр Адильхан Ержанов.

Для Ержанова это не первый опыт участия в Венецианском кинофестивале. В 2020 году в секции «Горизонты» был представлен его фильм «Жёлтая кошка».

Российские картины на 79-м Венецианском кинофестивале представлены не будут. Организаторы биеннале ранее заявили, что в знак солидарности с Украиной запретят участие в мероприятии официальным российским делегациям.

Владислав Ясинский



ПОСЛЕСЛОВИЕ К ТУРНИРУ ПРЕТЕНДЕНТОВ В МАДРИДЕ

Предлагаем любителям шахмат посмотреть партию этого турнира, решившую судьбу второго места.

DING LIREN — NAKAMURA HIKARU, 14 ТУР, 1-0

Комментарии гроссмейстера Евгения Глейзерова.

1.d4 Nf6 2.c4 e6 3.Nf3 4.Nc3 c5 5.e3 6.a3 dxc4

7.Bxc4 a6 8.Bd3 b5 9.dxc5 Bxc5 10.b4 Be7 11.0-0 Bb7 12.Bb2 0-0 13.Ne4 Nxe4 14.Bxe4 f5 15.Bb1 Qxd1 16.Rxd1 Rfd8 17.Ba2 Kf7 18.h4 h6

Ничья не за горами. Да, видимо, Дин не верит в отказ Карлсена... 19.Rdc1 Попытка ещё поиграть, вероятно, запоздалая.

Возможное продолжение: **19.Rc1 Bf6 20.Nd4 Nxd4 21.Rc7 Kg6 22.Bxd4 Bxd4 23.exd4 Bd5**

А вот после беспечного **19.Rc1 Rc8? 20.Rxc6! Bxc6 21.Ne5 Kf8 22.Bxe6** и «влететь» недолго!

19...Bd6 20.Rc2 Ne7?! Нет, Хикару, так ты слона не продашь!- Накамура избрал принципиально неправильный метод, ориентируясь на размен белопольных, а не чернопольных слонов. После **21.Nd4 Bd5 22.Vxd5 Nxd5** у чёрных окажется безнадежно слаб важнейший пункт с6. Усыпил Лижэнь соперника! Быстрая ничья отменяется.

Если уж не стал менять чернопольных, нужно было поменять пешки: **20...a5!**

21.Nd4 Bd5 22.Vxd5 Nxd5 23.Rac1 Rd7 Хитрый ход! Теперь **24.Nc6** бессмысленно, потому что чёрные смогут занять ладьями линию «с». Бесполезно и **24.**

Rc6 Ne7.

24.Nb3! Be7 Накамура решил всё-таки разменять чернопольных, но, пожалуй, это тот случай, когда лучше никогда, чем поздно.

25.h5?! Bf6 26.Bd4 Недурно смотрится **26.Bd4 e5! 27.Bb2 27.Ba1 Nb6 28.Na5 Re8 27...Nb6 28.Na5 Na4 29.Ba1 Re8 30.Rc6 Re6**

26...e5! Хикару не упускает шанса.

27.Bc5 Bd8 Теперь игра вновь осложняется. Непонятно, зачем это нужно Хикару.

28.Rd2 Nf6 29.Rxd7+ Nxd7 29...Nxd7 30.Rd1 Nf6 31.Bd6, и равенство чёрным ещё нужно аккуратно доказать.

30.Rd1 Nf6 31.Bd6 Ng4! Лучший ответ. После **31...Nhx5 32.Bxe5** белые ещё немного подавлялись.

32.Bc5 Предложение ничьей?

32...Bh4 Отказ! Вот так Хикару! Его тоже второе место совсем не интересует, что ли? Впрочем, оценка позиции пока остаётся прежней.

33.Rd7+ Kg8 34.g3 Bg5 Аккуратнее было **34...Rd8!**

35.Kf1 Bd8? А вот это уже серьёзная ошибка!

36.Rb7! Два хода подряд чёрные могли разменять эту ладью! Какого маху дал Хикару!

Отлично! Ладья заранее уходит от вилки, и на **36.Rb7 Nf6?!** появляется **37.Bd6! e4 38.Be5** с подавляющей позицией.

36...f4 Лучшего нет.

37.gxf4 exf4 38.e4?! Правильно **38.exf4! Nf6 39.Nd4! Nhx5 40.Ne6 Bf6 41.f5**

38...Bf6? Хикару недосчитывает **38...f3! 39.Nd4 Ne5 40.Bd6?!**

Шансы продолжить борьбу за победу оставляет только **40.Kg1!**

40...Rc8!, и чёрные спасаются!

Страничка от Яна Брайловского

39.Nd4 Можно было начать и с **39.Ke2. 39...Re8** Интересно, поднимет ли Дин

40.Ke2! Впрочем, хорошо и **40.Kg2!** с той же идеей **40...Rxe4 41.Kf3!** с редким двойным ударом короля!

40.Kg2! Поднял! Значительно проблемнее **40.f3?! Ne3 41.Ke2 Re5 40...Ne5**

Ладейник после **40...Bxd4 41.Bxd4 Nf6 42.Bxf6 gxf6 43.Kf3 Re5 44.Kxf4 Rxe4 45.Rb6** должен быть уверенно выигран у белых.

41.Nf5! Китаец почувал близость триумфа и, наверное, выпустить уже не должен.

41...f3+ Непонятно, зачем пешка подаётся к королевскому столу на блюдечке с голубой каёмочкой. Но немногим лучше и немедленное **41...Nc4 42.Be7! Be5 43.Ra7 42.Kg3 Nc4**

Тут можно по-разному, но проще всего **42...Nc4 43.Be7 Be5 44.Kxf3 Nd2 45.Ke3 Nc4 46.Kd3 Nxa3 47.Ra7 43.Be7! Bb2 44.Kxf3**

Чуть-чуть точнее, наверное, **44.Ra7! Bxa3 45.Rxa6**, и потом уже забирает на **f3.**

44...Bxa3 45.Kg3 Делать нечего надо попробовать **45...a5.** Тут или ловить рыбку в мутной воде, или складывать лапки и идти на дно. Не оставляет никаких практических шансов. **f4, e5...** Это называется «самопёрки».

45...Ne5 Дин думает. И расплескать страшно, и мозг, наверное, уже тянет на последних каплях горячего...

Чтобы перекрыть седьмую горизонталь. Но тут совсем уж просто: **45...Ne5 46.Bc5** Сыграно.

46...Nf7 47.Ne7 Kh7 48.Ra7 46...Nf7 47.f3 Теперь чёрные могут

разменять все пешки ферзевого фланга путём **47...a5.** Конечно, это тоже выиграно, но всё же сохранить пешки «b» выглядит как-то надёжнее.

Сразу проигрывает **47.f3 Ra8?! 48.e5! 47.f3 a5 48.Rxb5 axb4 49.Bxb4 Bxb4 450.Rxb4** Чёрных губит сочетание материальной нехватки с ужасной структурой.

47...Bc1 Белые выигрывают как угодно. **48.Ra7** Ну да, не стал мудрить.

48...Bd2 Чтобы хоть шахнуть с e1. Впрочем, это совершенно ничего не даёт, можно смело брать пешку.

49.Rxa6 Be1+ У короля пять отступлений, выигрывают все.

Однако же **49...Be1 50.Kg4?! Ne5 51.Kf4 Bxb4**, хотя победы не упускает, совершенно излишне.

50.Kg2 Bc3 Хикару уже делает ходы по инерции. Вообще-то самое время сдаваться.

51.Ra7 Ng5 Можно за пешкой **b5** зайти, можно перевести коня на **g6** и провести **e4-e5.**

52.Ne7+ Вот второе Лижэнь и делает.

52...Kh8 Зачем-то ещё и под темп. Впрочем, снявши голову, по волосам не плачут.

53.Ng6+ Kg8 При желании можно пофоксничать: **53...Kg8 54.e5!? Bxe5 55.f4 Bb8 56.Re7 54.Ne7+ Kh8 55.Nd5 Bb2** Ну что ж, ждём **56.Rb7.**

56.Ra2 Bc1 57.Rc2 Ba3 58.Be3 Поймал слона!

Ну вот и всё! Дин Лижэнь второй!

В связи с отказом Карлсена играть с Непомнящим (извините за неточность в прошлой статье) ждём матча Непомнящий — Лижэнь в начале 2023 года.

Индивидуальные занятия по математике и шахматам. Возможно и в онлайн режиме. 267-968-6923, 215-969-4034



AAA DISTRIBUTOR, INC. IS A WHOLESALE, RETAIL AND DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING INDUSTRY. LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114



DRIVER

We are looking for a delivery driver in a Friendly Environment Distribution warehouse, we need driver for all local delivery and including tri-state area. If you have 2+ years experience on a 20' to 26' Box Truck (No CLD Required) as a delivery driver and looking for an excellent opportunity, AAA DISTRIBUTOR, INC. is a good place to work for. Responsible for safe loading and unloading of products, safe handling and delivery of kitchen and bath cabinets, countertops, flooring in the tri-state area

REQUIREMENTS:

- 2+ years delivery driving experience kitchen and bath cabinets is Preferred.
- Clean driving license record
- Must be at least 24 years of age.
- Understand and speak the English language
- Able to get DOT Medical Card
- Be authorized to work in the United States
- Be in good health with no medical restrictions
- Ability to pass a physical exam and pre-employment drug test.
- Able to work 63 hours per week 6 days a week

SKILLS AND ABILITIES:

- Operate 20' to 26-foot box truck with automatic transmission.
- Read maps and navigate and follow directions and logs.
- Loading and unloading of products.
- Work overtime.

DRIVERS WORK SCHEDULE

Monday - Thursday 8:00 am – 7:00 pm
Friday 8:00 am – 6:00 pm
Saturday 8:00 am – 5:00 pm
This is total 63 hours per week 6 days a week
Job Type: Full-time
Benefits offered: Paid sick 40 hrs. per year

Salary: starts at \$930.00 Per/week for 63 hours per week 6 days a week
Driver's duty is to Load products deliver to B2B or customers home unload products, Following special pick up and delivery instructions

**Call Vlad
215-704-7300**



AAA DISTRIBUTOR, INC. SHOWROOM IS A RETAIL/WHOLESALE, DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING PRODUCTS. LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114
215-704-7300

KITCHEN & BATH DESIGNER/ SALESPERSON

We are seeking Experienced Kitchen & Bath designer/salesperson for showroom. Duties to include showroom sales, knowledge of 2020 technologies software or CAD drawings software, Excellent verbal & written communication skills, Ability to work retail showroom hours as required, Follow up on customer leads to increase conversion of potential purchasers. Our showroom services for residential homeowners, contractors, developers, architects, wholesalers, designers, over the phone sales, and on line sales.

Also you can visit our website for more info: aaadistributor.com

REQUIREMENTS/SKILLS:

- 2+ years Kitchen & Bath designer/salesperson
- Must be at least 21+
- Knowledge of 2020 technologies or CAD drawings software
- Understand and speak the English language
- Be authorized to work in the United States
- Able to work 63 hours per week 6 days a week
- Excellent verbal & written communication skills
- Detailed oriented and organized

If you are looking to take the next step in your sales career, then we are the company you need! Join our beautiful showroom with 10 kitchens and bath designers' team, our showroom is designed to provide our Kitchen Sales team with good earnings and potential increase based on your sales and experience.

DESIGNER/SALESPERSON SHOWROOM WORK SCHEDULE

Monday - Thursday 8:00 am – 7:00 pm
Friday 8:00 am – 6:00 pm
Saturday 8:00 am – 5:00 pm
This is total 63 hours per week 6 days a week

Salary: \$50,000.00 to \$80,000.00 /year
Job Type: Full-time
Benefits offered: Paid sick 40 hrs. Per year

**Call Vlad
215-704-7300
for more info**

(Note this Designer/salesperson showroom work Schedule can be changed to 9 pm on a different workdays in a week based on showroom staff Schedule)

Михаил Жванецкий

Помолодеть!

Хотите помолодеть?... Кто не хочет, может выйти, оставшиеся будут слушать мой проект. Чтобы помолодеть, надо сделать следующее. Нужно не знать, сколько кому лет. А сделать это просто: часы и календари у населения отобрать, сложить все это в кучу на набережной. Пусть куча тикает и звонит, когда ей выпадут ее сроки, а самим разойтись. Кому интересно, пусть возле кучи стоит, отмечает. А мы без сроков, без времени, без дней рождения, извините. Ибо нет ничего печальнее дней рождения, и годовщин свадеб, и лет работы на одном месте.

Так мы без старости окажемся... Кто скажет: «Ей двадцать, ему сорок?» Кто считал? Кто знает, сколько ей?... Не узнаешь — губы мягкие, и все. Живем по солнцу. Все цветет, и зеленеет, и желтеет, и опадает, и ждет солнца. Птицы запели, значит, утро. Стемнело, значит, вечер. И никакой штурмовщины в конце года, потому что неизвестно. И праздник не по календарю, а по настроению. Когда весна или, наоборот, красивая зимняя ночь, мы и высыпали все, и танцуем...

А сейчас... Слышите — «сейчас»? Я просыпаюсь, надо мной часы. Сажусь, передо мной часы. В метро, на улице, по телефону, телевизору и на руке небьющаяся сволочь с календарем. Обтискивают со всех сторон. Напоминают, сколько прошло, чтобы вычитанием определить, сколько осталось: Час, два, неделя, месяц. Тик-так, тик-так. Бреюсь, бреюсь каждое утро, все чаще и чаще! Оглянулся — суббота, суббота. Мелькают вторники, как спицы. Понедельник — суббота, понедельник — суббота! Жить когда?..

Не надо бессмертия. Пусть умру, если без этого не обойтись. Но нельзя же так быстро. Только что было четыре — уже восемь. Только я ее целовал, и она потянулась у окна, просвеченная, — боже, какая стройная! А она уже с ребенком, и не моим, и в плаще, и располнела. И я лысый, и толстый, и бока, и на зеркало злюсь... Только что нырял на время и на расстояние — сейчас лежу полвоскресенья и газеты выписываю все чаще. А это раз в год! В детстве казалось, возьмешь ложечку варенья — в банке столько же. Ерунда! В банке меньше становится. Уже ложкой по дну шкрябашь...

И что раздражает, так это деревья. То зеленые, то желтые. И стоят, и все. Маленький попугай — крепкий тип. Гоголя помнит, и нас помнить будет. Нельзя нам так быстро. Не расстраивался бы и вас не расстраивал. Но жить люблю, поэтому и хочется...

В век техники

Мы живем в век техники. Выходим на международные рынки. Машины у нас хорошие, отличные, но их надо рекламировать.

Вот на заводе номер восемь дробь шесть... В общем, на одном из наших предприятий изобретатель Серафим Михайлович... В общем, один чудак изобрел машину для этого... В общем, не дураки сидят.

Целый год работал над машиной, и решили машину в Париж на выставку отправить. Правда, самого не пустили, у него кому-то чего-то не понравилось в рентгене, анализы у него не те. Так что поехал я, у меня в этом смысле не придерешься — все качественное и количественное. И девчушка еще из колхоза поехала, ей давно обещали во Францию. Девчушка как раз еще кое-что в физике помнила. А я сам, понимаешь, подустал... Все это мотаешься, гоняешься, перевариваешь эти процессы, все это осваиваешь, так что уже элементарные законы начинаешь подзабывать. Не то что там Джоуля-Ленца или Ома, но и Архи... Этого... Меда уже

Юмор

Если ты неправ и молчишь - ты мудр, а если ты прав и молчишь - ты женат.

ОДЕССА ГОВОРИТ!
www.odessa-govorit.ru



Чтобы летом хорошо выглядеть на пляже, Цилия ещё с зимы начала откармливать свою лучшую подругу Розочку!

ОДЕССА ГОВОРИТ!
www.odessa-govorit.ru



конкретно себе в лицо представить не можешь. Вот так. Но дядя я представительный, сами видите, черная тройка, баретки, шляпа сидит, как на гвозде.

Перед отъездом с изобретателем переговоров: выяснили там, какие заряды, какие притягиваются, какие оттягиваются... Ну, в общем, сели, поехали. Приезжаем, слышу на платформе: «Пардон, пардон». Что же это, уже Париж? Ну, прибыли в павильон, распаковались. Народу набегало уйма. Машина — всеобщий восторг.

Я уже речь толкнул и закончил по-французски. Так и сказал: «Селяви» в смысле — есть что показать. Народ мне кричит: «Включайте». Я уже через переводчика говорю: «Нам понятно, граждане французы, ваше нетерпение... Только я это сказал...»

И вот тут мы куда-то что-то воткнули... Потом меня спрашивали: «Куда ты воткнул, вспомни, давай». Комиссия приехала из Москвы, меня спрашивала: «Куда ты втыкал, ты можешь вспомнить?» Какое вспомнить, когда врачи ко мне вообще два месяца не допускали, у меня состояние было тяжелое.

Девчушка, та покрепче оказалась, но у нее что-то с речью случилось и не может вспомнить, как доить. Принцип начисто забыла. Откуда молоко берется, не помнит. Сейчас ее колхоз за свой счет лечит, врачи говорят, есть надежда.

Ну, павильон-то быстро отремонтировали, там ерунда, только крышу снесло.

Машину собрали... В мешок и привезли уже другие люди. Хотели изобретателя под стражу взять, но я в это время в больнице лежал, тут за него коллектив поручился, так что просто взяли подписку о невыезде. Легко отделался...

Я вот, как видите... Маленько перекося, и вот не сгинается. Говорят, могло быть хуже. Но, ничего, я подлечусь. Живем в век техники. Так что, может, еще и в Японию поеду.

А что вы думаете? Селяви.

Полезные советы

Ребята, хоккеисты! Я серьезно говорю. Все! Хватит! До каких пор будем терпеть победу такой ценой?! Пришла пора! Слушай установку на игру совершенно нового типа! Я, ребята, тренер от бога, хотя временно работаю в овощехранилище. Потому что жизнь нам диктует, а не мы жизни. Сидишь в погребе, перебираешь капусту, и все варианты, варианты в голове. А где еще? Так что, робя, я не для того вылез из погреба, я серьезно говорю. Слушай установку на игру: чтобы их победить, надо их ошарашить. Резко. Сразу. Это можно сделать двумя способами. Первый — не явиться на игру, то есть дежурить за углом, наблюдая за реакцией публики. Второй — явиться всем вдруг. Резко. Внезапно. Выбираем второй, так как первый чреват... Ну, второй проще, хотя и сложней.

Все высыпает на лед. Три пятерки, три

Анекдоты

Муж и жена прогуливаются. Жена замечает, что навстречу идет ее подруга в новом платье.

- Милый, - говорит она мужу, - вон идет наша соседка. Когда она поравняется с нами, остановись и скажи ей, что у нее замечательное платье.

- Зачем? Ты хочешь сделать ей приятное?

- Наоборот! Я вчера уверяла ее, что у тебя ужасный вкус!

В суде.

- Обвиняемый, вы именно так совершили кражу, как это описал в своей речи прокурор?

- Не совсем так, гражданин судья, но его метод тоже заслуживает внимания.

- ... Мать!

- Дорогой, ты что-то сказал?

- Я сказал только то, что твои сапоги, которые ты небрежно бросила посреди прихожей, из-за которых я споткнулся, упал, выбил зуб, сломал шкаф, разбил зеркало и наступил на кота... Так вот, эти сапоги очень подходят к той розовой шляпке, которую подарила тебе мать!

Мама спрашивает у маленького сына: - Валерочка, а кто съел все конфеты?

Сын: - Домовой.

Голос из-за печки: - Неправда!

- Мужчина, купите часы! Это точные копии швейцарских часов!

- Беру. Вот вам точные копии денег.

На приеме.

Доктор: - Ну-с, милочка, разделись? Теперь давайте я вас послушаю!

- Ой, цветет калина-а-а-а!

Теперь о вечном: Вечно я без денег...

Самый глупый заяц - это тот, который думает, что если хорошо себя вести, то волки не посмеют его съесть.

РАДИО НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

PhillyFM

ПРОГРАММА :
**КАК БЫТЬ АМЕРИКАНЦАМ
И КАК БЫТЬ АМЕРИКАНЦЕМ**

Лучшие американские русскоязычные журналисты и блогеры,
писатели и бизнесмены -

прямой эфир , еженедельно по вторникам, в 6 рм

- самое главное
- самое наболевшее
- самое злободневное

Справки по телефону :
267-506-1137



MIKHAIL FREYLIKH, MD

Physical Medicine & Rehabilitation

(215)671-8840

Board Certified

Fax
(215)671-1933

Consultations, Electrodiagnostics, Physical and Manual Therapy,
Musculoskeletal Rehabilitation

Болезни суставов, слабость мышц, больные плечи, колени, кисти рук.

Ортопедическая медицина.

Неоперативное лечение колен, замещение внутрисуставной жидкости колен.

Боли острые и хронические в шее и позвоночнике.

Обезболивающие уколы

826 Bustleton Pike, Suite 201, Feasterville, PA 19053

здание обойти слева и на обратной стороне самая левая дверь

For Correspondence: PO BOX 547, Feasterville, PA 19053

ЕСЛИ У ВАС НЕТ СТРАХОВКИ, ЕЁ ВАМ НЕ ПОТЕРЯТЬ..., а если вам болит, то у нас вам будут помогать!

Недавно или давно прибывшие пациенты, не имеющие медицинской страховки, смогут получить лечение в нашем офисе за очень доступную цену.

Транспортная компания N-Trans Inc.

в связи с расширением и подписанием новых контрактов на перевозки, принимает на работу в Team

ВОДИТЕЛЕЙ ГРУЗОВИКОВ CDL class A

на стабильные рейсы

- * нет опыта вождения? обучаем езде на траке с опытным водителем-инструктором
- * стабильные рейсы 4.5 - 5 дней
- * maximum mileage for minimum time
- * drop-and-hook в Philadelphia
- * мы за вас делаем pickup and delivery
- * новая комфортная техника
- * поломались в дороге - починим или предоставим другую машину в течении 2-3 часов
- *** direct deposit your salary straight to your bank account for the trip

Стабильность - это N-Trans Inc.

А также, представляем индивидуальные курсы по ускоренной программе учебы и получения прав CDL class A

У Вас нет прав CDL class A?

Не знаете как получить стабильную работу и достойную зарплату?

N-Trans Inc предлагает услуги по сдаче на права CDL class A

для работы водителем-дальнобойщиком

*** Обучаем и трудоустраиваем!!!**
Мы одни из немногих обучаем и принимаем на работу водителей без опыта



215.776.3392



550 State Road, Suite 113
Bensalem, PA 19020

215.244.4466

www.dhomehealth.com



Dynamic
HOME HEALTH CARE

Мы поможем вам с оформлением всех программ Waiver и Option

БОНУС ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ! ОТЛИЧНЫЕ БЕНЕФИТЫ!

- ВОЗМОЖНОСТЬ ПОЛУЧАТЬ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ В ТОТ ЖЕ ДЕНЬ.
- ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК И ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ДНИ.
- МЕДИЦИНСКАЯ И ЗУБНАЯ СТРАХОВКИ.
- ПЕНСИОННЫЙ ПЛАН 401K.
- БЕСПЛАТНЫЙ LIFE INSURANCE
- ОБУЧАЕМ

Квалифицированная помощь у вас дома

Иногда мы нуждаемся в помощи, чтобы оставаться в стенах родного дома, окруженными семьей, друзьями и привычными ценностями.

Агентство по уходу за больными на дому Dynamic Home Health Care обеспечивает квалифицированный уход, позволяя людям всех возрастов наслаждаться высоким качеством жизни и сохранять независимость в комфорте собственного дома.



Personal Assistance Services Program

Ваша работа по уходу за
родными, нуждающимися
в помощи, оплачивается.

Мы принимаем

- Medicare
- Medicaid
- Cigna Health Spring (formerly Bravo)

- Keystone First
- United Healthcare
- Commercial Insurance
- Self Pay

Требуются на работу

Full/Part time

Home Health Aides,
RN, PT, LPN и OT

WINDOWS & DOORS UNLIMITED

ОКНА И ДВЕРИ

Double Hungs
Sliders
Casements
Bay and Bow
Security door
Entry door
Aluminum Awnings
Garage door
Glass Block

Summer special!
В наличии окна стандартного размера **\$149.99**

Изготавливаем окна с энергосберегающим стеклом

Double Hung Sliders Casements Bay and Bow

215-338-4126
windowdoorsunlimited.com

Внимание!
Мы открыли второй магазин по адресу:

SHOWROOMS
7952 Bustleton Avenue Philadelphia, PA 19152 | 555 West Street Rd. Warminster, PA 18974

VISA MasterCard Discover American Express

SUNSET
Licensed & Insured
Говорим по-русски

267-343-3317 Миша

Auto Repair

STATE INSPECTION
СКИДКИ для пенсионеров

Full Brake Service
Computer Diagnostics
Tires mounting & Balance
Air Conditioner Service

13440 Damar Dr., Unit E2, Phila., PA 19116

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В САМУЮ БОЛЬШУЮ РУССКУЮ АПТЕКУ!

A+ PHARMACY

267-731-6163
13023 Bustleton Ave
Philadelphia, PA 19116

Пн.-Пт. 9am-7pm
Сб. 10am-2pm

Будьте здоровы!

- Большой выбор американских и европейских лекарств, медицинского оборудования, трав, натуральных добавок и витаминов
- Бесплатная доставка лекарств на дом
- В случае необходимости можем привезти пациента в аптеку и доставить обратно или забрать рецепт из вашего дома
- Продукты питания, в том числе молочные продукты, чаи
- Лекарственные травы
- Для клиентов аптеки оплата коммунальных услуг и маниордера **БЕСПЛАТНО!**

Byberry Rd Bustleton Ave Trevoze Rd Warwick St



13032 Bustleton Ave, Unit F, Phila, PA 19116

215.764.3200

www.Insurancexchg.com



**ERIC
GASPARYAN**

over 20 yrs experience
licensed in PA, NJ, FL

Доверьтесь нашим специалистам при выборе страхового полиса

**HOME/AUTO
MOTORCYCLE/TRAILER
RENTERS
HEALTH
GROUP HEALTH
DENTAL/LIFE/MEDICARE (over 65)**

**TRUCKING
GARAGE/DEALERS
CONSTRUCTION/BUILDERS RISK
APARTMENTS
COMMERCIAL PROPERTIES
HVAC and MUCH MORE...**

Мы работаем с самыми ведущими страховыми компаниями.
Наши агенты найдут для вас компанию с наилучшими для вас условиями.

МЫ ВСЕГДА ПРЕДСТАВЛЯЕМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ.



НАСЛАЖДАЙТЕСЬ ЖИЗНЬЮ, ЗНАЯ, ЧТО ВЫ ЗАЩИЩЕНЫ!


Carvell

Health Services, Inc

 **215-942-9696**

Carvell Home Care - крупнейшее агентство по уходу
за больными на дому.

С нашей помощью вы можете получить программу
штата Пенсильвания PAS (Personal Assistant Service)
для ухода за родственниками или друзьями.
Звоните нам с любыми вопросами!

**ПОСТОЯННО ТРЕБУЮТСЯ на FULL/PART TIME
ННА/HOMEMAKERS**

ПРЕДОСТАВЛЯЕМ

- Высокую заработную плату
- Полностью оплачиваемую медицинскую страховку (включая dental, vision & prescription plans)
- Оплачиваемый 2-х недельный отпуск
- Оплачиваемые праздничные дни
- Возможен график работы в вечернее, ночное время и в выходные дни.

БОЛЕЕ 25 ЛЕТ ЗАБОТЫ О ЛЮДЯХ



**Наш медперсонал
имеет большой опыт работы
в американских госпиталях и Home Care**

**ЗВОНИТЕ НАМ 24 ЧАСА В СУТКИ И МЫ ОБСУДИМ
ВОЗМОЖНОСТЬ МАКСИМАЛЬНОЙ ПОМОЩИ НА ДОМУ**

215-942-7555 (рус.) • 215-942-9696 (англ.)

1051 County Line Rd, Suite 110, Huntington Valley, PA 19006